

# EL DIARIO PALENTINO

## EL DIA DE PALENCIA

Depósito Legal: P-2.1958)  
Razón Social: «El Diario  
Palentino-El Día de Pa-  
lencia, S. L.». Mayor, 67.

(Franqueo Concertado)

Director: ANTONIO ALAMO SALAZAR

Teléfonos: Dirección y Re-  
dacción: 74 48 22. Anuncios  
y Suscripciones: 74 04 17;  
Administración: 74 02 58  
Mayor, 67

Apartado de Correos, 17

MIÉRCOLES

1

JULIO

1981

N.º REFUNDIDO  
12.459

Fundado en  
1882 y 1890

25 PESETAS

## ISRAEL: Ganó Peres y gobernará Begin



TYRA (ISRAEL).—Dos árabes de la localidad de Tyra, que acudieron a depositar su voto para las elecciones parlamentarias israelíes.—(Telefoto EFE-AP)

## CALVO SOTELO, en Santander

Página 21)

## Entierro masivo en TEHERAN



TEHERAN.—Una ambulancia que transporta el cadáver del Ayatollah Mohmed Husein Behesti, trata de abrirse paso entre la multitud que no cesa de aclamarle. Behesti, líder del partido de la República Islámica y jefe de la justicia en Irán fue una de las víctimas mortales de la explosión ocurrida el domingo en la sede central del partido de la República Islámica.—(Telefoto EFE-AP)

## VALORACION POSITIVA AL SEGUNDO "INFORME ENTERRIA"

(Página 24)

## El anteproyecto de ESTATUTO de CASTILLA-LEON, en el Congreso



MADRID.—El senador centrista José Manuel García Verdugo (izda.), presidente del Consejo General de Castilla-León y de la Asamblea de parlamentarios de la misma región, entregó a primeras horas de ayer tarde al presidente del Congreso, Landelino Lavilla (drcha.), el anteproyecto de estatuto de autonomía de Castilla-León, en presencia del titular de la Cámara Alta, Cecilio Balverde (centro), como recogíamos en información publicada ayer en DIARIO-DIA.—(Foto EFE).

(Página 24)

# PALENCIA AL DIA

## JULIO Y EL EXODO

Con julio llegó el exodo. Un exodo dinámico, amable, gozoso. Es el de las vacaciones. Y si estas responden bien a los dos adjetivos últimos, que no hace falta explicarlos, también se presenta dinámico, por cuanto parece que, a buena parte de los vacacionistas (y disculpen la palabreja), les da por coger rumbo playeros o montañosos.

Julio y agosto centralizan esta panorámica veraniega. Parten los primeros «rostros pálidos» hacia el sol de la playa o de la montaña, o, simplemente, del espacio abierto junto al pueblo y volverán dentro de un mes muertos de todo o de eras.

Pero las vacaciones de julio y agosto, por lo que se ve, no se limitan a los de casa, sino que de allende ella, tanto de otras parcelas provinciales, regionales y hasta internacionales, dan su matizado continente. Se ve que nuestro país, pese a tantos pesares tiene garra para atraer.

Podemos apreciarlo con sólo asomarnos a las carreteras por donde el gran desfile de coches con matriculas foraneas, entre las que abundan las extranjeras, se inicia.

Es el gozoso exodo, como decíamos. Solo cabe desear que no falte en el la prudencia, por cuanto latente está ese trágico osculo del millar y medio de víctimas mortales que la carretera en este balance veraniego, si no se tienen en cuenta por los conductores esas medidas de seguridad claves que son: conducir con cuidado, sin alcohol en las venas y sin temeridades absurdas. Siempre será infinitamente mejor llegar más tarde que no llegar.

La neumonía rebrota, desgraciadamente, en Palencia. De nuevo, esa especie de temido parte que nos llegaba de la Delegación Territorial de Sanidad y que había desaparecido con los últimos enfermos dados de alta, vuelve a la ingrata cita del momento informativo. Efectivamente, otros nueve enfermos (de ellos 5 niños) han sido ingresados entre antes de ayer y ayer en la Residencia de la Seguridad Social. Y ayer falleció un anciano de 84 años en Brañosa víctima de la neumonía. Fue atendido en la UVI de Valladolid y, como se ve, sin remedio.

De esta epidemia, que de atipica casi se pasa a típica, pues parece decidirse que la produce una toxina existente en el aceite a granel comercializado ilegalmente, nos tememos que todavía habrá mucho que hablar. Y no siempre por culpa de la toxina, sino por las mentalidades oscuras que, pese a las advertencias y prohibiciones gubernativas y sanitarias, siguen consumiendo. Porque parece increíble pero es cierto, que los aceites prohibidos siguen infringiéndose. En estas condiciones, el mal no terminará de hacer víctimas.

Es natural, por ello, que el Gobierno Civil y la Delegación Territorial de Sanidad sigan con sus advertencias y ruegos: No se consuma este aceite adulterado y entreguese el que se tenga.

Es satisfactorio saber que Palencia va a contar con un Centro Base del Servicio Social de Minusválidos.

La noticia acaba de hacerse pública: Por resolución del Instituto Nacional de Servicios Sociales, se anuncia concurso para obras de construcción y adaptación de tal centro, con un presupuesto de contrata de cerca de 24 millones de pesetas.

Este colectivo personal tiene sus problemas, digamos que, por su condición física, acuciados. Es lógico, desde todos los puntos de vista y de la propia sociedad el primero, brindar medidas que tiendan a paliarlos o a solucionarlos, en la parte y niveles correspondientes.

Tal centro palentino suponemos que será, a este respecto, una de esas fructuosas medidas tomadas, que merece verse con los mejores ojos.

## Dietario

JUEVES, 2 DE JULIO 1981

SANTORAL. — Santos: Adonido, Aristón, Crescencio, Eutiquiano y Urbano, mártires; Basilio, Cirio, anac.; Juvenal, Longinos, Megisto y Acesto, mártires; Munegunda, Odón, obispo; Proceso y Martiniano, mártires; Odoceus, obispo; Juan Francisco de Regis, Francisco de Jerónimo, Julián Maunoir y Antonio Baldinocci, S. I.

(Misa: De Feria).  
Mañana, Primer Viernes.

Sale el sol a las 6.47 horas y se pone a las 21.47 horas. — Sale la luna a las 7.25 horas y se pone a las 22.32 horas. — Cuarto creciente el 9.

REFRAN: En julio se siega lo verde y lo maduro.

*Boligrafos de las más variadas marcas, calidades y precios. en*  
J. G. DIARIO-DIA

### EFEMERIDES

1502: Un huracán destruye la ciudad de Santo Domingo, la primera construida por los españoles en América.

1790: Comienza a publicarse el «Diario de Valencia», el tercero con periodicidad diaria que aparece en España. Se publica actualmente en la ciudad levantina española, tras un periodo de no aparición.

1779: Fallece en Ermenonville (Francia), el escritor y filósofo ginebrino, Juan Jacobo Rousseau.

1800: Incorporación de Irlanda a Inglaterra y Escocia, con lo que se priva a los católicos, mayoría absoluta, del derecho de elección y representación.

1874: Se estrena en Bogotá, «Esther», de José María Ponce de León, primera ópera escrita por un nativo americano.

1875: Nace en Orizaba (México), Roberto Argüelles Bringas, considerado el poeta mexicano más original de su generación.

1886: Fundación de la Academia Chilena de la Lengua.

1900: En el Lago de Constanza (Suiza), se realizan con éxito las primeras pruebas del primer dirigible «Zeppelin».

1904: El escritor ruso Antón Chejov, fallece en Bandenueiler (Alemania).

1908: El poeta nicaragüense y universal, Rubén Darío, llega a Madrid en calidad de representante diplomático de su país.

1915: Fallece en París, Porfirio Díaz, ex presidente de México durante muchos años.

1940: Se establece en Francia, el llamado «Gobierno de Vichy».

1944: Los alemanes comienzan a bombardear a Inglaterra con las bombas cohetes V-2.

1961: Fallece el escritor norteamericano, Ernesto Hemingway.

1980: El Consejo de Europa condena el terrorismo en España.

## DIARIO DE Avisos FARMACIAS DE GUARDIA

Miércoles, 1: Don Isidoro de Fuentes (San Juan de Dios, 1) y don Gonzalo Massa (Hermanos López Francos, 1).

Jueves, 2: D. Javier Atienza Romero (Mayor, 21) y don Basilio Varona del Río (Plaza Héroes del Alcázar, 4).

Viernes, 3: Dña. María Soledad Gutiérrez Herrero (Avda. Modesto Lafuente, 21) y doña Eulalia Barbero Martín (Plaza Cervantes, 1).

## CARTELERA

### CINE DONSANTIAGO

Hoy: 5, 8 y 10'45 noche;

Ultimos dias

«LA HUIDA»

Mayores 18 años

Próximo estreno:

Simultáneo en toda España

«EL CLUB DE LOS CHALADOS»

### CINE REY DON SANCHE

5, 8 y 10'45 noche

Maria Rosario Omaggio, en la película que la hizo mundialmente famosa

«LA LOZANA ANDALUZA»

Mayores 18 años

### TEATRO PRINCIPAL

Hoy, 5, 8 y 10'45 noche

La película que hará las delicias de pequeños y mayores

«LOS TRES MOSQUETEROS MAS UNO»

Menores

### CINE ORTEGA

5, 8 y 10'45

Tolerada

«UN HOMBRE LLAMADO INTREPIDO»

El suspense que rebasa todas las fronteras del mundo del espionaje

### CINE AVENIDA

5 y 8'30. Mayores de 18 años y 14 acompañados de sus padres o tutores.

«DOCTOR ZHIVAGO»

Una fascinante historia de amor y violencia en la Rusia de la Revolución

### PROYECCIONES

Continúa desde las 4.

Mayores 18 años

«MAÑANA NO

AMANECERA»

y

«LA DUDOSA VIRILIDAD DE CRISTOBAL»

La familia

## CANCHO-GONZALEZ

agradece, por este medio, las muestras de afecto y condolencia de que ha sido objeto con motivo del fallecimiento de su querida madre DOÑA MILAGROS GONZALEZ GONZALEZ (q. e. p. d.), acaecido en Quintana del Puente.

A todos les reiteramos nuestro agradecimiento quedándonos profundamente reconocidos, al mismo tiempo que les comunicamos que la misa que se celebre el día 6 de julio (lunes) en la parroquia de San José (Palencia) a las 19.30 horas será aplicada por el eterno descanso de su alma.

## Programas de TVE

### DIA 1

#### PRIMERA CADENA

19.05: GRIZZLY ADAMS

«El mejor cazador de recompensas del mundo».

20.00: UN MUNDO FELIZ

«Balmis» (1)

Médico y cirujano español. Nació en Alicante en 1753 y murió 66 años más tarde. Estuvo al servicio de la Corte y en 1803 fue enviado al frente de una numerosa comisión científica, recorriendo Canarias, Cuba, Puerto Rico, Venezuela y Filipinas. Su misión fue la de propagar la vacuna contra la viruela. En sus viajes realizó estudios acerca de la flora medicinal de América y China. a su regreso en 1816 depositó en el Museo de Historias Natural de Madrid un álbum de dibujos que contenía las especies más notables de sus trabajos e investigaciones. Se le debe un Opusculo sobre las propiedades antisifilíticas de la pita y de la begonia.

20.30: RAICES

21.00: TELEDIARIO

Espacio informativo.

21.45: SESION DE NOCHE

«El equivoco», 1973.

Dirección:

Alan Bridges.

Intérpretes:

Sarah Miles, Robert Shaw, Peter Egan, Elizabeth Sellars, Ian Hogg, Caroline Mortimer.

23.45: AL CIERRE

Espacio informativo

Despedida y cierre.

### U. H. F.

19.30: CARTA DE AJUSTE

19.43: APERTURA Y PRESENTACION

19.45: NOTICIAS - 2

20.00: CASTILLO DE CLOPPA

Primer episodio de una nueva serie de animación.

20.10: AUBREY

Nueva serie de dibujos animados.

20.30: RETRATO EN VIVO

21.30: BENNY HILL

22.00: IMAGENES

23.15: NOTICIAS - 2

Despedida y cierre.

### DIA 2

#### PRIMERA CADENA

14.15: CARTA DE AJUSTE

14.28: APERTURA Y PRESENTACION

14.30: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO

15.00: CRONICA 3

Espacio informativo.

16.00: EL BOSQUE DE BRENDON

«La huida».

16.30: EL LIBRO GORDO DE PETETE

16.35: LA COMETA BLANCA

Espacio infantil.

17.00: DESPEDIDA Y CIERRE

18.45: CARTA DE AJUSTE

19.00: APERTURA Y PRESENTACION

19.02: AVANCE

INFORMATIVO

19.05: EL CIRCO DE TVE

20.00: MUSICA, MAESTRO

«En el calor de la noche».

20.25: VIVIR CADA DIA

21.00: TELEDIARIO

Espacio informativo.

21.45: ESTA NOCHE

22.50: TAUROMAQUIA

«México de los orígenes»

Espacio informativo

Despedida y cierre.

### U. H. F.

19.30: CARTA DE AJUSTE

19.43: APERTURA Y PRESENTACION

19.45: NOTICIAS - 2

20.00: EL REINO ANIMAL EN CRISIS

«Presiones y tensiones».

20.30: ENTRE DOS LUCES

Una historia de interés humano más la habitual sección «Crónica imper-

fectiva».

21.00: FESTIVAL TV

22.40: POLI-DEPORTIVO

23.15: NOTICIAS - 2

Despedida y cierre.

## BITRAGO, BASE PARA LAS TRANSMISIONES DEL MUNDIAL-82

### LA C.T.N.E. GANA UN CONCURSO EN PERU

Hemos recibido de la Delegación Provincial de la Compañía Telefónica Nacional de España, la siguiente información:

A partir de 1982, la Estación de Comunicaciones por Satélite de Buitrago —propiedad de la Compañía Telefónica— contará con una quinta antena, destinada a participar activamente en el envío de las señales de Televisión y TV, originadas por la celebración del Campeonato Mundial de Fútbol, pasando seguidamente a trabajar con el tercer Satélite operativo del Atlántico, según fuentes de la Compañía.

Con esta nueva antena, se completará la red internacional en cuanto a circuitos telefónicos y telegráficos programados para dichos campeonatos, al igual que atenderá plenamente a aquellos canales de TV-externos que sólo dispongan de las Comunicaciones por satélites como medio de retransmisión del Mundial.

Debe destacarse que, la labor de la antena, además de su cometido fundamental de transmisiones, servirá como complemento a la red terrestre de Europa y como reserva de la misma, en caso

de emergencia o avería de dicho red.

También informa la Compañía que, en apoyo a la misión Voyager —exploración del planeta Saturno—, la Telefónica cedió a la NASA (Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio) diversos circuitos de datos de alta velocidad, siendo además la citada estación de Buitrago, junto con la de Agüines —situada en la isla de Gran Canaria— las encargadas del soporte de las comunicaciones entre el Centro Espacial de los Estados Unidos y la estación de Seguimiento de Robledo de Chavela.

### LA CTNE GANA UN CONCURSO EN PERU

La CTNE ha sido recientemente seleccionada por Entel (Perú) como ganadora de un concurso público de asesoría en transmisión de datos, que realizará la División de Informática. La oferta, en representación de CTNE ha sido presentada por Sintel que también formará el contrato. A dicho concurso habían presentado ofertas, empresas nacionales de telecomunicaciones de otros países como Gran Bretaña, Canadá y Japón.

Este concurso, según informa la Telefónica es un primer paso hacia el establecimiento en Perú de una red de Transmisión de Datos por conmutación de paquetes.

El proyecto incluye estación en España de personal técnico de Entel, para recibir cursos teóricos prácticos sobre RETD y TESS y el viaje a Perú de algunos expertos de CTNE, a fin de realizar allá el diseño de la red peruana.

## CUPON PRO - CIEGOS

En el sorteo celebrado el día 30 de junio, ha resultado premiado con 6.250 ptas., el número 271, y con 625 ptas., todos los números terminados en 71.

# RETABLILLO

## ¿Y LOS DEMAS, QUE?

Anoche, llamada telefónica. Al otro lado, una voz femenina; se notaba fácilmente que a nuestra comunicante le había costado decidirse a llamarnos. En síntesis vino a decirnos lo siguiente:

—Estoy de acuerdo con los comentarios elogiosos, que han hecho sobre las mejoras del parque de las Casas del Hogar, porque todo está muy bien y hay que felicitar a quienes residen en esa zona, que lógicamente van a ser los más directamente favorecidos. Pero ¿y los demás, qué?

—¿Los demás vecinos de la ciudad, señora?

—No, los demás parques o zonas de juegos infantiles. Ustedes mismos han escrito recientemente del Salón, pero existen otros, como es el de la zona de Héroes del Alcázar. A ustedes les ha parecido bien lo de las Casas del Hogar, así lo han dicho, pero no quisieramos que se olvidaran ya de lo que pasa en los demás sitios.

—No es nuestro propósito.

—Mejor así entonces. Insistan, insistan. A mí me parece que se trata de situaciones, que deberían estar ya solucionadas, pues en Palencia no es mucho el tiempo en que los

niños pueden jugar en los parques. Sería lamentable que el Ayuntamiento se durmiera en los elogios, que ahora les han hecho ustedes con lo de las Casas del Hogar y se des-cuidaran. Insistan, por favor.

Nosotros nos quedamos pensando que por ahora no tenemos mejor forma de insistir, que transcribiendo casi literalmente la conversación telefónica, anoche mantenida con una amable lectora.

## MOLESTOS, SI

Los informadores hemos de sentirnos molestos, mientras

**Ford**

**Coches de Ocasión**

| Modelo          | Entrada |
|-----------------|---------|
| Dyan 6          | 54.000  |
| Seat 127        | 42.000  |
| Seat 132 Diesel | 100.000 |
| Talbot 150      | 85.000  |

**Autopalsa**

Ctra. Valladolid, Km 45 Tel. 779789

**PALENCIA**

ABIERTO SABADOS TARDE

alguien no demuestre que nos falten razones para ello. Nuestras páginas han estado generosamente abiertas a cuanto se ha querido publicar sobre la, —sigámonos denominándola así, que ya es tarde para andar con nombres nuevos— "neumonía atípica".

Entonces no puede gustarnos ni poco, ni mucho, ni nada, enterarnos por una noticia procedente de Madrid de que aquí se han incautado 3.464 litros del "aceite pirata", que sitúan a Palencia a la "cabeza del pelotón", con casi el 50 por 100 de la cantidad intervenida en toda España en esos momentos.

Bien está servirse de la Prensa y de los periodistas, pero no parece justo, ni, por supuesto, aconsejable, olvidarse de su función y de sus sentimientos profesionales en determinados momentos. Nosotros, como cada hijo de vecino, también tenemos el alma en el almarino...

## ¿TEMA «ETERNO»?...

En Palencia tenemos un muestrario, más amplio de cuanto fuera de desear, de temas "eternizados". Se han planteado cien veces a lo largo del tiempo, pero sin fortuna. Otros, por el contrario, tuvieron mejor suerte: llevar el agua al monte, hacer del Sotillo un parque, urbanizar "La Puebla", construir una Estación de Autobuses, etc., etc.

Entre los que, nos tememos van a "eternizarse" está el dotar a Palencia de la imprescindible necesaria "Unidad de Vigilancia Intensiva", la "UVI" para simplificar.

No ignoramos que existe un proyecto concreto, con el consiguiente estudio presupuestario y la oportuna dotación económica concedida... sobre el papel. Y decimos esto último, porque de hecho nadie "se arranca" aportando la pasta. Nos constan también las gestiones, una tras otra, de nuestra primera autoridad civil en Madrid. Pero de momento, infortunadamente: quien tiene atribuciones para "aflojar la bolsa" continúa impertérrito. Mientras tanto, aquí seguiremos clamando por la "UVI".

¿Por mucho tiempo? Sinceramente, lo ignoramos. A lo mejor se trata de un problema, cuya solución se mantenga congelada hasta que lleguen los días calientes de las elecciones. Si así fuera, malo para los palentinos y, posiblemente, malo también para los que "eternizan" la cuestión, pues podría ocurrir que, como se rumorea de vez en cuando, las elecciones se precipiten de la noche a la mañana, sorprendan a los responsables y ya no tengan tiempo de reconducir positivamente la solución, brindándose en bandeja a "la oposición".

Valga cuanto antecede como aviso a los navegantes.

## EL TIEMPO EN LA PROVINCIA DE PALENCIA

ES UNA ATENCION DE  
**Caja de Ahorros y Préstamos de Palencia**

## VERANIEGO

El Centro Nacional de Meteorología nos ha facilitado el siguiente parte relativo al estado del tiempo en la provincia de Palencia. Es un servicio en exclusiva para nuestro periódico y se recibió en la Redacción este mediodía.

La situación vuelve a ser anticiclónica. El anticiclón de 1.038 milibares se encuentra situado entre Azores y la península. La presión en el litoral Cantábrico oscila entre los 1.022 milibares; sobre la provincia de Palencia es de 1.020 y en el sur de la península de 1.018 milibares; como se ve la distribución de las presiones es alta y no hay riesgo de precipitación en ningún punto de la península Ibérica.

Las temperaturas vuelven de nuevo a subir y los vientos estarán en calma. La temperatura mínima registrada esta madrugada en Palencia capital fue de 16 grados y 12 fuera del casco urbano. Las máximas alcanzarán hoy los 24 ó 25 grados. En los próximos días las temperaturas se estabilizarán y el nivel térmico será el típico del verano. Hay que olvidarse de los días de viento de componente norte en altura, puesto que los vientos son de componente oeste, típicos de esta época veraniega.

En definitiva, tiempo seco, cielos despejados y aumento de las temperaturas.

## DATOS DE LA CAPITAL

Datos del tiempo referidos a Palencia capital, facilitados este mediodía por el Observatorio Provincial.

Barómetro: A las 18 horas del martes, 703,3. A las 8 horas del miércoles, 702,4.

Temperaturas: Máxima del martes, 26,6 grados. Mínima del miércoles, 16,6 grados.

Dirección del viento: A las 18 horas del martes, N-NE. A las 8 horas del miércoles, calma.

Humedad relativa media del aire: 68 por ciento.

## REBROTE DE LA NEUMONIA ATÍPICA

SE HAN REGISTRADO EL INGRESO DE OTROS 9 AFECTADOS (ENTRE ELLOS, 5 NIÑOS)

De nuevo, la neumonía atípica reaparece, en Palencia. Según la nota que nos facilita la Delegación Territorial de Sanidad, la epidemia tiene un rebrote, tras salir el último enfermo del hospital.

Y, así, antes de ayer se registró el ingreso de 4 niños y ayer, el de un niño y 4 adultos. Todos ellos han sido internados en la Residencia de la Seguridad Social de esta ciudad.

Vuelve, por ello, a tener esta neumonía nuevo censo de internados. Son estas 9 personas, (de ellas como se dice, 5 niños), que serán sometidas al tratamiento terapéutico correspondiente.

La Delegación Territorial de Sanidad, con este motivo, vuelve a hacer un imperioso llamamiento a la población: Absténganse de consumir aceites a granel no

legalizados. Suponen un evidente peligro para la salud, como viene demostrándose. De ahí que, con la reiterada advertencia de evitar, sobre todo, ingestión de estos aceites, se encarece que cualquier cantidad que tengan la cepsiten en los Ayuntamientos de las respectivas poblaciones provinciales, donde los alcaldes, así como médicos y demás responsables sanitarios, ya tienen instrucciones al respecto para la invalidación de estos aceites tóxicos.

En Brañosera, ha fallecido un vecino de 84 años afectado por neumonía atípica. Este enfermo hace unos 15 días, fue trasladado a la UVI, de Valladolid, gravemente afectado por dicha enfermedad, para la que no ha habido remedio, pese a los tratamientos aplicados.

## BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA DE PALENCIA

## OPOSICIONES MUNICIPALES

El «Boletín Oficial de la Provincia» de Palencia, de fecha 1 de julio, miércoles, publica, entre otros, los siguientes asuntos:

—El Ayuntamiento de Palencia publica las bases de la convocatoria para cubrir en propiedad, mediante el procedimiento de concurso — oposición, una plaza vacante de aparejador o arquitecto, en la plantilla de funcionarios de la Corporación. Se insertan las condiciones y el programa para tomar parte en la oposición.

—Edicto del Ayuntamiento de Dueñas, notificando la exposición pública de los proyectos técnicos para obras de mejora del abastecimiento y depuración de aguas y para obras complementarias del

abastecimiento, aprobados ya en sesiones corporativas. Hay un plazo de 15 días para formular las reclamaciones y alegaciones que se crean oportunas.

—El Ayuntamiento de Venta de Baños, hace públicas las listas provisionales de admitidos y excluidos para la provisión de una plaza de operario de jardinería y dos plazas de operarios de limpieza, vacantes en la plantilla de la Corporación. En la lista de admitidos para la plaza de jardinería, aparecen 16 nombres. En la lista de las dos plazas de operarios de limpieza, hay 34 opositores admitidos. Varios de los inscritos aparecen como concursantes en ambas convocatorias. En las respectivas listas de excluidos no aparece ningún nombre.

## TELEFONOS USUALES



|                                            |              |
|--------------------------------------------|--------------|
| Bomberos .....                             | 74 - 23 - 23 |
| Casa de Socorro .....                      | 72 - 24 - 81 |
| Residencia S. S. ....                      | 72 - 29 - 00 |
| Ambulatorio .....                          | 74 - 40 - 11 |
| Hospital Provincial .....                  | 72 - 82 - 00 |
| Hospital - Clínica - Cruz Roja .....       | 72 - 41 - 00 |
| Hospital «San Bernabé» .....               | 74 - 80 - 22 |
| Clínica «Virgen de la Salud» .....         | 74 - 77 - 00 |
| Sanatorio Psiquiátrico Masculino .....     | 74 - 23 - 00 |
| Sanatorio Psiquiátrico Femenino .....      | 72 - 09 - 00 |
| Urgencia Policia .....                     | 091          |
| Policia Nacional .....                     | 74 - 27 - 15 |
| Comisaria Policia .....                    | 74 - 30 - 11 |
| Policia Municipal .....                    | 74 - 76 - 77 |
| Guardia Civil .....                        | 72 - 31 - 83 |
| Guardia Civil Tráfico .....                | 72 - 06 - 88 |
| Estación Renfe (FF. CC.) .....             | 74 - 30 - 19 |
| Estación Autobuses Renfe .....             | 74 - 47 - 37 |
| Estación Autobuses .....                   | 74 - 32 - 22 |
| Taxi, servicio nocturno .....              | 74 - 39 - 19 |
| Telégrafos (Telegramas por teléfono) ..... | 22 - 20 - 00 |

## GOBIERNO CIVIL

### VISITAS

El gobernador civil, Antonio Andújar Andújar, ha recibido en su despacho oficial, en el día de hoy, las siguientes:

Don Aurelio Vargas Vargas, alcalde de Autillo de Campos.  
Don José Martínez Pérez, teniente coronel primer jefe de la Comandancia de la Guardia Civil.

Don Eutiquio Cabeza Rubio, concejal del Ayuntamiento de Monzón de Campos y comisión.

Don Eutiquio Gaisán Valle, alcalde de Cubillas de Cerrato.

Don Manuel Valero Jarabo, subdelegado de Comunicaciones.

Don Gerardo Cisneros Matia, delegado del Consejo Superior de Deportes.

Don Santiago Merino Herrán, alcalde de Villodre y comisión.

Don Félix López García, alcalde de Espinosa de Villagonzalo y comisión.

Don Isidro Burón Lobo, delegado territorial de Sanidad y Seguridad Social, con don José María Garrachón Juárez, director del Instituto Nacional de Servicios Sociales.

Don Manuel Ortiz Rodríguez, alcalde de Micieces de Ojeda.

Doña Ascensión Saldón, concejala del Ayuntamiento de Palencia.

Don José María Sastre Díez, alcalde pedáneo de Villarrodrigo de la Vega.

Don Vicente Plaza Mariscal, secretario general de la Delegación Provincial de Trabajo.

Don Pedro Valverde Prádanos, alcalde de Magaz de Pisuerga.

Palencia, 1 de julio de 1981.

## SUCESOS LOCALES

### RECUPERACION Y ROBO

—Dos vehículos Seat 600 cuya desaparición fue denunciada recientemente han sido recuperados ahora. Se trata de los siguientes P-18438 propiedad de María del Carmen Caballero Velasco y B-388425 de Juan Raúl Hernández Calzada.

—Por otro lado María del Rosario Pesquera Guerra ha dado cuenta en Comisaría de Policía del robo cometido en el domicilio de sus padres, en la Avda. José Antonio, de donde los ladrones se llevaron efectos por importe de 80.000 ptas.

DELEGACION PROVINCIAL DE  
EDUCACION Y CIENCIA  
**PROFESORES DE EGB SIN  
DESTINO DEFINITIVO**  
CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE EN LA  
ESCUELA DE IDIOMAS

**DESTINO  
DEFINITIVO**

Con fecha 10 del pasado mes, el ilustrísimo señor subsecretario del Departamento, dictó las normas a las que se deben acomodar la colocación del profesorado de EGB, sin destino definitivo, para el próximo curso escolar, entre las que, y para general conocimiento del colectivo afectado, se publicaron las siguientes:

1.—Aquellos profesores que obtuvieron comisión de servicios en el curso 1979-80, conforme a la Resolución de 12 de junio de 1979, y que les fue prorrogada excepcionalmente para el curso 1980-81, cesarán en esa situación con efectos de 31 de agosto próximo y se incorporarán a la plaza cuya titularidad ostenten.

2.—Todos los profesores con nombramiento en vigor como propietarios provisionales por derecho de consorte durante el curso 1980-81, resultarán desplazados, se haya provisto o no en propiedad la vacante que venían regentando.

3.—Igualmente serán desplazados todos los demás provisionales e interinos que en el presente curso hayan servido con este carácter en la provincia, se haya cubierto o no la plaza que venían desempeñando.

4.—La elección de destinos por parte de los profesores con derecho a nombramiento como provisional consorte y la de los demás provisionales e interinos que hayan ejercido durante el curso actual, tendrá lugar una vez celebrado el concursillo, en el lugar, día y hora que en su momento se señalará. Con la debida antelación se publicará en el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial el orden de elección que tenga cada uno de los profesores, así como las plazas que se ofrezcan a provisión, extremos que serán anunciados oportunamente.

5.—Para el nombramiento en plazas de Educación Especial, en régimen ordinario de provisión, tendrán preferencia absoluta a cualquier otro profesor, aquéllos que se hallen en posesión del título de la especialidad y se encuentren sin colocar. A este respecto, los interesados harán constar esta circunstancia ante esta Delegación Provincial con anterioridad al día señalado para la elección.

6.—Las propuestas de nombramiento por parte de los Patronatos y demás Centros de régimen administrativo especial que cuenten con este derecho, deberán limitarse al profesorado que haya ejercido en la provincia durante el curso que ahora termina y que no cuente con destino definitivo, debiendo incluir en las mismas, si lo desean, al profesorado que en estas circunstancias haya prestado servicios en el curso actual, ya que si no figuraran en la lista general, habida cuen-

ta del desplazamiento general de todos los provisionales.

Palencia, junio de 1981.

El Delegado Provincial  
**ESCUELA DE IDIOMAS  
CONVOCATORIA:  
SEPTIEMBRE**

Para conocimiento de los interesados se comunica que del 1 al 15 de julio queda abierto el plazo de matrícula para la convocatoria de septiembre de la Escuela Oficial de Idiomas de Madrid. Información y solicitudes en el Servicio de Promoción Cultural de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, calle Lope de Vega, 20.

Palencia, 30 de junio de 1981.

El Delegado Provincial

**HERRERA  
DE PISUERGA  
ESTUDIO DE DETALLE**

A petición de D. Jesús Revilla de la Parte, este Ayuntamiento en sesión de 26 de junio de 1981, aprobó por unanimidad el ESTUDIO DE DETALLE de un solar, sito en la Era Alta y C/. Alta de esta ciudad, que consiste fundamentalmente de pasar de una edificación cerrada a una abierta.

Se abre Información Pública por plazo de un mes, al objeto de que pueda ser examinado y presentar las alegaciones que procedan en la Secretaría de este Ayuntamiento, de conformidad con lo preceptuado en el artículo 41 de la Ley del Suelo y 140 y 151-2 del Reglamento de Planeamiento para su desarrollo de 21 de junio de 1978.

Herrera de Pisuerga, a 30 de junio de 1981.

EL ALCALDE

**BANDA  
DE MUSICA  
MAÑANA,  
CONCIERTO EN  
"EL SALON"**

**BANDA MUNICIPAL**

PROGRAMA de las obras que interpretará la Banda Municipal el día 2 de julio, de 1981, en el Paseo del Salón, a las 8,45 de la tarde:

PRIMERA PARTE:

Evocación, Pasodoble, de Cebrián.

Rosé-Marie, Opereta, de Gríml.

Las Zapatillas, Selección, de Chueca.

SEGUNDA PARTE:

Un día de fiesta, Obertura, de Scheimberg.

Agua, Azucartillos y Aguardiente, Selección, de Chueca.

Churumbelerías, Pasodoble, de Cebrián.

El director accidental,  
Angel VIAN

**MAS VALE UNA IMAGEN**  
**El "Parque de las Casas del Hogar"**  
**se adecuenta y se amplía**



Se ha comentado en otras secciones de DIARIO-DIA, pero hoy queremos traer testimonio gráfico de las mejoras y ampliación del «Parque de las Casas del Hogar».

Porque, efectivamente, se ha adecuando la zona, se han repuesto los juegos infantiles, recuperándose aquella simpática imagen de cuando esta obra fue inaugurada.

Pero es que existe algo más: se ha ampliado la zona del

parque, aunque la tarea no se ha culminado todavía. Entre las llamadas «Primera y segunda fase» de las Casas del Hogar, donde se proyectó levantar instalaciones escolares, se ha pavimentado el suelo terroso, se han puesto bancos y farolas, así como arcos para una rosaleda. Una iniciativa municipal muy interesante, bien acogida por el personal.

Todo ello, como decimos, ha de ser completado

con la zona ajardinada, que ya se está materializando frente a la entrada de la iglesia de Nuestra Señora del Carmen.

Sin sentido triunfalista de ninguna clase, nos parece que sería estupendo poder tenerlo todo a punto para el próximo día 16, cuando la Iglesia presenta en el calendario litúrgico esta advocación mariana y la barriada de las Casas del Hogar celebra su fiesta.

En las fotografías, la ampliación del parque y los juegos infantiles repuestos.  
(Fotos LUIS)

**HERRERA  
DE PISUERGA  
NORMAS SUBSIDIARIAS  
DE PLANTEAMIENTO  
URBANO**

Aprobadas con modificaciones sustanciales por la Comisión Provincial de Urbanismo, las Normas Subsidiarias y Complementarias de Planeamiento Urbano de Herrera de Pisuerga, se someten a información pública por plazo de un mes, durante cuyo plazo podrán ser examinadas por quien lo desee y exponer por escrito ante la Corporación, las modificaciones que considere procedentes, de conformidad con lo que dispone el artículo 41 de la Ley del Suelo y 151,2 del Reglamento de Planeamiento para su desarrollo de 21 de junio de 1978.

Herrera de Pisuerga, a 30 de junio de 1981.

EL ALCALDE

**DOÑA GENOVEVA RUIZ ZUBIZARRETA**

QUE FALLECIO EN PALENCIA EL DIA 2 DE JULIO DE 1977

A los 64 años de edad

después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su esposo José-Ricardo Calleja Galvete; hijos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Al recordar tan triste fecha, suplican una oración por su alma.

MISAS DE ANIVERSARIO: El día 2, a las ~~ocho y diez de la mañana~~ <sup>8 de la tarde</sup>, en la iglesia parroquial de San José, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

**YA PUEDEN  
TODOS LOS PASOS  
LLEGAR A**



**SUPER TIBURON** 

**ya esta  
ABIERTO**

**SUPER TIBURON**   
gran acontecimiento  
comercial con la apertura  
en Palencia del mayor  
supermercado de Castilla

PARA MAYOR FACILIDAD  
DE COMPRA OFRECEMOS  
APARCAMIENTO GRATIS  
A NUESTROS ASOCIADOS

### Secciones

Carne y pollos (preembalados)  
Charcutería y queso »  
Frutas y verduras »  
Congelados  
Cremería  
Ultramarinos  
Galletas  
Chocolate y cacao  
Bebidas  
Conservas vegetales y de pescado  
Perfumería  
Droguería y limpieza  
Ropa de hogar  
Menaje  
Juguetes  
Textil, señora, caballero y niños

### Stands

\* DISCOS  
\* FLORES  
\* LANAS  
\* PRENSA  
\* CERAMICA  
\* FRUTOS SECOS  
\* LIBRERIA-  
PAPELERIA

**SUPER TIBURON** 

Pza. de Abilio Calderón, s/n

## Sesión de la Permanente Municipal

### SE APROBARON CERTIFICACIONES Y FACTURAS DE OBRAS POR 3.987.128 PESETAS

La Comisión Permanente del Ayuntamiento se reunió ayer, a las 8'30 de la tarde, en sesión ordinaria semanal. Presidió el alcalde don Francisco Jambrina Sastre, asistiendo los tenientes de alcalde Andrés Ibáñez, Cabero Franco, Martínez Cuadrado, Valcuenca González, San Martín Mena, Oliva Fernández y Mellado Santamaría, así como el secretario Martín Pérez e interventor Hernández González.

**OBRAS.** — Se concedieron licencias de obras a los siguientes: don Pedro Becerril Melendro (6 viviendas, locales y sótano, en Valentin Calderón, 13); don Antonio Collar Cáceres, adaptación de local; don Julián Villamediana Trigueros, adaptación de local e instalación de sala de juegos recreativos en calle San José; Confederación Palentina de Organizaciones Empresariales, adaptación de entreplanta en edificio esquina a Pintor Oliva (se abstuvieron los componentes del grupo PSOE), Iberduero, S. A., para instalación de conducción subterránea en calle Felipe Prieto y Caja de Ahorros y Préstamos, para construcción en calle Ortega y Gasset.

**LICENCIA DE PRIMERA UTILIZACIÓN.** — Se concede licencia de primera utilización para edificio núm. 46 de la calle Navarra, solicitada por don Gregorio Hoyos Prieto.

**CAMBIO DE USO.** — Se autoriza a don Antonio Losada Iglesias para cambio de uso de estudios para ser utilizados como apartamentos, en la Plaza Mayor, núm. 11.

**MODIFICACION DE ESTRUCTURA.** — Se autoriza a don Antonio Losada Iglesias para modificar estructura de apartamentos sitos en la Plaza Mayor, núm. 11.

**ACTIVIDADES MOLESTAS.** — Se informa favorablemente expediente tramitado por don Pedro Becerril Melendro, para instalación de depósito de gasóleo en la calle de Valentin Calderón.

**TAXIS.** — Se autoriza a don Gabriel Frontela Fernández la cesión de licencia núm. 17 de auto-taxi a favor de don José L. Martínez Herrero.

**RECURSOS.** — Se desestima el recurso de reposición interpuesto por don César Martínez Fraile, en representación de Inmobiliaria P. y C. S. L., contra acuerdo de la Comisión Permanente que

declaró la caducidad de licencia de obras para construcción de viviendas en Eras del Bosque.

—Se desestima recurso interpuesto por don Luis Escano Reguero contra acuerdo de la Comisión Permanente, que acordó la caducidad de licencia de obras concedida para construcción de 160 viviendas en Eras del Bosque.

**FACTURAS.** — Fue aprobada la factura presentada por Quijano, por importe de 126.923 ptas., correspondiente a trabajos en las nuevas oficinas de S.S. TT.

**PRESUPUESTO.** — Fue aprobado el presupuesto de Construcciones Ramón García, para obras de reparación de desperfectos, en

edificio del Ayuntamiento, por importe de 90.853 ptas.

**EXPEDIENTES DE FALLIDOS.** — Vista relación de expedientes de fallidos, por importe de pesetas 2.527.917, se acuerda dejarlo sobre la mesa, para revisión.

**PERSONAL.** — Se aprueba el nombramiento definitivo de don Eulogio Gómez Iglesias, para el cargo de delineante, con plazo de posesión de 30 días.

**AYUDA ECONOMICA.** — Se deniega la petición de ayuda económica presentada por don Agustín Gabarri Pisa, para hacer frente a un gasto de funeraria.

**PLUS VALIA.** — Se aprueba la relación 20-1981, de expedientes liquidados del impuesto sobre incremento de valor de los terrenos, por importe de 86.818 ptas.

**CEMENTERIO.** — Se acuerda la devolución de 650 ptas., a don Tomás Arribas Sanz, por error de ingreso.

—Se concedieron propiedades de sepultura a varios peticionarios.

**INFORMES VARIOS.** — Se dio cuenta de resolución del Tribunal Central de Trabajo, desestimando un recurso de suplicación que interpuso el Ayuntamiento contra sentencia de la Magistratura de Trabajo por demanda de un funcionario en cuestiones de salario.

Se acuerda quedar enterados. **VARIOS.** — Fuera del orden del día y con carácter de urgencia, se trataron los siguientes asuntos:

**OBRAS.** — Se aprueba una factura de mano de obra, importante 313.010 ptas., a favor de Cotracopa, por acerado de la Plaza de Cervantes y Avda. de San Telmo.

**CERTIFICACIONES.** — Se aprueba la primera certificación de obras de pavimentación realizadas en la calle María de Molina y 7 más, realizadas por Asfaltos Campezo, por cuantía de pesetas 3.235.720 ptas.

—Se aprueba la quinta certificación de obras de pavimentación y alumbrado realizadas en las calles Francisco Franco y Cardenal Almaraz por Cobylsa, y por cuantía de 538.398 ptas.

**BENEFICENCIA.** — Se aprueba el ingreso en el Padrón de Beneficencia Municipal, por el plazo de cuatro meses, a una señora con derecho a ello.

Sin más asuntos, se levantó la sesión a las 9'30 de la tarde.

## EN VIAJE DE ESTUDIOS ALUMNOS DE LA ESCUELA DE COMERCIO DE BRILON (ALEMANIA), EN PALENCIA

Un grupo de alumnos de la Escuela de Comercio de la ciudad alemana de Brilon, se encuentra en nuestra capital en viaje de estudios. Al frente de la expedición que llegó a Palencia el viernes pasado, se encuentra el profesor Klemens Walter, a quien acompañan otros dos compañeros docentes de la Escuela de Comercio.

El objeto del viaje es dotar de amplios conocimientos a los excursionistas, relativos todos a la provincia de Palencia, desde aquellos aspectos artísticos hasta el examen del sector industrial. Así, en el programa de actividades del grupo excursionista se incluye vi-

sitas al Camino de Santiago, Museo Parroquial de Santa Eulalia de Paredes de Nava, Basilica Visigótica de San Juan de Baños, Galletas Siro y otros centros de interés.

En la tarde del lunes fueron recibidos en las dependencias del Club de Amigos de Alemania, entidad que colabora con los excursionistas durante viajes y estancia. Allí les recibió el vicepresidente, secretario y otros miembros, quienes tras darles la bienvenida, les desearon una feliz permanencia en nuestra ciudad, hasta la fecha de regreso a su país, el domingo próximo.

## LETRAS DE LUTO

—Confortada con los Santos Sacramentos, ha entregado su alma a Dios, en Villabermudo de Ojeda, doña Sofía Martín Rosales, viuda de Ambrosio Marcos, a los 70 años de edad.

La finada, por sus virtudes personales, amor a la familia y natural sencillez y bondadoso, se granjeó el general respeto y aprecio.

Expresamos nuestro pésame a su apenado hijo Luis Marcos Martín; hija política, nieta, hermanas Abilio y Amelia, primos, sobrinos y demás familia.

—Se cumple el primer aniversario del fallecimiento de doña Marcela García Castro, viuda de Alfonso Hervella Courel, ocurrido en Palencia, el día 2 de julio de 1980.

Perdura el recuerdo de la finada en los que la conocieron y supieron de su ejemplar conducta como esposa y como madre, bondadoso corazón y afabilidad de

trato y cristianos actos, que la hicieron acreedora al respeto y afecto generales.

En esta triste fecha renovamos nuestra condolencia a sus apenados hijos Marina, Jesús, Marcela, Sara-María, Víctor, Guillermo, Ignacio, Ángel, María del Pilar, José María y Antonio; hermana Julia, hijos políticos, nietos y demás parientes.

—Se cumple el séptimo aniversario de la muerte de don Claudio Fraile Merino, ocurrida en Palencia, el 1 de julio de 1974, a los 71 años de edad.

El recuerdo del finado pervive en la memoria de los que le trataron y supieron de su competencia y dedicación profesional, trato abierto y afable y caballerosa conducta, que tantos reconocimientos y aprecio le granjearon en vida.

En esta triste fecha renovamos nuestro pésame a su apenada esposa doña Susana Gutiérrez Herrero; hijos Sara, Telvi, Araceli, Nicolás y Andrés; hijos políticos, hermana Fredesvinda, nietos hermano político, sobrinos, primos y otros familiares.

—Se cumple el cuarto aniversario del fallecimiento de doña Genoveva Ruiz Zubizarreta, ocurrido en Palencia, el 2 de julio de 1977, a los 64 años de edad.

Proverbialmente fueron en la finada su carácter amable y sencillo, virtudes personales, amor a la familia y bondadoso corazón, que tantos respetuosos afectos le depararon en vida y mantiene vivo su recuerdo en la memoria de los que la conocieron.

En esta triste fecha, renovamos nuestro sentimiento a su apenado esposo don José Ricardo Calleja Galvete; hijos, nietos, sobrinos, primos y otros parientes.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA.

# Doña Marcela García Castro

(Vda. de D. Alfonso Hervella Courel)

QUE FALLECIO EN PALENCIA EL DIA 2 DE JULIO DE 1980

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus hijos Marina, Jesús, Marcela, Sara-María, Víctor, Guillermo, Ignacio, Ángel, María del Pilar, José María y Antonio; hermana Julia; hijos políticos, nietos y demás familia,

Al recordar tan triste fecha, suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

MISA DE ANIVERSARIO: Día 2 de julio, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lázaro.

# ¡ ESPAÑOL !

Acude a la Escampada de Bricia (Burgos)  
a la GRAN CONCENTRACION NACIONAL DE EX-COMBATIENTES  
el 12 de julio de 1981

ACTOS: 12 horas, Misa de Campaña en el Monumento a la Columna Sagardía, con ofrenda de coronas.  
13 horas, y en el Monumento a la 1.ª Bandera de Palencia, intervención de RICARDO ALBA, Secretario Nacional de Fuerza Nueva.  
A continuación, oración por los Caidos en la Escampada de Bricia.  
14 horas, comida de hermandad en el campo.  
SE INVITA A TODAS LAS FUERZAS NACIONALES  
Colaboran: Columna Sagardía y 1.ª Bandera de Palencia  
Organiza: FUERZA NUEVA. SANTANDER

## TOUR DE FRANCIA DESPERTARON LOS ESPAÑOLES EN LA MONTAÑA

ALBERTO FERNANDEZ, CUARTO EN LA SEXTA ETAPA



SAINT-LARY-SOULAN (Francia).—La sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia fue ganada ayer por Lucien Van Impe, tras 117,50 kms., desde Saint-Gaudens. Van Impe sacó 28 segundos a Anderson (Australia) que ganó a Bernard Hinault al sprint. En la foto, el nuevo líder de la general, Kim Andersen, es abrazado por su compañero de equipo Bernard Bourreau (derecha), al término de la sexta etapa del Tour

(Telefoto EFE-UPI)

Paris, 1. (Efe). — El belga Van Impe ganó la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, corrida ayer entre Saint-Gaudens y Saint-Lary-Soulán, de 117,5 kms.

Esta sexta etapa y primera de montaña, vio el "despertar" de los españoles: es más, fue la verdadera primera etapa para los corredores de allende los Pirineos, en cuyas cumbres volvieron a re-

cordar su característica bien merecida de escaladores.

Alberto Fernández y Marino Lejarreta, ambos del equipo que dirige Domingo Perurena, lograron clasificarse respectivamente en los lugares cuarto y quinto a sólo 52 segundos y 1-51 del belga.

La sorpresa vino del australiano Philip Anderson (de 23 años, nacido en Londres y naturalizado

australiano), quien fue el único hombre del pelotón capaz de seguir el tren de infierno impuesto por el campeón del mundo, Hinault.

Tras el demarraje efectuado por Lucien Van Impe (34 años, vencedor de esta misma etapa y del "Tour" en 1976) a unos 6 kilómetros de la meta, se formó un pequeño grupo con Hinault, Anderson, Fernández y Lejarreta.

Sólo el australiano fue capaz de aguantar a Hinault, con respecto al cual no sólo no se limitó a chupar rueda —si es que se chupa rueda en las subidas—, sino que dio varios demarrajes secos, a los que respondió Hinault y viceversa.

A menos de dos kilómetros de la meta, en el puerto «Pla d'Adet, Anderson e Hinault demarcaron y no pudieron ser seguidos ni por Fernández ni por Marino Lejarreta, si bien estos dos hombres rodaban muy bien con un buen estilo escalador, superior al de Hinault y Anderson.

La sorpresa la dio el australiano, formado al ciclismo en Francia y Bélgica, pero no tanto Van Impe, ya que a más de 6 minutos en la general —sin menospreciar su victoria— su escapada no inquietaba a Bernard Hinault.

### CLASIFICACION DE LA SEXTA ETAPA

(Gandens - Saint-Lary-Soulán, 117.500 kilómetros)

- 1 Van Impe (B), 3-32-32, a 33'171 kilómetros per hora.
- 2 Hinault (F), 3-32-59.
- 3 Anderson (Australia), id.
- 4 A. FERNANDEZ, 3-33-25.
- 5 M. LEJARRETA, 3-34-24.
- 6 Nilsson (Sue), 3-34-40.
- 7 Criquellon (B), 3-34-42.
- 8 Schoenmaeker (B), 3-35-04.
- 9 Alban (F), 3-35-09.
- 10 Martín (F), id.
- 11 Didier (Lux), 3-35-19.
- 12 P. Wellens (B), 3-35-24.
- 13 De Wolf (B), 3-36-03.
- 14 Beyssens (B), id.
- 15 Rodríguez (F), 3-36-07.
- 16 Willmann (Nor), id.
- 17 Laurent (F), id.
- 18 Claes (B), 3-36-13.
- 19 I. LEJARRETA, 3-36-22.
- 20 Winnen (H), 3-36-27.

### CLASIFICACION GENERAL

- 1 Anderson (Australia), 19-6-11.
- 2 Hinault (F), a 17".
- 3 Willmann (Nor), a 3-08.
- 4 Winnen (H), a 3-24.
- 5 Claes (B), a 3-25.
- 6 Laurent (F), a 3-32.
- 7 Van Impe (B), a 3-39.
- 8 Martín (F), a 3-53.
- 9 Rodríguez (F), a 3-53.
- 10 Criquellon (F), a 4-02.
- 11 Zoetemelk (F), a 4-12.
- 12 Duclos-Lassalle (F), a 4-17.
- 13 Nilsson (Sue), a 4-21.
- 14 Bernaudeau (F), a 4-22.
- 15 A. FERNANDEZ, a 4-25.
- 16 Jones (G.B.), a 4-28.
- 17 Bourreau (F), a 4-31.
- 18 P. Wellens (B), a 4-37.
- 19 Schepers (B), a 4-55.
- 20 Kuiper (H), a 5-12.

VELASCO

## ATLETISMO

### Actuación palentina en los Campeonatos de Castilla-León

Una selección provincial de atletismo se desplazó el pasado domingo a la vecina localidad de Burgos, en cuyas pistas (excelentes instalaciones de atletismo las montadas en esta ciudad), se celebraron los Campeonatos de Castilla y León.

Nuevos triunfos los conseguidos por nuestros representantes y nuevo éxito, en definitiva, del atletismo palentino.

En 400 metros lisos femeninos, ganó brillantemente esa firme promesa que es Begoña Robles, con 59,4. Destaquemos que se trata de una atleta de categoría junior y competían atletas de indudable y probada categoría.

Ana Isabel Alonso, otra destacada atleta palentina, consiguió una buena marca en 1.500 metros, donde se clasificó en segunda posición, siendo rebasada en los últimos cien metros por la burgalesa Antolin.

La pundonerosa Montserrat Saura alcanzó el quinto puesto en 800 metros, una prueba corrida muy rápida y que no la va bien a nuestra atleta.

El relevo de 4 x 400 que corrieron Ana Isabel, Montserrat, Milagros Ruiz y Begoña, era la primera vez que le disputaban juntas estas atletas en equipo, por lo que acusaron su falta de entendimiento en la entrega del testigo, obteniendo al final la cuarta plaza.

Por lo que se refiere a hombres, Javier Alario tras una excelente

carrera de 300 metros, acabó en segundo lugar en la meta con un estupendo registro de 1-53, ganando la prueba el madrileño Nombela. La marca de Javier significa la clara progresión hacia arriba de este muchacho que venciendo problemas y dificultades está llamado a ser uno de los mejores ochocentistas que siempre tuvo Palencia.

En 1.500 metros hubo dos representantes palentinos, Angel Gómez, segundo en la meta con 3-56 y Cándido Alario que fue cuarto con 3-59. Bonita carrera la que llevaron a cabo todos los participantes donde Angel no pudo en los últimos 50 metros con el empuje del ganador. Esperamos que Cándido Alario, quien por cierto ha contraído matrimonio recientemente y al que felicitamos con los mejores deseos, siga su marcha ascendente y alcance pronto esas marcas que están a su mano.

Santiago de la Parte venció con claridad en los 5.000 metros con 14-19. Estupenda marca si tenemos en cuenta que corrió prácticamente solo y lesionado. De nuevo su rodilla izquierda le está dando problemas.

En salto con pértiga Manuel Rafael Román se clasificó en segundo lugar con un salto de 3'20 metros.

El balance total es de dos medallas de oro y cuatro de plata, estimándolo positivo para nuestro deporte atlético.

## T. U. P. A., S. A.

TRANSPORTES URBANOS DE PALENCIA

### SERVICIO DE AUTOBUSES AL MONTE

desde el 1.º de julio al 31 de agosto

#### HORARIO DIAS LABORABLES Salidas

| De Palencia — | Del Monte |
|---------------|-----------|
| 10,—          | 10,15     |
| 12,—          | 12,15     |
| 14,—          | 14,15     |
| 17,—          | 17,15     |
| 19,—          | 19,15     |
| 21,—          | 21,15     |

#### HORARIO DIAS FESTIVOS Salidas

| De Palencia — | Del Monte |
|---------------|-----------|
| 10,—          | 10,30     |
| 11,—          | 11,30     |
| 12,—          | 12,30     |
| 13,—          | 13,30     |
| 14,—          | 14,30     |
| 16,—          | 16,30     |
| 17,—          | 17,30     |
| 18,—          | 18,30     |
| 19,—          | 19,30     |
| 20,—          | 20,30     |
| 21,—          | 21,30     |

Las salidas de Palencia se harán de la Plaza S. Lázaro y Portillo D.ª María (cerca Puente Mayor), y las del Monte desde el Refugio.

## FUTBOL

### LA SELECCION ESPAÑOLA EN BOGOTA MAÑANA JUGARA CONTRA COLOMBIA

Bogotá, 1. (Efe). — El seleccionador español, José Emilio Santamaría, ha afirmado al llegar a Bogotá, donde España jugará mañana jueves contra la Selección de Colombia, que no se puede hablar de fracaso, cuando aún falta un año para el Campeonato Mundial.

Santamaría dijo que en un tiempo tan largo pueden suceder muchas cosas: Alguien se puede lesionar, morir o retirarse, lo que demuestra que ésta no es una selección definitiva.

Añadió que se siente contento con la jira, sin mirar los resultados.

Sobre el partido contra Colombia, Santamaría dijo que aún no sabe con qué jugadores podrá contar, pues no han sido reconocidos por el médico.

Confirmó que Morán y Víctor están lesionados y que Montero, que hubo de regresar a España

por la muerte de su madre, ya no actuará en esta jira.

La Selección de Colombia acaba de regresar de Brasil, donde perdió por 6-1 ante el Club Atlético Mineiro, en Belo Horizonte.

### FERRERO SE ENTRENARÁ CON LA SELECCION ARGENTINA

Buenos Aires, 1. (Efe). — El jugador argentino, Enzo Ferrero, extremo izquierdo del Sporting de Gijón, ha sido convocado por el entrenador César Menotti para participar en los entrenamientos de la Selección Argentina de Fútbol, el jueves y viernes próximos.

Ferrero se reunió con el presidente de la Asociación de Fútbol Argentino (AFA), Julio Grondona, para tratar sobre el seguro que pide el Gijón para que el jugador figure en la Selección Argentina.

## TENIS II Campeonato Deltacinto

Ha comenzado a jugarse en el club de tenis La Ribera el segundo campeonato de tenis Deltacinto.

Con buen tiempo han transcurrido las primeras jornadas, en las que se han jugado los partidos correspondientes a la primera ronda y dieciséisavos de la prueba individual.

No ha habido muchas sorpresas, si bien hay que destacar la eliminación de A. García por Pedro Martínez en un buen partido de éste ante un jugador mejor clasificado por 7-5, 1-6, 6-1 y de Ignacio Burón al derrotar meritoriamente a Román Vega por 7-5, 6-6 y 6-2.

Parten como cabezas de serie y máximos favoritos al triunfo final los siguientes jugadores:

1. J. Hermoso; 2. J. C. Diago; 3. B. Bustos; 4. V. Andrés; 5. V. Pérez; 6. G. Fernández; 7. A. Andrés; 8. C. Vázquez.

### RESULTADOS

D. Medina a M. Mortera, por 4-6, 6-3 y 6-1; C. Blanco a C. Pérez, 6-2 y 6-3; A. Esguevilla a A. Garrido, 6-3 y 7-6; V. Pérez a J. León, 6-2 y 6-2; J. L. Hermoso a G. Cabrero por W.O.; R. Bustos a R. Ortega, 6-3 y 6-1; R. Guerrero a M. Polvorosa 6-2 y 6-3; T. Andrés a F. Alós 6-3 y 6-2; G. Velasco a G. Fernández por W.O.; I. Burón a R. Vega, 7-5, 1-6 y 6-1; C. Vázquez a J. Blanco, 6-3 y 6-2.

Recordamos a todos los aficionados que el día 3, viernes, a las cuatro de la tarde en el Campo de la Juventud, tendrá lugar el sorteo para el próximo campeonato de tenis el cual dará comienzo el sábado día 4, a las cuatro de la tarde, todo aficionado que desee inscribirse deberá hacerlo antes del viernes de la hora fijada para el sorteo.

VELASCO

## CICLISMO EN AGUILAR MADRAZO, vencedor del trofeo de ferias

En la mañana del domingo 28 y alrededor de las 11:30, en la Plaza de España, tomaron la salida 40 corredores para cubrir los 84 kilómetros del recorrido. En los primeros 32 kms. hay continuos intentos de escapada pero ninguno de ellos llega a fructificar hasta que en el kms. 35 en el descenso hacia la playa del pantano, escapan tres corredores, Zapatero, de S. D. Manchón, Madrazo, del Genji, y Pacheco, del Expósito-Pimón. Aunque en algún momento parecía que serían absorbidos por el paquete no fue así y relevándose continuamente aumentan la ventaja hasta alcanzar 1:45, que fueron manteniendo hasta la línea de llegada

donde entraron por este orden:  
1 José Luis Madrazo, 2-21-15.  
2 Juan Martín Zapatero, id.  
3 José Fernando Pacheco, id.  
4 Emilio Cruz Sánchez.  
5 Fidel Morán Cabrero.  
6 Tomás López Gutiérrez.  
7 Enrique Martín Calleja.  
8 Herminio Díez Zabala.  
9 Pedro L. Díaz Zabala.  
10 Santiago Flor Sierra.  
Hasta 36 clasificados.  
El corredor Juan Martín Zapatero Marcos (Palencia) y reciente subcampeón de España juvenil, se adjudicó el premio de la montaña, así como el primer juvenil clasificado.  
La media horaria ha sido de 35'680 kms. hora.

## FUTBOLERIAS Aunque el MILAN pagaba más, KRANKL, al RAPID DE VIENA

EL INDEPENDIENTE NO PUEDE COMPRAR A FERRERO

KRANKL, TRASPASADO  
AL RAPID, DE  
VIENA

Barcelona. (Efe). — El jugador del Fútbol Club Barcelona, Hansi Krankl, ha sido traspasado al Rapid de Viena, equipo al que estuvo cedido la temporada anterior, después de llegar a un

total acuerdo la directiva azulgrana y la del club austriaco.

El Barcelona espera ahora la confirmación de la Federación Austriaca de que el Rapid de Viena ha pagado la cantidad exigida en el contrato, y que supera los 60 millones de pesetas, dado que en el momento de efectuarse la opción de compra se hizo en dólares, que en aquella fecha representaba 50 millones de pesetas, pero dada la subida del dólar, en las últimas fechas, el Rapid ha tenido que aumentar en 10 millones de pesetas la cantidad estipulada.

El jugador ha solicitado a la directiva del club azulgrana el que accediese a la petición de los representantes del Rapid de Viena, por cuanto no deseaba marcharse de Austria, petición que han tenido en cuenta los dirigentes del Fútbol Club Barcelona, desestimando una oferta del Milan, que superaba la cantidad que el club austriaco abonará por esta operación.

Esta cifra ha batido todos los records de traspaso en Austria, por lo que los representantes del Rapid de Viena pretendían prolongar el pago de la operación, habiendo accedido el Barcelona solamente a aceptar la misma con el pago en el momento de la firma de los 50 millones de pesetas, cantidad fijada en dólares, al establecer la opción de compra y los 10 millones de pesetas dentro de un plazo no superior a los tres meses siguientes.

El contrato lleva una cláusula en la que se indica que si el Rapid de Viena traspasa al jugador Hansi Krankl a otro club austriaco deberá abonar al Barcelona 30 millones de pesetas más y si el traspaso se produce a un club extranjero, la cantidad que tendrá que entregar al club azulgrana será de 80 millones de pesetas.

INDEPENDIENTE NO  
COMPRAR LA FICHA DE  
FERRERO

Buenos Aires. (Efe). — El presidente del Club Independiente de Buenos Aires, Pedro Iso, confirmó que su institución no contratará al futbolista Enzo Ferrero, delantero del Sporting de Gijón (España), porque «no podemos pagarlo».

El Independiente inscribió a Ferrero antes del cierre de la presente temporada del libro de pases de la Asociación Argentina de Fútbol (AFA), pero posteriormente se sucedieron las devaluaciones de la moneda argentina, lo que cambió los planes de la institución «rojao».

«La idea de traer a Ferrero la concebimos al principio de este año, cuando se presumía que la paridad del dólar podía mantener un nivel constante, que permitiera que las deudas no subieran a cantidades exorbitantes», explicó Iso.

JEREZ CONTRERAS,  
CEDIDO AL SABADELL

Sabadell (Barcelona). (Efe). — La directiva del Barcelona y la del Sabadell, llegaron a un acuerdo para que el jugador Juan Pérez Contreras juegue la próxima temporada, cedido por el club azulgrana, en el conjunto arlequinado.

Pérez Contreras, estuvo ya cedido al Sabadell la anterior temporada, aunque llegase al equipo vallesano casi a mitad de la Liga, por cuanto al inicio del campeonato formó parte de los cinco jugadores que Ladislao Kubala apartó de la plantilla.

Este mediodía los presidentes de los dos clubs firmarán el contrato por el cual el jugador pertenecerá al Sabadell toda la tem-

porada 1981-82, regresando a la disciplina del Fútbol Club Barcelona el 30 de junio de 1982.

UN TORO EN LA  
MASCOTA AUSTRIACA  
DEL MUNDIAL

Viena. (Efe). — Un toro de sonrisa pícara será el símbolo de los austriacos en el Campeonato Mundial de Fútbol en España, de 1982.

Dado que la participación austriaca parece segura tras las victorias contra Bulgaria y Finlandia, el presidente de la Federación de Fútbol Austriaco, Karl Sakanina, presentó el lunes la mascota al público.

El toro, cuyas patas delanteras descansan en una pelota, todavía no tiene nombre y espera aún ser bautizado. Es obra del caricaturista austriaco, Wilhelm Schorn.

La mascota se encontrará pronto en etiquetas adhesivas para los automóviles, banderas, paraguas, corbatas, mecheros y sombreros. Los beneficios de la venta los obtendrá la Federación de Fútbol Austriaco.

ANGULO FIRMO  
POR EL RACING

Santander. (Efe). — Angulo, centrocampista del Granada, ha suscrito contrato con el Racing de Santander, por dos temporadas, prorrogables a tres, en unas condiciones económicas que, al parecer, satisfacen a ambas partes.

Aunque esta cantidad se mantiene por el momento en secreto, se rumorea ronda los dos millones de pesetas.

En cuanto a los posibles fichajes de Bernal y Pedraza, no hay nada nuevo, ya que los jugadores, actualmente de vacaciones en Málaga e Ibiza, tuvieron dificultades para desplazarse a Madrid, como estaba previsto.

Se cree que el asunto se prolongará hasta los últimos días de esta semana, ya que existen notables diferencias entre la demanda de ambos y la oferta del equipo cántabro.

MARADONA, AL  
BARCELONA, AFIRMA UN  
DIARIO ARGENTINO

Buenos Aires. (Efe). — El diario «Pregón», de Buenos Aires, asegura que el futbolista argentino, Diego Maradona, vestirá la camiseta azulgrana del Barcelona de España, a partir de 1982.

La información señala que existen contactos secretos para transferir a Maradona al fútbol español, después del Campeonato Mundial de 1982.

El diario explica que la cotización actual del dólar, después de las sucesivas devaluaciones de la moneda argentina, en el primer semestre de este año, imposibilitaría al Boca Juniors adquirir definitivamente la ficha del jugador.

El establecimiento denominado

## “FONDA MARISA”

sito en la localidad de Frómista (P), Plaza Obispo Almaraz, 2, ha sido traspasado por su anterior propietario, D. Domingo Martínez Villagrà, a Dña. Purificación Ortega González.

## Colonias Infantiles de la CAJA DE AHORROS Y PRESTAMOS DE PALENCIA



### Hoy ha salido hacia COMILLAS el primer turno

Hoy día 1 de julio, a las diez y media y desde la Oficina Central de la Caja de Ahorros y Préstamos de Palencia, en calle Mayor, 9, ha partido con dirección a Comillas (Santander) el primer grupo de niñas, compuesto por 35, correspondiente al primer turno, de los cuatro que dicha Institución ha programado en esta su tercera Promoción.

Es esta Promoción, la tercera del conjunto que lleva por nombre PROMOCIONES-81 de la Caja de Ahorros y Préstamos de Palencia; promociones que bajo el Slogan: «sus ahorros en nuestra Caja nos permiten ayudarle a ahorrar», tienen por objeto, apoyar el ahorro que se canaliza a través de esta Institución.

De todas ellas, hoy se inicia la tercera, y como en años anteriores, va dirigida hacia los hijos de los impositores, a los que se da acceso a uno de los cuatro turnos de quince días (dos para niñas y dos para niños), con un total de 140 plazas, en la Colonia Infantil de Comillas.

En dicha Colonia Infantil, durante el tiempo que dura cada turno, los niños protagonizarán la grata experiencia que suponen estas vacaciones programadas y dirigidas por monitores especializados; en las que además de la convivencia que surge del propio grupo, se desarrollará un programa perfectamente equilibrado, desde el que se alternan el ocio (en playa y montaña) con actividades didácticas y recreativas; persiguiendo siempre este doble objetivo: el descanso preciso después del largo curso escolar y el desarrollo siempre necesario de la personalidad del niño.

Desde aquí, felicitamos a la Caja de Ahorros y Préstamos de Palencia por este acierto así como a los niños agraciados en el sorteo, a los que deseamos unas felices vacaciones.



## FIESTAS PATRONALES DE SAN MIGUEL DE LOS SANTOS

### Saludo del alcalde

Entrevista con el alcalde Guillermo Miguel Palacios

## Tenemos un Ayuntamiento muy unido



Guillermo Miguel Palacios.  
—Alcalde de Osorno—

lones tendremos ocasión de expresarle nuestro cariño. Para ir preparándonos y conocer a las gentes de aquel otro Osorno tan entrañable, tendremos el Pregón de las fiestas a cargo de un ilustre burgalés, don José María Codón, perfecto conocedor de aquella ciudad.

Las fiestas son un paréntesis en nuestro trabajo cotidiano y por ello hay que celebrarlas de la mejor manera posible. La Comisión de Festejos, a quien desde estas líneas expreso el agradecimiento del pueblo y de la Corporación, ha preparado un atrayente programa para que todos lo paseemos muy bien. Osorno tiene justificada fama de pueblo alegre y divertido y ella atraerá sin duda a muchos forasteros, como ha ocurrido todos los años y que encontrarán entre nosotros la mejor de las bienvenidas. Osorno sabe divertirse y sabe también hacer que se diviertan sus amigos.

Mis deseos de felicidad para todos.

EL ALCALDE

Logros: ABASTECIMIENTO DE  
AGUA Y TELEFONO  
AUTOMATICO

\* ALUMBRADO PUBLICO EN  
SANTILLANA, LAS CABAÑAS  
Y VILLADIEZMA

Proyectos: SEIS MILLONES DE  
PESETAS PARA PAVIMENTACION  
DE CALLES

\* TERMINACION DE  
CUARENTA Y OCHO  
VIVIENDAS PROTEGIDAS

## UN PROBLEMA PREOCUPANTE: EL PARO

Como cada año por estas fechas y al acercarse las fiestas mayores de San Miguel de los Santos, tenemos una cita con nuestro alcalde. Un hombre cordial, que lleva dos años al frente del Ayuntamiento osornense, y con el que hay que hablar de diferentes temas relacionados con nuestra villa.

—Sr. Palacios, háganos un balance general de este su segundo año al frente de nuestra Corporación Municipal.

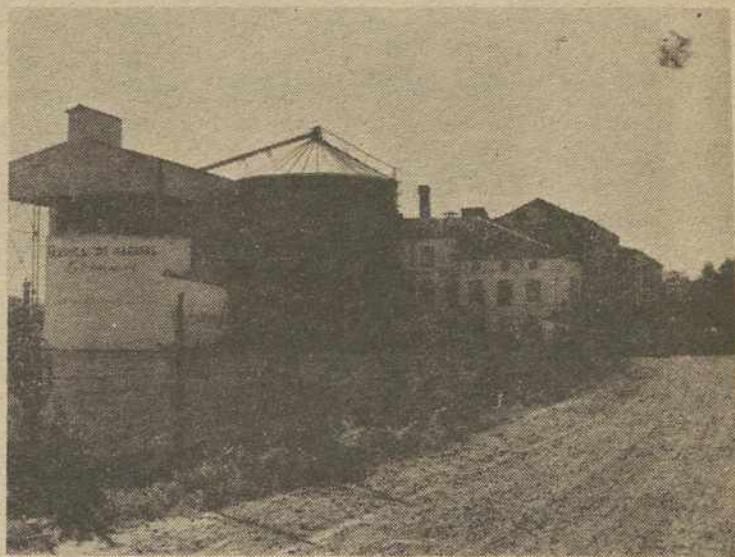
—Bien, en cuanto a balance general ha sido positivo dentro de las limitaciones económicas que tiene este Ayuntamiento. Entre ellos podemos citar la inauguración del alumbrado público en Santillana, Cabañas y Villadiezma, que han supuesto una enorme mejora para estas localidades, inicio de otras posteriores. También el abastecimiento de agua por valor de 8.000.000 de ptas., así como la inauguración del teléfono automático.

—¿Ha habido algún proyecto de los programados que no se haya realizado?

—No. Lo que se ha pedido para el próximo ha sido para pavimentar las calles 6.000.000 a la Diputación, que ya lo ha concedido, y cuyas obras se iniciarán a finales de este año o principios del que viene.

—Hemos habido más o menos de los logros obtenidos desde nuestra anterior entrevista. Pero hablemos del futuro.

—Para el próximo año se espera que se terminen las 48 viviendas protegidas que se están construyendo, y ya se ha terminado el



La fábrica de harinas, se marcha. — (Foto Antonio).

periodo de admisión de instancias para su concesión que esperamos que sean cubiertas en su totalidad.

—¿Qué pasos hay que dar para hacerse con una de estas viviendas, y quienes tienen preferencia?

—Otros años hacía el reparto la Delegación de la Vivienda, ahora tienen que partir la propuesta del Ayuntamiento, y entonces se establecen unos baremos: número de hijos, condiciones de la anterior vivienda, ingresos familiares, etcétera. Tienen preferencia los pueblos de alrededor (Abia, Villarracino, Espinosa, etc.), pero

que es difícil que las soliciten por ser demasiado pequeñas. Hay que tener en cuenta que tienen unos 79 metros, y es poco para las necesidades de estas gentes.

—¿Cuánto presupuesto ha habido para las mismas, y quien lo ha pagado?

—Han corrido a cargo del Ministerio de la Vivienda con un presupuesto de unos 89 millones de pesetas. Al ser pequeños costarán algo más de dos millones de pesetas, pero con la ventaja de pagarse en 25 años, con una entrada del 5 por 100 de su valor total.

### PROBLEMA EL PARO

—Estamos hablando de futuro, y hay que hablar desgraciadamente de que Osorno tiene mucho paro, y que parece que es difícil su solución.

—Es un problema que preocupa no sólo a nosotros, ni a nuestra provincia, sino a toda España. Se han iniciado gestiones al respecto pero lamentablemente no han sido fructíferas, incluso a algunas empresas les hemos ofrecido terrenos gratis para su instalación, y algunas han contestado negativamente y otras ni han contestado. Además, se les hemos ofrecido a empresas que se habían anunciado en la prensa, ofreciéndoles la otra ventaja de que se podían acoger a la zona de Expansión Industrial de Castilla y León, pero todo ha sido en vano. Yo entiendo además que la solución del paro tiene que partir también de la iniciativa de los propios pueblos. No hay que pensar que las empresas van a llegar como llovidas del cielo a instalarse en Osorno, sino que también la gente de Osorno y alrededores tiene que tener iniciativas para instalar algunas cosas. No grandes fábricas sino pequeñas fábricas instaladas en colaboración unas con otras, en cooperativas o asociaciones. Sé que es difícil, pero debía de hacerse o al menos intentarse.

—Bien pero es un tanto anec-

DOMINGO, 5 DE JULIO  
A las 9.30 de la mañana: Alegres pasacalles a cargo de una afamada charanga.

A las 11.30: Misa solemne con asistencia de Reina de las Fiestas y Damas de su Corte de Honor, acompañadas de autoridades municipales.

(Continúa en la pág. siguiente)

VIERNES, 3 DE JULIO

A las 20 tarde: Inauguración de las Fiestas JULIO 1981 con disparos de bombas y cohetes reales.

A las 21: Proclamación de la Reina de las Fiestas, Srta. Ana-José Sanmillán Juárez, y sus Damas de Honor, Srtas. Begoña Serina, Mari-Carmen del Hierro Jurado, Pilar Lagunilla Ruiz y Esther Polo Martínez.

Acto seguido, imposición de las banderas a la Reina y Damas de Corte de Honor.

Pregón de las fiestas, en la que actuará como pregonero el doctor José María Codón Fernández, decano del ilustre Colegio de Abogados de Burgos.

A las 23.30: Espectáculo-baile en la plaza de toros a cargo de unos conjuntos musicales.

Se soltarán vaquillas en el intermedio y final de dicha actuación.

SABADO, 4 DE JULIO

A las nueve de la mañana: Alegres dianas y pasacalles a cargo de una popular charanga.

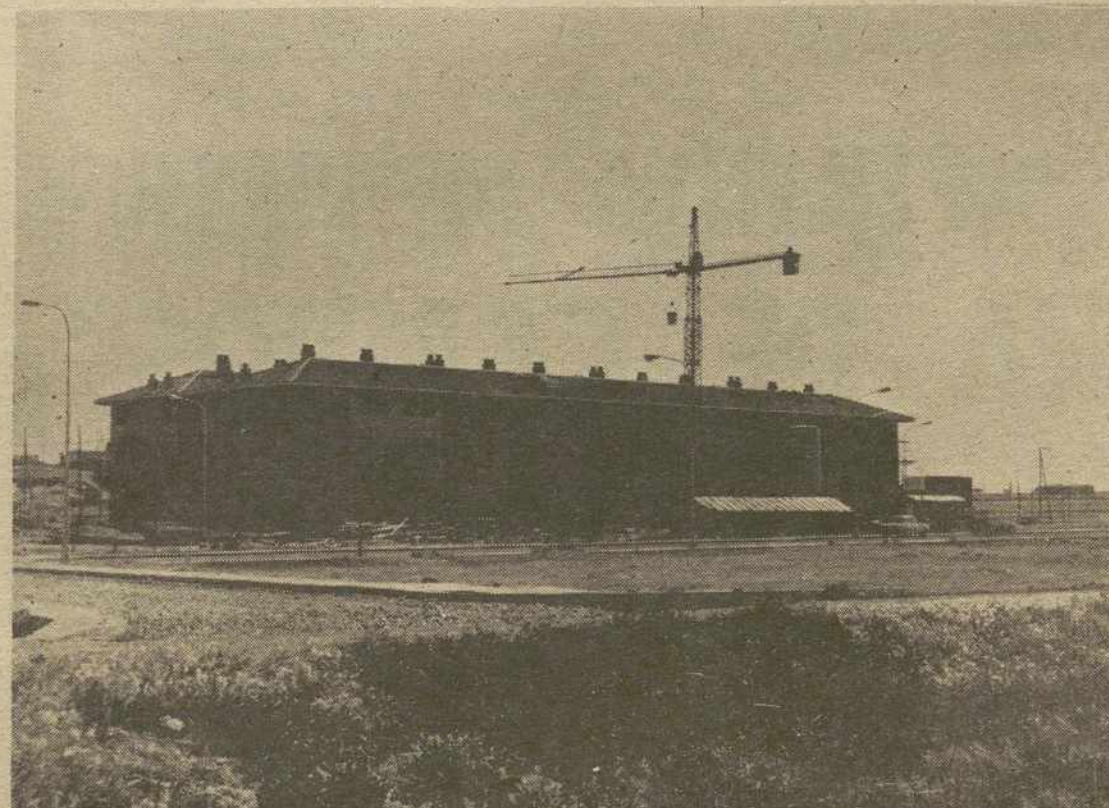
A las 10: Comienzo del III Criterium Ciclista Villa de Osorno la Mayor, de categoría nacional. (Circuito local).

A las 13 horas: Suelta de coquejos para los niños en la plaza de toros.

A las 16: Concurso local de soga en Plaza Mayor.

A las 18: Gran espectáculo cómico taurino, «El chino torero».

A las 21.30: Gran verbena en la Plaza Mayor, amenizada por los conjuntos «Pirámide» (de Valencia) y «V Dimensión» (Santander), durará hasta altas horas de la madrugada.



El polígono de viviendas, en marcha. — (Foto Antonio).

(Continúa en la pág. siguiente)

## ENTREVISTA CON EL ALCALDE GUILLERMO MIGUEL PALACIOS

(Viene de la pág. anterior)

dótico y gracioso, que ahora que se intentan traer industrias a Osorno, dos de las que había desaparecido. Así la Fábrica de Harinas parece que se va para septiembre y una cerámica ha cerrado. ¿A qué se cree que se debe esto?

—Bien, esos son problemas internos en los que yo no puedo entrar a analizarlos. Lo del cierre de la cerámica supongo se deba a razones económicas. Lo de la Fábrica de Harinas parece que ya se gestó hace unos años. Osorno no dio muchas facilidades para que se quedase aquí, aunque quizás a los intereses de esa empresa les vino mejor trasladarse a Palencia. Lo cierto es que son problemas de origen interno de ellas mismas que no puedo analizar.

EL FERROCARRIL  
BURGOS-LEON

—Volviendo a recordar la entrevista del pasado año, hay que hablar de aquel proyecto de ferrocarril Burgos-León. ¿En qué quedó aquel proyecto?

—Era un proyecto bonito que contó con el apoyo de todos los pueblos por donde pasaría el ferrocarril, y que surgió a iniciativa mía. Pero al de Burgos al que se le invitó dio a entender que a su capital no le interesaba demasiado comparado con el que ellos deseaban: Santander-Mediterráneo y al que podían perjudicar. Pero nosotros, nunca nos opusimos al Santander-Mediterráneo, sino que pedíamos una prolongación del mismo para unir así el Mediterráneo con Galicia y Asturias. No tuvimos el apoyo del Ayuntamiento y Diputación de Burgos y al elevar el escrito al Ministerio correspondiente, se nos contestó diciendo que por el momento era imposible, pues les interesaba más terminar los proyectados para el año (entre ellos el Santander-Mediterráneo), pero que cuando terminasen en los mismos, tendrían en cuenta nuestra petición, que consideraban interesante pero de momento irrealizable.

### CENTRO SANITARIO

—También el pasado año habíamos de la pronta puesta en marcha de un centro sanitario subcomarcal. ¿Cómo va el tema?

—Yo nunca hablé de centro subcomarcal (que perdimos hace dos años), sino de Unidad Sanitaria. Hicimos un escrito polémico al Ministerio de Sanidad, a los que no gustó demasiado la carta, pues denunciábamos el que por medio habían juzgado intereses de otros pueblos. Pero la realidad es que se nos rechazó como Centro Subcomarcal. Pero no importa realmente que seamos Centro o Unidad Sanitaria. Lo realmente importante es que tenemos un centro sanitario en perfectas condiciones

de edificación, y que sin embargo no funciona nada más que como consulta de la Seguridad Social. El Ayuntamiento ha solicitado una ayuda a dicha entidad que es la que en realidad utiliza el centro,

### BAR - RESTAURANTE

## "LA CAMPANA"

ISAAC GARCIA DEL CANTO

Especialidades:

- CHULETAS
- MERLUZA
- LECHAZO

Carretera de Santander, Km. 59

Teléfono 81 72 61 — OSORNO

## PROGRAMA DE FESTEJOS

(Viene de la pág. anterior)

nicipales y provinciales en la iglesia de Ntra. Sra. de la Asunción, donde actuará el coro parroquial.

Al final de la misa ofrenda floral a Ntra. Sra. de la Asunción por la Reina y sus Damas.

A continuación, actuación de coros y danzas folklóricas de Caldas de Reyes (Pontevedra), en la Plaza Mayor, para seguidamente dar principio al gran concurso desfile de carrozas. La primera carroza estará ocupada por la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor.

A las 18 horas: Gran corrida de toros a cargo del rejoneador Deme Centenera y los matadores de toros «El Punzo» y «El Regio».

Al final suelta de vaquillas para todos los aficionados.

A las 21.30: Gran verbena popular, amenizada por «V Dimensión» y «Pirámide».

### LUNES, 6 DE JULIO

A las 12: Tirada al plato comarcal.

A las 6 de la tarde: Merienda campera en la fuente «Los Caños»,

donde se degustará un hermoso novillo donado gentilmente por el ganadero y empresario taurino Sr. Caminero.

A las 10 de la noche: Gran verbena en la Plaza Mayor, a cargo del conjunto «Los Ibers».

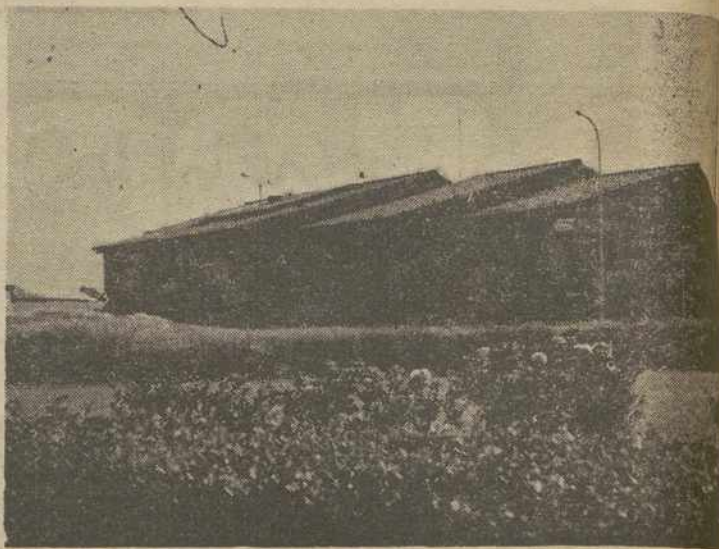
### MARTES, 7 DE JULIO

A las 6 de la tarde: Concurso de disfraces infantil. (Inscripción en el Ayuntamiento de los que vayan a participar hasta el día 3, viernes, una de la tarde).

A continuación actuación cómica del célebre payaso humorista «Tini», acompañado de un grupo de ilusionistas.

NOTA: Se ruega encarecidamente al público en general, atender todas las indicaciones y órdenes que las fuerzas del Orden Público y la Organización, sugieren en todo momento, para mayor vistosidad de los desfiles, como también el no interrumpir en la calzada, el paso de los mismos, así como el aparcamiento de vehículos, durante las horas que duren algunos espectáculos.

La Comisión podrá introducir o anular cualquiera de los actos comprendidos en el programa oficial.



Policlínico: Unidad Sanitaria. — (Foto Antonio)

pues más del 90 por ciento de las consultas que se realizan son de la Seguridad Social. Y llega el triste caso de que como la situación económica es tan exigua, en invierno hay dificultades para encender la calefacción, etc., por lo que se les ha pedido esta ayuda. Pero lo que realmente es necesario es que cuando llegue la reforma sanitaria, este centro esté dotado tanto de medios como de personal para que evite en muchos casos los viajes a Palencia. Eso será cuestión de tiempo, pero llegará pues el Delegado Territorial de Sanidad de Palencia, ve con buenos ojos nuestras peticiones, y ha dicho que en el momento que la reforma se ponga en marcha, dotará debidamente a este centro de Osorno.

### ACTIVIDAD CULTURAL

—Pasando al capítulo de la cultura, diremos que este año hubo un interesante programa de actividades para la tercera edad, cosa que nos agrada. Pero los jóvenes siguen sin nada, y aburriéndose en los inviernos. ¿No se puede hacer algo?

—Pues sí, lo que pasa es que también faltan iniciativas de los jóvenes. Hubo reuniones, con pocos asistentes y en las que no se llegó a nada. Lo cierto es que nosotros apoyaríamos igual a los jóvenes si muestran el interés que mostraron en su caso nuestros mayores.

### POLIDEPORTIVO

—El Polideportivo Municipal tiene unos amplios terrenos, en los que solamente hay piscinas, campo de fútbol y frontón. ¿No va a dotarse de más instalaciones?

—Con el tiempo sí. Lo que ocurre es que las dotaciones que tienen estos Polideportivos recibidos de organismos nacionales, son escasas. Lo que pasa es que en el de Osorno en el primer proyecto se gastó más de la cuenta por deficiencias en la construcción, y ahora tendremos que esperar a que lleguen tiempos mejores, pues ahora tendríamos que recurrir al Consejo de Deportes, que tan poca dotación económica tiene. El Ayuntamiento por supuesto podrá hacer alguna obra pequeña, puesto que obras de gran envergadura no se pueden realizar por razones económicas. Así, algún deportista ha hecho

la bonita petición de cubrir el frontón, esto es una obra irrealizable, pues el Ayuntamiento tiene más problemas de que ocuparse económicamente.

—El pasado año definía el futuro de Osorno con la palabra esperanza. ¿Sigue pensando así después de ver cómo transcurre el año a todos los niveles?

—Hombre, yo creo que al año pasado era esperanza, ahora sí cabe hay que tener aún más esperanza. Estamos en una situación crítica en todos los sentidos, pero poco a poco vamos como nuestra nación se va poniendo al aire de toda Europa. Además, si perdemos la esperanza, estamos perdidos.

—¿Cree que el Ayuntamiento que usted preside está respondiendo a la confianza que los osornenses pusieron en ustedes en las pasadas elecciones?

—Pienso que sí. En realidad el que lo tiene que decir es el pueblo. Lo que es indudable es que todos están trabajando. Todo lo que pueden y a veces más de lo que pueden, y con un entusiasmo grande. Además nuestro Ayuntamiento está muy unido, no como otros, y su único fin es el bien del pueblo.

### FIESTAS

—Pasando al terreno de las fiestas, ¿piensa que se ha elaborado un buen programa, de cara a la importancia de Osorno en la provincia?

—Creo que las fiestas, que las hace la Comisión (y yo no intervengo ni quiero intervenir), son bastante completas, pues se trata una parte importante del presupuesto municipal.

—¿Cuanto presupuesto hay para fiestas?

—Este año, algo más de millón y medio de pesetas, contando las fiestas de Cabanas, Santillana y Villadiezma.

—¿Pondría o quitaría algo del programa?

—Pues no. Sé que mucho dinero se va en orquestas que son muy caras, pero como a la gente joven le gustan y buenas, pues hay que traerlas. Tenemos toros, que es un festejo tradicional en Osorno. El moto-cross este año no se celebrará, pues a pesar de la aceptación que tiene, es costoso. Esto no quiere decir que a otro año lo pueda volver a haber. También se podía hacer algunas actividades deportivas. Pero lo que más atrae a los forasteros, son las verbenas de nuestra incomparable plaza, y éstas las habrá y buenas.

—¿Quiere añadir algo más?

—Pedir la colaboración de todos. Que comprendan el trabajo de la comisión, y que si a algún grupo reducido no satisfacen, que comprendan que al menos se ha trabajado para que gustasen. Y que la gente se divierta con esa alegría sana, que caracteriza a Osorno. Si quiero hacer un inciso, y es que este año se quiso traer al alcalde de Osorno de Chile para así iniciar una hermandad entre los dos pueblos. Pero no es posible que venga este año, aunque el próximo es fácil que sí. En su carta el alcalde chileno, habla de que se está estimulando a los osorninos (como se llama a los habitantes de allí), para que vayan en sus viajes turísticos a visitarnos. A ver si por fin el próximo año iniciamos relaciones con esta ciudad chilena que tiene más de 150.000 habitantes, y por tanto gran importancia en su país.

Pues nada más, que sus proyectos se cumplan al máximo, y que esa esperanza con que exhorta a los osornenses, les lleve un día a poder gozarla.

Carlos MARTIN SANTOYO

## COOPERATIVA DE PIENSOS

# "TIERRA DE CAMPOS"

OSORNO

TELEFONOS: 81 72 85

y  
81 71 71

## El Colegio Nacional Comarcal "Nuestra Señora de Ronte"

NECESIDAD DE UN GIMNASIO Y EQUIPAMIENTO DE LAS  
ULTIMAS AULAS CONSTRUIDAS

Entrevista con el director del centro AGUNDEZ GONZALEZ



Colegio Nacional Ntra. Sra. de Ronte. — (Foto Antonio).

José Luis Agúndez González, no necesita presentación para los osornenses. Hombre afable, trabajador y entusiasta, es el primer teniente-alcalde del Ayuntamiento, concejal de Cultura y por último, director del colegio nacional comarcal «Nuestra Señora de Ronte». Por esta última actividad es por lo que nos hemos puesto en contacto con él, a fin de recabar sus impresiones sobre este colegio que tanto prestigio tiene a nivel provincial.

—Amigo José Luis, ¿de cuántas unidades consta el centro que dirige?

—Oficialmente de 22 unidades mixtas de EGB, dos de preescolar y esperamos que para el próximo curso queden incluidas también las dos unidades de Educación Especial dependientes actualmente de ASPANIS. Con la inserción de estas dos unidades, se pretende lograr una mejor coordinación en el funcionamiento del colegio.

—¿Está plenamente satisfecho de la labor docente que se realiza en las aulas?

—Desde luego. Este centro siempre se ha caracterizado por

la entrega de sus profesores y prueba de ello son los numerosos alumnos del mismo, que en este momento cursan con éxito enseñanzas universitarias y de BUP y COU.

—¿Cree que el aspecto educativo corre parejo con el instructivo?

—El aspecto educativo es una de las grandes preocupaciones del claustro de profesores. Somos conscientes que esta interesantísima faceta de la formación integral de nuestros alumnos corre el riesgo de un deterioro progresivo y estamos dispuestos a atajar el mal comportamiento y la pasividad de algunos alumnos que aunque son minoría, suponen un peligro por su mal ejemplo.

—¿Qué medidas se van a tomar para corregir estas conductas anómalas del alumnado?

—Para contestar a esta pregunta hay que tener en cuenta que nos tropezamos con varias dificultades.

Primera: Funcionamos en tres edificios escolares y a la hora de la comida se concentran en uno de ellos todos los alumnos, mu-

chos de los cuales no son conocidos por los profesores que están de servicio en ese momento. Los chicos de quinto curso, por ejemplo, son totalmente desconocidos por todo el profesorado, pues llegan por primera vez al colegio procedentes en su mayoría de otras localidades y por tanto con costumbres diferentes.

Segunda: Como la ley prohíbe los castigos físicos, es preciso un reglamento de disciplina que urge poner en práctica y que próximamente entrará en vigor, pero para ello tenemos que contar con el visto bueno de la Asociación de Padres sin cuya ayuda sería inútil lograr frutos positivos. Es necesario que los padres se comprometan a colaborar en este sentido con el profesorado fortaleciendo su autoridad. El próximo curso funcionará el Consejo de Dirección y la Junta Económica y entonces los padres, al vivir los problemas del Colegio, colaborarán eficientemente en su solución.

Tercero: Los repetidores conturnados de segunda etapa, que

(Continúa en la pág. siguiente)

## RADIO - TV "MOLLON"

- ELECTRODOMESTICOS
- ARTICULOS DE REGALO
- MUEBLES

ALFONSO XIII, Número 22

Teléfono 81 72 25

OSORNO

- MARCOS Y MOLDURAS
- ACCESORIOS DE BAÑO

## Cristalerías AGUADO

CONDE SARAY, 7 — Teléfono 81 72 30

OSORNO (Palencia)

## Invitación a las ferias y fiestas de SAN MIGUEL DE LOS SANTOS

Un año más nos encontramos ante el pórtico de las Ferias y Fiestas de San Miguel de los Santos, y Osorno se dispone a vivir en ese ambiente de convivencia cordial y de regocijo que las ha hecho famosas tanto a nivel comarcal como provincial.

En esta ocasión, y aunque las perspectivas del año agrícola son pésimas, las gentes de Osorno, inasequibles al desaliento, olvidarán durante las jornadas festeras

sus problemas y preocupaciones para dedicarse en cuerpo y espíritu a la alegría desbordada que propicia la evasión, al regocijo de los festejos, al gozo compartido que producen las sinceras relaciones humanas como objetivo la felicidad del prójimo.

Una de las constantes de todas Osorno es la fenomenal acogida a los forasteros. Pienso que los festejos de San Miguel de los Santos se programan sobre todo pensando en ellos y en los osornenses ausentes, porque por estos lares la nobleza castellana se caracteriza por la generosidad y se disfruta sólo por el hecho de haber proporcionado solaz a los demás.

Me gustaría que mi pluma, en lugar de escribir, sonara en estos momentos como un clarín de convocatoria que llegase a todos los habitantes de la comarca llevándonos nuestra invitación sincera... que sus notas vibrantes llegasen a todos los rincones donde vivan osornenses ausentes para recordarles que les esperamos con los brazos en ademán de abrazo en su pueblo, donde hemos preparado para ellos no sólo los interesantes festejos del programa de fiestas, sino los corazones de sus convecinos abiertos a la acogida, a la amistad y a esas conversaciones de recuerdos pasados y de confidencias de presente que tanto os complacen y nos complacen, que tanto deseáis y deseamos.

Os esperamos a todos. Sin vuestra presencia las fiestas serían menos fiestas, los espectáculos y atracciones menos sugestivos... el alarde festero preparado con tanta ilusión perdería interés si fallarais vosotros, que sois por descomulgado popular los principales protagonistas.

Apelio MARTIN PRIETO

## HORMIGONES SIERRA

- ARIDOS
- EXCAVACIONES

- LAVADO
- CLASIFICADO
- TRITURACION
- HORMIGONES

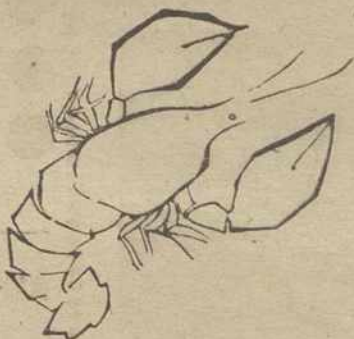
PLANTAS:

En Osorno: Teléfono 81 72 09

En Melgar de Fernamental: Teléfonos 947 - 37 27 00 — 947 - 37 21 25

SI EN ESTAS FIESTAS LOCALES  
QUIERES OBSEQUIAR A TUS AMISTADES  
ADMITE ESTE BUEN CONSEJO:

INVITALES A COMER CANGREJOS

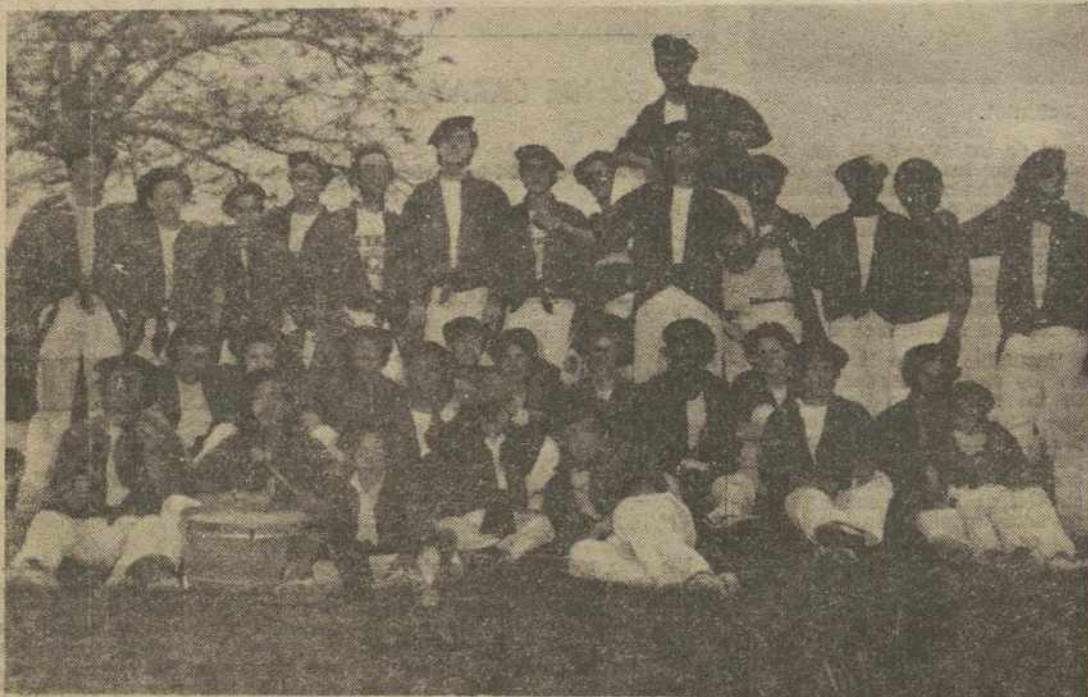


TE LES PROPORCIONARAN LLAMANDO AL

Teléfono 81 72 29 y 81 72 12

OSORNO

## La Peña osornense de "LA BOTA"



Peña "La Bota". — (Foto Antonio).

Siempre se ha dicho que las fiestas de los pueblos, son verdaderas, sólo cuando funcionan bien las peñas. Sin embargo en Osorno, que tan extraordinarias fiestas siempre ha tenido nunca han funcionado bien. Hace años, se fundaron varias: El Orinal, la 123, La Choza, La Tawata, etc., pero poco a poco y debido a diferentes causas, casi siempre basadas en su mala organización han ido desapareciendo. Sin embargo, hay que destacar la labor de una

nando, pero en el cual ha llegado a dar a los osornenses una imagen más real de lo que en verdad es una peña. Nos estamos refiriendo a los amigos de "La Bota". Ellos son cerca de 40 componentes de ambos sexos, a cuyo frente y como presidente está Agustín Palacios. Desde que se juntaron, han sabido organizarse, con los pagos mensuales de las cuotas, poniendo bar en las fiestas, dando chocolatadas, etc., siempre con una buena base económica, que sale exclusivamente de sus bolsi-

llos y que les permite pasárselo en grande en fiestas, y hacérselo pasar a los demás osornenses y a cuantos nos visitan. Para este año, incluso han contratado por su cuenta a una gran charanga de Burgos, que durante el sábado y domingo de estas fiestas de San Miguel de los Santos, pondrán una nota alegre y colorista en nuestra localidad. Enhorabuena, por lo que habéis logrado y a seguir en esa línea.

Carlos M. Santoyo

Estación de Servicio

"O' GALLEGO"

AFUERAS, sin número — Teléfono 81 70 52

OSORNO

## El Colegio Nacional Comarcal "Nuestra Señora de Ronte"

(Viene de la pág. anterior)

por carecer de estímulo o no pensar en proseguir ningún tipo de estudios extorsionan con su apatía la marcha normal de las clases y arrastran fácilmente con su mal ejemplo a sus compañeros más jóvenes, sobre todo si son débiles de carácter y no están lo suficientemente motivados por sus familiares.

—Al pasar por el colegio, he observado que se han instalado gran cantidad de aparatos para realizar ejercicios gimnásticos, es que durante este curso ha mejorado mucho las enseñanzas de E. Física?

—Rotundamente sí. Había una gran falta de instalaciones y ahora podemos presumir de que ha quedado totalmente resuelto el equipamiento para educación física y deporte, aunque seguiremos sin gimnasio que nos permita impartir estas actividades los días de lluvia.

—Además del gimnasio, ¿qué otras necesidades acuciantes tiene el colegio?

—Existe falta de equipamiento en cuanto a mobiliario, ya que las ocho últimas aulas construidas no han sido dotadas de lo más mínimo y están funcionando con mobiliario retirado hace años como inservible. Urge también pavimentar el patio y construir

un cobertizo que albergue a los alumnos que llegan en los transportes, hasta la hora de entrada en las clases, durante los recreos y en el intervalo existente entre la comida y la entrada de la tarde.

—En lo docente, ¿cree que la población de la comarca está bien atendida?

—En lo que a EGB se refiere, sí. Pero pienso que esta zona necesita de un centro de Formación Profesional, para atender a los muchachos que finalizada la básica, quieren seguir estudiando para prepararse adecuadamente de cara a la vida laboral.

—Desea añadir algo más, en relación con la educación?

—No. Únicamente insistir en la llamada a la colaboración de los padres. Sin ella, por mucho que nos esforcemos, no lograremos una educación integral efectiva y es triste que no conozcan aún los profesores a muchos de los padres de sus alumnos. Sus hijos son lo más valioso que tienen y creo merece la pena comprometerse con ellos.

—Pues aquí quedan sus manifestaciones, que esperamos que en cuanto a deseos, se cumplan al máximo. Su interés y amor por la docencia, lo merecen.

C. M. S.

### CARNICERIA

ANGEL  
GARCIA  
SEVILLA

CARNES FRESCAS

ALFONSO XIII, Número 5

Teléfono 81 70 72

OSORNO

### Plaza de Toros de OSORNO

Viernes, 3 de julio, a las 11,30 de la noche, Espectáculo-Baile a cargo de dos conjuntos musicales y suelta de VAQUILLAS.

Sábado, 4 de julio, a las SEIS de la tarde, espectáculo cómico de

"EL CHINO TORERO  
Y SUS ENANITOS REJONEADORES"

(Precios populares)

# OSORNO EN LA HISTORIA

He tratado de bucear en la historia de Osorno para mostrar en síntesis los avatares de nuestros antepasados e imaginar, a través de ellos, cómo se fue configurando nuestra villa hasta llegar a su realidad actual, de la que tanto nos enorgullecemos.

Los primeros vestigios históricos no están muy claros y hemos de pensar en principio en una organización tribal, presumiblemente vaccea, que evoluciona muy lentamente durante siglos en un hábitat rudimentario rodeado de espesos bosques poblados de abundantes especies cinegéticas, que proporcionaban a las primeras tribus que se asentaron en nuestro suelo el aporte suficiente de proteínas de origen animal, que son las de mayor valor biológico entre las existentes.

Como todas las zonas arboladas atravesadas por rías, esta comarca poseía entonces óptimas con-

diciones para hacer relativamente fácil la vida de nuestros antepasados más lejanos, y éstos encontraron pronto los elementos suficientes para autoabastecerse de alimentos y transformar su vida nómada en sedentaria.

Quiero advertir que no es motivo de mi imaginación el hecho de haber asegurado la existencia de tupidas arboledas en lo que hoy es nuestro término municipal. El bosque al que me refiero existe en toda la Meseta por lo menos hasta el inicio de la Edad Moderna. La Historia asegura que eran muy densos nuestros bosques en la época de la dominación romana, y Rechis, embajador que visitó España y la recorrió desde los Pirineos hasta Granada para entrevistarse con los Reyes Católicos, dejó escrito que toda la Meseta Central era una selva casi continua en la que osos, ciervos y jabalíes abunda-

ban más que los hombres.

Está probado de manera irrefutable por los hallazgos arqueológicos de sigilatas y ánforas encontradas en los parajes denominados Cuesta de la Mina y los Cabizales, que los romanos habitaron nuestras tierras y aprovecharon su riqueza agrícola para abastecer a sus soldados. Por la parte Oeste se encuentran restos de una vía romana que viene desde Sasamón y sigue por Villadiezma y Carrión de los Condes. Entre Osorno y Osornillo, junto a las cuestas de la Mina y los Cabizales, a las que antes hemos hecho referencia, se ubicó un poblado romano del que se han encontrado abundantes restos, entremezclados con otros de procedencia celtibérica, que suponen valiosos y perdurables recuerdos de ambas civilizaciones.

Los vestigios romanos muestran palpablemente el paso de la Le-



Escudo del Ayuntamiento nuevo. — (Foto Antonio).

gión Romana de Augusto, camino de León, que alzó duradero campamento a menos de cinco kilómetros de nuestro municipio, precisamente en el pueblo vecino y amigo de Abia de las Torres.

El vértice N.E. de Tierra de Campos que ocupa Osorno tuvo enorme importancia en la Edad Media y hubo de ser paso obligado entre Burgos y León cuando el Cid Campeador combatía al lado del rey Sancho contra el que después sería Alfonso VI.

La torre de los Condes de Osorno, más conocida ahora con el nombre de castillo de Las Cabañas, fue baluarte de los cristianos durante la Reconquista y nos habla del poder feudal que llenó una larga época de carencia de libertades para los castellanos, que se vieron fuertemente oprimidos como lo prueba el hecho de que en el año 1377 las Cortes de Burgos acusaran a los señores feudales de despoblar las aldeas porque los aldeanos no pueden soportar los tributos. Julio Senador relata de forma patética esta situación de la siguiente manera: «Cuando uno quería comer le imponían sobre el consumo, y además de las contribuciones generales, pagaba hasta las Cortes de Cádiz, pecha, fonsadera, martiniega, yantar, yantoreja, pan de perro, moneda forera, maravedies, piegarias, hacendera y fadiga. Si quería trabajar le imponían sobre el trabajo... El tejedor ganaba un real en vara, o sea mil doscientos al año. La alcabala y los

cientos le confiscaban el importe de ciento sesenta y ocho varas a ocho reales, de manera que si trabajaba, perdía cuarenta y cuatro reales. Era un castigo a su laboriosidad».

Si esto fue así, la idea de que Castilla fuera una «isla democrática» dentro de la Europa feudal responde poco a la realidad.

Descubierto el Nuevo Mundo, el nombre de Osorno se transplanta en Chile donde denomina a un volcán, a una bahía y a una gran ciudad fundada por el conquistador García Hurtado de Mendoza, nieto de uno de los condes de Osorno, que pisó siendo joven nuestras calles, inundó su espíritu con las serenas imágenes de este rincón castellano, convivió con sus gentes, fue ganado por sus virtudes de las que hizo bandera... y cuando tuvo que bautizar a un pueblo que acababa de nacer en las costas del Pacífico, sintió la necesidad de llamarle Osorno como homenaje de recuerdo a este pedacito de Castilla que tanto añoraba.

Finalmente la llamada «carrera francesa» cruza nuestros campos recordándonos el paso de las huestes napoleónicas en la Guerra de la Independencia, y la explosión desahogada de Las Ventas, conserva aún las huellas recientes del campo de aviación que construyeron nuestros pueblos en un tiempo record para ser utilizado en la última Guerra Civil.

APELIO MARTIN PRIETO

## ALIMENTACION "PRIETO"



Teléfono 81 70 27 OSORNO

### EL SEÑORIO DE OSORNO Don GABRIEL MANRIQUE, primer Conde de OSORNO

A raíz de las Cortes de Toledo en 1421, el condestable D. Ruy López Dávalos se ve con todos sus bienes confiscados y despojado de los muchos estados que tenía en Castilla, a saber: Arcos, Arjona, OSORNO, Ribadeo, Candeleda, Arenas y otros pueblos en gran número.

Con el declive del condestable, otras casas y linajes —los Fajardos, Enriquez, Sandoval, Pimentel, Zúñiga, etc.—, se levantan con aquellos estados. Es también el momento en que D. Alvaro de Luna, es nombrado Condestable de Castilla, en sustitución de don López Dávalos, caído en desgracia.

El 14 de agosto de 1423, el señorío de Osorno es otorgado por el rey Juan II de Castilla a don Diego Gómez de Sandoval, conde de Castro y de Denia, Adelantado Mayor de Castilla y Canciller Mayor del Sello de la Puridad. En la iglesia de Santa María de Osorno, están enterrados sus restos.

Don Diego Gómez de Sandoval, hijo de D. Fernán Gutiérrez de Sandoval y de Dña. Inés de Rojas y Leiva. Hermano de su madre era D. Sancho de Rojas, obispo de Palencia y más tarde arzobispo de Toledo.

El 5 de enero de 1425, aparece con D. Alvaro de Luna y D. Alonso Enriquez, como padrino del bautismo del príncipe heredero, D. Enrique, hijo de Juan II.

A pesar de ser noble castellano, fue gran amigo del rey de Navarra, en las luchas intestinas que sostenían el rey de Castilla y el de Navarra, con su hermano el infante de Aragón, tomó partido por estos últimos e igual hicieron otros nobles castellanos, como los Manrique, de cuya estirpe proceden los primeros condes de Osorno.

El rey de Navarra le dio el con-

dado de Denia y su tío el Arzobispo de Toledo, el de Cea, con tal de que tomara también el apellido Rojas. Su madre, casó en segundas nupcias con el mariscal D. Fernán García de Ampudia.

Para sus hijos sería el primer condado de Salvatierra, y el señorío de Ampudia (este por donación de su tío el arzobispo).

Hizo de procurador en la boda

de Dña. Blanca de Navarra con el infante D. Juan de Aragón, matrimonio celebrado por poderes en Olite el año 1419.

A la muerte de Dña. Blanca, aconsejó al rey su matrimonio con Dña. Juana Enriquez, hija del almirante D. Fadrique Enriquez, conde de Melgar y de Rueda, y

(Continúa en la pág. siguiente)

## Muebles LANTADA

### OSORNO (Palencia)

- \* DORMITORIOS
- \* TRESILLOS
- \* COMEDORES
- \* SALAS DE ESTAR
- \* MUEBLES DE COCINA FOR LADY, CON INSTALACION Y MONTAJE GRATUITOS

PRESUPUESTOS GRATIS

FACILIDADES DE PAGO

TELEFONO 81 70 08

## EL PORTALEJO Y LA DULZAINA



Los quintos, en sus bodas de plata, con la Virgen de Rente". — (Foto Antonio).

La mañana del 7 de junio, ha hecho aparecer en mi memoria, en estas primeras horas estivales, el remoto amanecer de los días perdidos en el túnel del tiempo. Me he sentido niño, y asomado a la ventana del recuerdo he visto pasar fugaces, los felices días de mi existencia. He vuelto a temblar con un escalofrío que invadía mi columna vertebral ante los compases de nuestra dulzaina castellana, y la algarabía de unos quintos remotos y unidos de nuevo durante unas horas para aferrarse a la música y al quejido respondón de una «caja» y sus «palillos»; es el grito quizás destemplado y al mismo tiempo plañidero de un pueblo que ahora el femenino son de su dulzaina.

Portalejo y la dulzaina en Osorno, fueron como madre e hijo unidos por el cordón umbilical del áspero cemento y tierra, sólo separados al son de una «JOTA», señuelo de un terminar feliz del baile.

Ahora que somos hombres silenciosos, y casi me atrevería a decir que deshabitados, como los humildes pueblos de nuestra geografía castellana, nos sentimos hijos de nuestras cosas y así, heredamos el rito que hunde sus raíces más allá del recuerdo.

Osornenses: quiénes serán los

primeros que vuelvan a encender la hoguera en el Portalejo, y formando un espeso corro cogidos de la mano, poner a los compases de la dulzaina ese mágico sentimiento de lo ancestral en la memoria, para sentirnos juntos en nuestros sueños y esperanzas hasta el amanecer, al dulce son de

las notas dulzaineras y el redoblar de una caja «chirrión», entonando los compases de un pasodoble español, almacenado en el baul de los recuerdos y de una plazuela que un buen día hicieron bien en llamar nuestros antepasados, PORTALEJO.

Donato Aguado Gutiérrez



El popular "Portalejo". — (Foto Antonio).

## Plaza de Toros de OSORNO



Domingo, 5 de julio, a las seis de la tarde

### GRAN FESTIVAL TAURINO

CUATRO hermosos novillos - toros de la prestigiosa ganadería de los Hermanos Caminero, de Carrión de los Condes, para

Jaime González "EL PUNO"

Félix López "EL REGIO"

y el joven rejoneador

Deme Centenera

AL FINAL, VAQUILLAS PARA LOS AFICIONADOS

## El señorío de OSORNO

(Viene de la pág. anterior)

de Dña. Marina de Ayala. En agradecimiento a lo cual, el rey le otorgó la villa de Cascante (Navarra). Doña Juana Enríquez será la madre de D. Fernando, el esposo de Isabel la Católica. Don Diego Gómez de Sandoval, bien merece el título de casamentero, pues.

En la célebre batalla de Olmedo, el año 1445, están junto al rey de Navarra y su hermano En-

rique, infante de Aragón, el almirante D. Fadrique, el Conde de Benavente, el de Castro, D. Pedro de Quiñones y otros.

En frente, junto al rey de Castilla, están el Condestable D. Alvaro de Luna, el Conde Aro, el de Alba, D. Íñigo López de Mendoza, más tarde Marqués de Santillana y otros nobles castellanos.

Pierden los de Aragón, y son hechos prisioneros D. Fadrique y D. Diego Gómez entre otros castellanos adictos a la causa de Aragón, pero fueron perdonados por el rey de Castilla. El rey de Navarra y su hermano el infante de Aragón, pudieron huir y se refugiaron en Portillo, en la fortaleza del Conde de Castro y Señor de Osorno.

En este castillo, fue encarcelado D. Alvaro de Luna cuando cambiaron las tornas, y de aquí salió para Valladolid, donde le esperaba el cadalso.

A la muerte de Juan II, de Castilla, le sucede su hijo D. Enrique IV, llamado el «impotente», hombre de carácter afable y conciliador. No quiso pelear en su reino y repuso a los nobles castellanos en sus títulos y decidió proseguir la lucha contra el moro.

Así, partió para Andalucía el año 1455, seguido por toda la nobleza y con un gran ejército. Pero de nuevo la mala intelligen-

cia entre el rey y los nobles magló el intento.

Entre los que acompañan al rey, están ya el primer Conde de Osorno, D. Gabriel Manrique, y el Conde de Paredes, D. Rodrigo Manrique, su primo, gran Maestro de Santiago, a quien su hijo Jorge Manrique, cantó en las célebres coplas:

«¿Qué se hizo el rey D. Juan? Los infantes de Aragón.

¿Qué se hicieron?

¿Qué fue de tanto galán?

¿Qué fue de tanta invención como trujeron?

Las justas y los torneos, paramentos y bordaduras y cimbras.

¿Fueron sino devaneos?

¿Qué fueron, sino verduras en las eras?

¿Qué se hicieron las damas, sus tocados, sus vestidos,

sus olores?

¿Qué se hicieron las llamas de los fuegos encendidos de amadores?

¿Qué se hizo aquel trovar, las músicas acordadas que tañían?

¿Qué se hizo aquel danzar, aquellas ropas chapadas que traían?

Según el árbol genealógico de los Manrique, se puede ver que D. García Fernández Manrique fue el padre de D. Gabriel Manrique, primer Conde de Osorno. A éste le sucedió su hijo D. Pedro Manrique, segundo Conde de Osorno, primo de D. Rodrigo Manrique, primer Conde de Paredes. D. Pedro Manrique, segundo Conde de Osorno, tuvo un hijo, D. García Manrique, que fue tercer Conde de Osorno y primo segundo del poeta Jorge Manrique, por los años 1440 a 1479.

Hasta aquí, un trozo de la historia de Osorno.

Hemos de agradecer al reverendo don Carmelo García del Valle, incansable y entusiasta esclarecedor de estos apuntes de la historia de nuestra villa, su celo y su interés por recopilar estos datos tan interesantes.

Hemos comprobado que en la llamada capilla del Mayorazgo de los Salinos, que había allí, hace unos 20 años, existía el altar de Sta. Lucía, de gran valor artístico, y estaba rematado por el escudo de los Manrique, con la flor de lis en una mitad y en la otra varios doblones. Creo es el escudo de los Manrique. Sin embargo, esto lo dejamos para los expertos en la materia.

Posteriormente, este altar y escudo se vendió, como se han vendido otras cosas de gran valor en la parroquia. Menos mal que aquel «azote» pasó ya, a Dios gracias.

En esta capilla se han encontrado restos humanos, que sin duda pertenecen al capitán, don Pedro de Bustamante, que la compró, en 1593, para la Cofradía de la Vera Cruz, y pidió ser sepultado en ella, según consta en un documento que existe en el archivo parroquial.

LUIS CUESTA

## Auto - repuestos NORIFER

- TRACTOR FIAT-FORD-AUTOPALSA
- MOTOR KRAFF
- NEUMATICOS MICHELIN
- RECAMBIOS ELECTRICOS
- PARABRISAS

..... Motos: BULTACO — PUCH y DUCATI .....

● BICICLETAS B. H.

CARRETERA SANTANDER \* TELEFONOS 81 72 29 Y 81 70 11

LUIS CUESTA



ANA-JOSE SAN MILLAN. Reina de las Fiestas-81

## ANA JOSE SAN MILLAN JUAREZ, Reina de las Fiestas de OSORNO

TIENE 17 AÑOS Y HA TERMINADO  
TERCERO DE BUP

SUS DAMAS SON MARI CARMEN DEL HIERRO, BEGOÑA SERNA,  
PILI LAGUNILLA Y ESTHER POLO

Como cada año al elaborar este suplemento extraordinario de las fiestas de San Miguel de los Santos en Osorno, nos encontramos con la complicada labor de entrevistar a la Reina de las Fiestas. Normalmente tendría que ser la más fácil de realizar, pero no es así, debido a como ya dije en años pasados, a no saber qué preguntar. Menos mal que la reina es guapísima, y muy agradable en la conversación, y se hace más fácil la tarea. Ella se llama Ana Jose San Millan Juarez. Tiene 17 años, y ha terminado tercero de BUP en el Instituto de Carrión.

—Ana Jose, ¿estás contenta de tu elección?

—Muchísimo. Y no por ser guapa, o esas cosas que dicen, sino por que es un acto más ya clásico en nuestras fiestas, y me agrada mucho el colaborar.

—Tu estabas presente en la elección, y al salir elegida, no te lo creas, ¿qué pensabas en ese momento?

—Como tú dices, no me lo esperaba. Soy un poco joven, y pensaba que iban a salir chicas un poco más mayores. Una vez que supe que era yo la elegida, pues me sentí muy satisfecha.



Carmen del Hierro. Dama de honor

—Pues vas a tener suerte, pues este año no lo habrá.

Bien, supongo que si estarias en la Comisión de Festejos harías alguna modificación en el programa, ¿no es así?

—No creo. Veo que es interesante y que no le sobra ni le falta nada.

—Siempre que nacemos la entrevista a la Reina, hay que hacer la pregunta de la juventud de Osorno, ¿qué piensas de ella?

—Creo que la falta unión, y se siguen haciendo distinciones de tipo social.

—Pero, ¿quién discrimina a quien?

—Pienso que todos un poco, al que tiene al lado.

—No obstante, pienso que en los últimos años los jóvenes están más unidos que nunca.

—No lo creas. Todavía desgraciadamente hay una especie de discriminación mutua, aunque poco quizás desaparezca. Así por ejemplo cuando se juntan para elegir Reina, etc.

—¿Qué necesita la juventud de Osorno?

—Sitios de recreo para charlar. Una discoteca, etc.

—¿Y el pueblo de Osorno?

—Muchas cosas. Sobre todo trabajo para la juventud, e igualdad social.

—Bueno, llegamos al momento de las preguntas típicas que a mí no me gusta demasiado. En su confección me ha ayudado la propia Reina. ¿Tienes novio?

—Yo digo como todas, "no que soy muy joven". Hablando en serio, te diré que lo que si tengo son muchos amigos, entre los cuales siempre hay alguno que te gusta más. Pero a novio, no he llegado.

—Un deporte.

—La natación.

—Una afición.

—Tocar la guitarra y leer.

—¿En música?

—Cat Stevens y Victor Manuel.

—¿Qué te sugiere la palabra amistad?

—¡Huy! Me sugiere amor, etc.

Para mí es lo más importante de todo.

—¿Cómo te gustaría que transcurrieran las fiestas?

—Desearía que hubiera una gran unión entre todo el pueblo y que estos actos significasen una inmensa alegría para todos y que se lo pasen fenomenal.

—¿Quieres añadir algo más?

—Sí. Quiero dar las gracias a la juventud de Osorno por elegirme, y desear que todos los actos salgan lo mejor posible. Los organizadores, lo merecen.

Pues bien esta es nuestra Reina. El viernes día 3, esta alegría que ahora siente, se verá aumentada en el momento que la anterior Reina, Mari Feli Dehesa, la imponga la corona que la acredita como su sucesora. Su simpatía, belleza y sencillez, junto con su gran sinceridad, se veía obsequiada con la gran ovación que la dedicará en ese momento el pueblo de Osorno. Un pueblo que la ha elegido para representarle.

—:—

DAMAS DE HONOR: Y a una Reina guapa, la tienen que acompañar obligatoriamente una hermosa Corte de Honor. Ellas serán: Mari Carmen del Hierro Jurado, 18 años, ha terminado tercero de BUP. Begoña Serna Gon-



Esther Polo Martínez. Dama de honor

zález, 19 años, que ahora está sin hacer nada especial. Pili Lagunilla Ruiz, 17 años, estudia administrativo en Palencia. Esther Polo Martínez, 18 años, administrativo.

A todas ellas nuestra más cordial felicitación, que su presencia, su bella presencia, darán mayor realce si cabe a nuestras fiestas.

Carlos Martín Santoyo

## JOSE MARIA DE LA HOZ

- LIBRERÍA y PERFUMERIA
- ARTICULOS DE REGALO
- FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Teléfono 81 71 17 OSORNO

- CEREALES
- ABONOS
- MOLINO

# TIMOTEO NORIEGA

Teléfonos 817011 — 817229

OSORNO



Pilar Lagunilla Ruiz. Dama de honor

—¿Cuál crees tú que tiene que ser tu misión en estas fiestas tan alegres?

—No sé. Pienso que seguir siendo la misma persona que antes, y representar lo mejor que pueda a este maravilloso pueblo de Osorno.

—Un pueblo que como cada una se divierte al máximo en sus fiestas, y que este año de nuevo va a contar con un interesante programa de festejos. ¿Qué es lo que más te gusta de nuestras fiestas?

—Quizá la chuletada del novillo el lunes en la Fuente de los Canos.

—¿Y lo que menos te gusta?

—El motocross.



Begoña Serna. Dama de honor.

grama de festejos. ¿Qué es lo que más te gusta de nuestras fiestas?

—Quizá la chuletada del novillo el lunes en la Fuente de los Canos.

—¿Y lo que menos te gusta?

—El motocross.



Antonio Gutiérrez.  
Presidente del C. D. Osorno

Ha concluido una nueva temporada del C. D. Osorno en la Primera Regional. Una temporada que más que por los éxitos o fracasos deportivos (se quedó en tercera posición), se ha caracterizado por una especie de marejada interna, que ha concluido con la dimisión de su presidente Jesús Gómez y la elección de uno nuevo, Antonio Gutiérrez. Pero vayamos por partes.

Jesús Gómez, ex presidente: Este hombre no necesita presentación; ha sido un hombre que ha trabajado en el fútbol local y que ha sido su impulsor. Después de tres temporadas se va.

—¿Por qué esta dimisión irrevocable?

—Bien, yo pensaba dejar el cargo al finalizar esta temporada por razones de trabajo, pues debo trasladarme a Palencia. Pero aparte de esto, hay que decir que se me ha «invitado» a marchar. Y la culpa quizás tenga que echársela a algunos de mis antiguos compañeros de directiva, que a mis espaldas han criticado hasta crear un ambiente hostil hacia mi persona, cosa que les ha salido a la perfección.

—Efectivamente, los directivos convocaron una asamblea y parece que en las cuentas, número de socios, etc., apareció algo raro, ¿no es así?

—Efectivamente. Pero eso es culpa del secretario, que no preparó la reunión y al preguntarnos en ella sobre el número exacto de socios, etcétera, no se sabía. Pero se han querido cebar las críticas en mí, cuando mi culpa no es la culpa.

—Haz un balance de tu trabajo en el club.

—Yo creo que ha sido positivo. Se lograron dos campeonatos (de primera y segunda regional), un trofeo Villa de Aguilar, el de Osorno, etcétera. Yo estoy satisfecho además porque he trabajado al máximo por el equipo. En él, como es normal, he tenido muchos sinsabores, pero también alegrías.

—¿No crees que todo comenzó por no subirse a Preferente y no introducir jugadores locales?

—A Preferente si hubiéramos ascendido. Al no ser así, subía mucho el presupuesto. Lo de los jugadores, hay que decir que si se siguieron fichando de fuera fue por ese deseo de volver a quedar campeones, para ver si así esta temporada podíamos subir.

—Jesús, ¿te vas con la cabeza alta?

—Por supuesto. He trabajado honradamente y estoy tranquilo.

—¿Qué deseas a tu sucesor?

—Que logre muchos éxitos con el equipo a su cargo. Pero esto es lo deseo a nivel personal y no de C. D. Osorno.

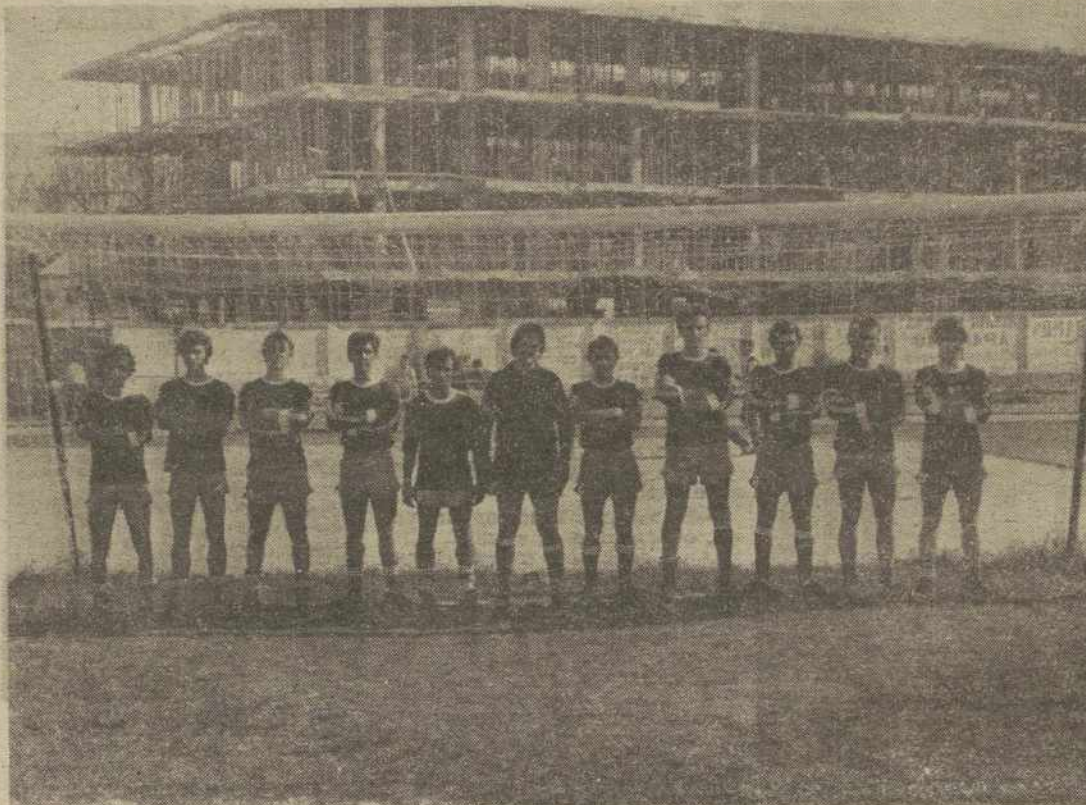
Antonio Gutiérrez.—Y de un presidente que se marcha, a otro que viene. El es Antonio Gutiérrez Gimón, director de la Caja Rural en Osorno y gran aficionado y seguidor del equipo en pasadas campañas.

—Antonio, ¿por qué de presidente?

—Sencillamente porque al pedirme esos muchachos tan en-

## Nuevo rumbo en la dirección del C.D. OSORNO

ENTREVISTAS CON EL EX-PRESIDENTE, ACTUAL PRESIDENTE,  
ENTRENADOR Y CAPITAN DEL EQUIPO



C. D. Osorno: De izquierda a derecha: Chino, Boada II, Celes, Cagui, Tomás, Boada, Chuchi, Garrachón, Manú, Paris y José-Mari.—(Foto Antonio).

tusistas de la Junta Directiva, no me podía negar. Si a esto añadimos el gran cariño que tengo por el Osorno, juntamente con el que en la reunión de socios, la afición confió en mí, pues verás que no tuve otra alternativa.

—¿Qué piensas de tu antecesor en la presidencia?

—Bien, Jesús Gómez personalmente me merece todos los respetos. El constituyó al fin y al cabo el fútbol en nuestra loca-

lidad y por tanto es de agradecer. Pero a fe de ser sinceros hay que decir que me he encontrado con una desorganización en el campo de la secretaría, absoluta, y que parece imposible. Aquí creo que ha estado en parte el error.

## HOTEL "TIERRA DE CAMPOS"

● CAFETERIA  
● RESTAURANTE

Teléfono 81 72 16 OSORNO

## TALLERES ARNAIZ

- REPARACION DE MAQUINARIA AGRICOLA EN GENERAL, Y TRANSPORTES
- COMPRA-VENTA DE VEHICULOS USADOS
- SERVICIO OFICIAL DE CITROEN, PEUGEOT Y CORMICH
- TALLER DEL R. A. C. E.

Teléfono 81 71 09 \* OSORNO (Palencia)

—¿Qué innovaciones vas a introducir en el nuevo engranaje del equipo?

—Mi ilusión máxima es adivinar alguna fomentación para los jugadores locales. Van a ser mi mayor punto de mira, naturalmente los de la comarca. Esto no quiere decir que renunciemos a esos maravillosos jugadores con que ha contado hasta ahora el club, ni por supuesto que no se pueda realizar alguna fichaje importante de cara a una buena clasificación, e incluso de cara a jugar en la Preferente el próximo año si se pudiera.

—¿Qué posibilidades hay de jugar en esa Preferente?

—De momento, se ha concedido el ascenso, al estructurarse la categoría a 7 equipos de Valladolid 6 de Burgos y 5 de Palencia. Nuestra provincia por tanto ya está completa con el Castro, Dueñas, Herrera, Villamuriel y Aguilar. Pero cabe la posibilidad de la renuncia de algún conjunto de Burgos u otra provincia. En el caso de que esta renuncia exista y al entrar las provincias, se puedan asegurar al Osorno ascendería.

—Hablabamos antes de la importancia que va a dar a la carrera y a los jugadores es comarcal. ¿No te la jugaras quizás con ellos fallan los resultados?

—Sabemos que será en principio difícil y que habrá que tener paciencia de cara a obtener resultados positivos. Pero en un futuro todos estaremos satisfechos de esta decisión.

—Los encuentros amistosos que se han jugado hasta ahora, aparte de no tener buenos resultados, si que se ha visto al equipo jugar bien, ¿es que ya ha influido el cambio?

—No. La línea del equipo se ha conservado la misma. Quizás ya ha influido el que los jugadores al no ser campeónato oficial, no se han visto atenuados por los nervios etc.



José-Mari. Capitán del Osorno

—¿Deseas añadir algo más?

—No. Solamente pedir paciencia a esa maravillosa afición que Osorno tiene. Decirles que el trabajo no va a ser fácil, pero que con su ayuda sacaremos el equipo adelante y entre todos daremos ese grito que nos une, de «¡Pa el Osorno!».

Pues que todo lo que deseamos se consiga y que ese triángulo afición-directiva-jugadores, sea de nuevo una auténtica pila de unión y amistad.

Entrenador: A nuevo presidente, nuevo entrenador. Así, la próxima campaña, Angel Gallego «Ucho», antiguo jugador osornense sustituirá en la dirección técnica del equipo a José Luis Agüera.

—Ucho, ¿por qué de entrenador?

—Pues por lo que señalas antes. Al entrar el nuevo presidente, me pidió que me hiciera cargo del equipo y aquí estoy, dispuesto a hacerlo lo mejor posible.

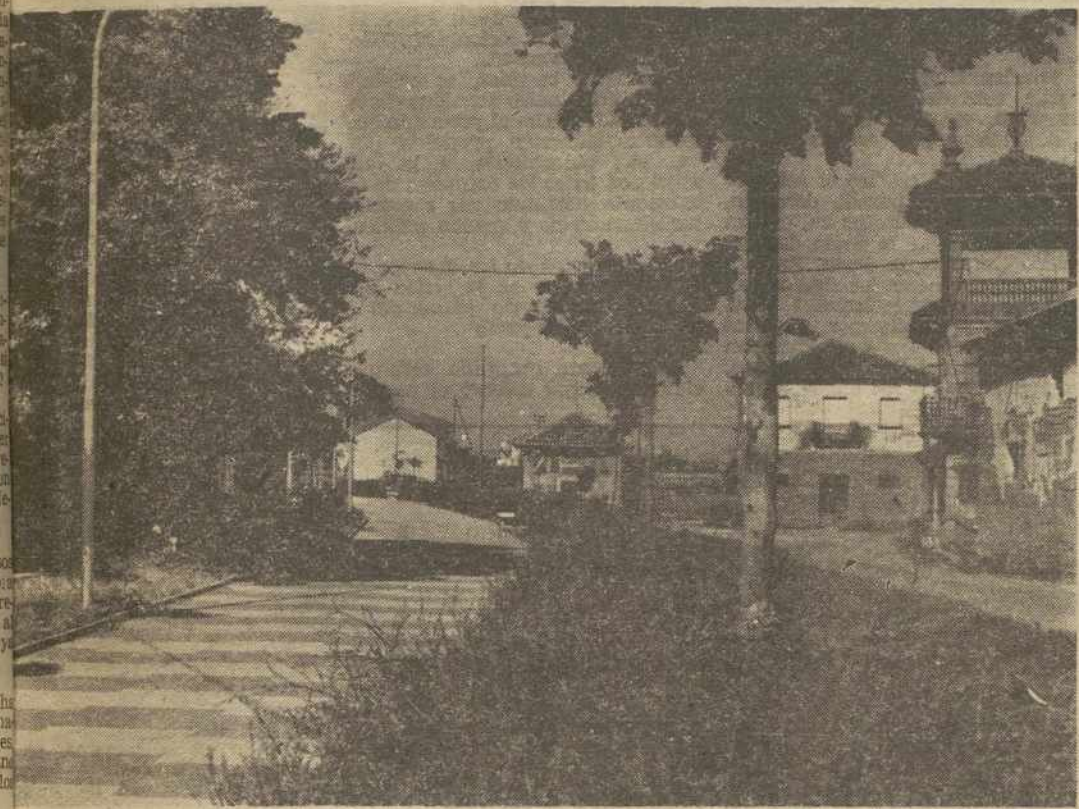
—¿Crees que se puede hacer un equipo que juegue al fútbol y de alegrías?

—Creo que sí. Si la directiva está dispuesta a ayudar a lo que creo conveniente con respecto a los jugadores, estoy convencido de que sí.

(Continúa en tu pag. siguiente)

# PANORAMICA CAMPEESINA

## LOS LABRADORES DE MI PUEBLO



Paseo del Cuérnago. — (Foto Antonio).

Siempre, quizá porque soy hija de uno de ellos, he admirado a los agricultores castellanos. Y esta admiración va en aumento a medida que pasan los años y asistimos a un proceso de cambio en las condiciones y reivindicaciones del resto de los sectores laborales. Cambios que son justos porque suponen mejoras sustanciales en la calidad de los trabajos y en la remuneración de los mismos. Vivimos en una era inminentemente social. Pero, precisamente por

ello, el contraste que representa el sector agrario se hace más fuerte y también más desalentador. Porque los precios de los productos del campo no han crecido en la misma proporción que los industriales o que el resto del sector servicios. Y sin embargo el labrador paga a precio de mercado la maquinaria, el gas-oil, los minerales, etc., y las contribuciones de sus tierras crecen a igual ritmo que el resto de los impuestos.

En determinadas profesiones existen pluses establecidos por trabajo incomodo o penoso.

En el precio del trigo o de la cebada no va incluida la penosidad de arar con temperaturas de bajo cero, o recolectar con cuarenta grados.

En cualquier empresa, operarios obligados a trabajar con estas temperaturas habrían protagonizado huelgas sin fin hasta conseguir una mejora de la situación o sustanciosos pluses económicos.

Si en una industria del automóvil baja la demanda y se produce un stock de vehículos, se regula la producción del empleo con cargo al Estado, pero los trabajadores no ven reducido su salario.

Si la cosecha es mala por heladas, sequías o pedriscos todo lo más que se consigue después de mucho llorar o derramar ríos de tinta, es que el Estado declare catastróficas las zonas afectadas. Pero las subvenciones nunca llegarán a cubrir el cincuenta por ciento de la rentabilidad que se obtiene en una cosecha normal. Si a esto unimos que el agricultor vive en el medio rural, sin las comodidades de las zonas urbanas, y con unos servicios limitados, sobre todo a nivel educativo y sanitario, aunque los labradores cotizan a la Seguridad Social, el contraste se hace todavía mayor.

Y sin embargo el agricultor raramente se queja, aunque la suya es una clara situación de injusticia social. Asume su papel por tradición y vocación. ¿Cómo no admirarlos?

Quizá éste no sea el tema más adecuado para un extraordinario de Ferias de Osorno. Pero la visión de nuestros sembrados me pone un nudo en la garganta porque Osorno es esencial y fundamentalmente agrícola.

En este preludio de la fiesta quede constancia de mi pequeño homenaje de admiración y respeto a los labradores de mi pueblo, a todos los labradores castellanos.

MARIBEL RODICIO

## Obdulio Gallardo Calvo

- ABONOS
- CEREALES
- TRANSPORTES

OSORNO — Teléfono 81 71 15

PALENCIA — Teléfono 72 23 58

Teniente Velasco, 16, 5º-B

## NUEVO RUMBO EN LA DIRECCION DEL C. D. OSORNO

(Viene de la pág. anterior) ción. Pienso que esto ha sido esencial.

—¿Y cómo lo piensas lograr?  
—Para hacer un equipo decente, hace falta tiempo e ilusión por parte de todos.

—¿Qué línea piensas seguir?

—Pienso estructurar el equipo y meter gente nueva de Osorno y comarca, por limitaciones económicas. En lo demás, seguiré la línea que normalmente siempre se suele llevar: lograr la unión entre jugadores, afición y directiva. Y al no poder entrenar, como ya es habitual en el club, dar los mejores consejos que pueda a los jugadores en el campo.

Capitán: Desde la expulsión de Paris, José María Sánchez Melendo ha venido desempeñando la capitania del equipo, cosa que seguirá haciendo la próxima temporada. El tiene 21 años; es de Abia de las Torres y lleva en el Osorno tres años.

—José María, ¿qué ha pasado esta temporada?

—Pues que no ha existido la conjunción y unión de otros años entre directivos, jugadores y afi-

—Creo que se empezó la temporada con menos ilusión, al conseguir el campeonato el pasado año y renunciar al ascenso, pues todos los jugadores habíamos puesto mucha ilusión en el mismo.

—¿Crees que será positivo el cambio de presidente y entrenador?

—Pienso que sí. Comenzamos una nueva etapa y es necesario algo para coger de nuevo ilusión.

—Mejor equipo y mejor jugador de Primera Regional a tu mejor jugador sin duda. Ce-

—Mejor jugadores sin duda. Celles. Mejor equipo, el Villamuriel. Estos, en los dos encuentros me impresionaron por su gran fuerza física.

—¿Serías partidario de un ascenso a Preferente?

—Sí. Por intentarlo un año, no debería de quedar. Pienso que en estos términos hablo en nombre de todos los jugadores.

Carlos M. Santoyo

## ¡SI...! si lo que necesita es UN EMPLEO

NUESTRO GRUPO DE EMPRESAS SE LO PUEDE  
PROPORCIONAR  
ZONAS GUARDO - CISTIerna

Necesitamos tener un primer contacto con usted. Rellene el cupón adjunto, envíelo al Apartado 4.038 de Gijón, y recibirá noticias nuestras.

Nombre .....  
Apellidos .....  
Edad ..... Domicilio .....  
..... Vehículo .....  
Teléfono ..... Población .....

## ESPINOSA DE VILLAGONZALO Fiestas de SAN JUAN

El día 24 de junio, Espinosa ha celebrado la festividad de San Juan Bautista, fiesta mayor del pueblo.

Ya el día 23, a las once de la noche, se celebró la verbena y se quemó la gran hoguera tradicional con la que se anunciaba la proximidad de las fiestas.

El día 24, la procesión por las calles del pueblo con la imagen de San Juan, precedida a la misa concelebrada por seis ministros del Señor y oficiada por nuestro párroco don Miguel Lobo Carreón. Estuvo cantada por el coro femenino local.

El sermón de este día, así como el del día siguiente, en la misa de difuntos, estuvo a cargo de don Máximo Díez Bartolomé, coadjutor de la parroquia de Santa Marina, de Palencia, que fue escuchado con gran atención por los numerosos fieles que asistían a los actos religiosos.

El mismo día 24, a las siete de la tarde, fueron lidiadas, por espontáneos de la localidad y forasteros que nos honraron con su presencia, un lote de vaquillas que ocasionaron algunos revuelcos que por fortuna, no tuvieron gran importancia.

El día 25, también a las siete de la tarde, se celebraron numerosos juegos infantiles, en los que participaron numerosos niños y niñas durante más de dos horas, haciendo las delicias de los participantes y divirtiéndose con sus actuaciones a los mayores, que con su masiva asistencia y aclamación coreaban las actuaciones de los pequeños.

Seguendo el orden del programa, el día 26, a las seis de la tarde, como estaba anunciado, se celebró el concurso de habilidad con el tractor, organizado por el Ayuntamiento, que fue presenciado por todo el vecindario que aplaudía las buenas intervenciones de los participantes o comentaba jocosamente aquellas que no eran tan afortunadas, en un ambiente de entusiasmo.

Había 18 inscritos, recibiendo todos ellos algún premio. Ante el gran número de participantes, nos es imposible dar el nombre de todos; lo haremos de los cinco primeros, por este orden: Antonio Gutiérrez, Feliciano García, Víctor Gil, José María Gil y Miguel Ángel Gil.

Cronometraron los tiempos y actuaron de asesores, un agente de Extensión Agraria, de Osorno, y un monitor del PPO, que actualmente dirige un curso de ganadería en Espinosa.

A todos ellos, nuestro agradecimiento en nombre de los orga-

nizadores, del pueblo de Espinosa y en el nuestro propio.

El conjunto musical, "Cocaína", de Palencia, ha actuado durante todos los días de fiestas, hasta altas horas de la madrugada, que duraban los bailes. Este año lo hacían con gran comodidad desde el elevado y amplio templete cubierto, adquirido por el Ayuntamiento, de gran capacidad y resistencia.

### TIRADA AL PLATO

El domingo día 28, de junio, se celebró una importante tirada al plato, organizada por la Sociedad Local de Cazadores, de Espinosa, que estuvo muy concurrida y animada.

El carácter de la competición era local y participaron 18 tiradores.

Obtuvieron premio los cinco primeros, que fueron: Victorino Muñoz y Basilio de la Parte; quedaron empatados para el tercer puesto, Pedro José Muñoz, José Maestro y Antonio Gutiérrez, que después del desempate, se clasificaron por el orden en que se los ha escrito.

La prueba que fue disputada con gran deportividad y compañerismo, fue presenciada por numeroso público, que aplaudía con vitores y aplausos las acertadas intervenciones de los tiradores.

Felicidades a la Sociedad de Cazadores, de Espinosa, por la perfecta organización de la competición.

El Corresponsal

### SE NECESITAN

dependientes de carnicería

Por ampliación de negocio, sabiendo correctamente el oficio

### CASA FLORENCIO

C/. Arias de Miranda, 14

Tlfo. 50-02-30

Aranda de Duero

(Burgos)

Ref. INEM. Aranda. 3.651

### Abierta al público

### GUARDERIA INFANTIL

### HOROSCOPO

Información e inscripciones en el propio Centro.

Avenida Santander

Junto Banco Bilbao

Teléfono: 740280

## DESDE HERRERA DE PISUERGA

# Cultos al Corazón de Jesús.-Pleno municipal.- El Festival del Cangrejo.-Vacaciones escolares

La iglesia, dedica el mes de junio a honrar y venerar de una manera especial al Corazón de Jesús.

La ciudad de Herrera de Pisuerga ha celebrado fervorosos cultos al Corazón de Jesús durante el pasado mes de junio, que han estado concurridos y han consistido:

Diariamente, a las 7:45 de la tarde, rezo del rosario, a continuación, ejercicio del mes, finalizando con la celebración de la misa.

El día 19 se celebró el solemne novenario y el pasado domingo, día 28, culminaron los cultos con la celebración de la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús. En este día tuvieron lugar los siguientes:

A las doce de la mañana, misa solemne, presidida por nuestras autoridades locales y a la que, con la Cofradía del Corazón de Jesús, organizadora de los cultos en co-

laboración con la parroquia, asistieron todas las cofradías y un elevado número de fieles.

Ofició la misa don Manuel Sánchez Monge, rector del Seminario de Carrión de los Condes, quien en su homilía glorificó magistralmente la Enciclica de Juan Pablo II "Dios, rico en misericordia", "Dives, in misericordia".

Finalizada la misa, se celebró por las principales avenidas de la ciudad la tradicional procesión eucarística, también presidida por nuestras autoridades, a la que asistieron todas las cofradías de la parroquia portando sus respectivos estandartes y mucho público.

Extractos de los asuntos aprobados en la sesión del Ayuntamiento pleno del día 26 de junio

La reciente renovada corporación municipal celebró el pasado

día 26 de junio sesión con el siguiente orden del día:

1. Lectura en borrador del acta de la sesión anterior; 2. comparencia recibida; 3. obras municipales en construcción; 4. obra municipal de proyecto; 5. obra municipal de "Los Malecones"; 6. petición de ayuda para la fiesta de San Cristóbal; 7. petición de ayuda para el C. D. Herrera; 8. petición de un local para centro juvenil; 9. petición de local por don Leonardo del Barco Mediavilla; 10. petición de inscripción en la lista de familias pobres de don Jesús Ibáñez Gil; 11. petición del secretario de pasar baja en el pago del alumbrado, teléfono y agua al dejar vivienda que ocupaba en el Ayuntamiento; 12. recetas de la biblioteca municipal de enero-abril; 14. normas subsidiarias planeamiento urbano; 15. resolución del concurso de la zona de alcantarillado; 17. festival del Cangrejo.

Muy importante para Herrera fueron los asuntos tratados y muchos de ellos nos hemos de ferir en nuevas y próximas sesiones.

X Festival Nacional de exaltación del Cangrejo de Río

¿Quién en la comarca, en provincia, en la región, en los recónditos rincones de nuestra geografía patria y aún allende fronteras no ha oído hablar Festival Nacional de Exaltación del Cangrejo de Río?

Se trata de un festival originario, concebido y creado por Luis Ricardo Salvador Merino, siendo alcalde de la ciudad, en su primera edición se celebró el 3 de julio de 1972; el pasado año, el 3 de agosto, tuvo lugar la celebración de la IX edición.

Y así, el tema de su celebración en este año se ha tratado ya, como habrán podido leer anteriormente en sesión celebrada por el Ayuntamiento; al día siguiente se celebró en el salón de actos de la Casa Municipal una importante reunión con los dueños de los distintos establecimientos comerciales de la ciudad sobre el mismo tema, que dieron su conformidad y hoy, o mañana, se reunirá el Centro de Iniciativas Turísticas principal responsable de todo relacionado con el festival y esperamos, a pesar de que la fiesta está ya casi encima, dados la paciencia, entusiasmo, dinamismo y amor a la ciudad de sus comitentes, que el festival se celebre con el mismo esplendor de años anteriores. En nuevas crónicas, podremos asegurarlo y, tal y adelantará algo del programa mismo, cuyo esquema será similar a los de los festivales anteriores aunque siempre actualizado.

De celebrarse y repetirse así será, el día de Festival tendrá lugar por la asamblea local de Cruz Roja, la postulación para la bandera; caso contrario tendría lugar en las fiestas de Piedad.

Vacaciones en el Colegio Nacional Comarcal de Educación "Nuestra Sra. de la Piedad"

El profesorado y los alumnos del Colegio Nacional Comarcal "Nra. Sra. de la Piedad", de Herrera de Pisuerga, como los de toda España, han llegado al final del curso escolar 1980-81. Los unos meses que siempre suponen esfuerzo y sacrificio. Un sacrificio compensado con la alegría que siempre el haber cumplido con el deber.

La ciudad vive en silencio usado. Y es que los alumnos de nuestro colegio nacional ocupaban calles y plazas.—M. C.

## DESDE DUEÑAS

# Un nombramiento celebrado: El de Garrachón Juárez

En nuestra ciudad ha causado impacto y celebrado por sus gentes el nombramiento de don José María Garrachón Juárez, como director provincial de Instituto Nacional de la Seguridad Social,

nombrado y posesionado recientemente, el cual hasta ahora fue director provincial del INSENSO y Tesorería Territorial.

Don José María, que siendo delegado provincial de Mutualidades Laborales, logró con el entonces alcalde de Dueñas señor Sinova, crear el Hogar del Pensionista de la localidad, excepcionalmente, tiene grandes simpatías entre el pueblo llano y los pensionistas.

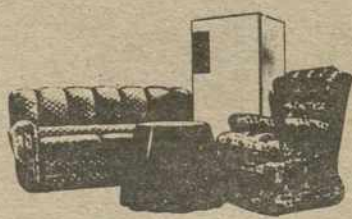
Se le saluda cuando pasa sus ratos libres con las gentes humildes, cuando pasa por sus calles,

por los mesoneros, cuando va a merendar, por Concha y José, empleados del Hogar, y por todas las personas de la tercera edad, acostumbrados a su sencillez.

Parece como si fuese un hijo más de nuestro pueblo, donde se le quiere y estima, pues en su semblanza, lleva atributos de persona sencilla, simpática y humana, virtudes que deben adornar a quien ocupa un puesto que las requiere.

Felicitemos al señor Garrachón Juárez, a quien se ha fijado en esta persona para desempeñar tan importante cargo, que esperamos y deseamos sea para satisfacción del mundo laboral.

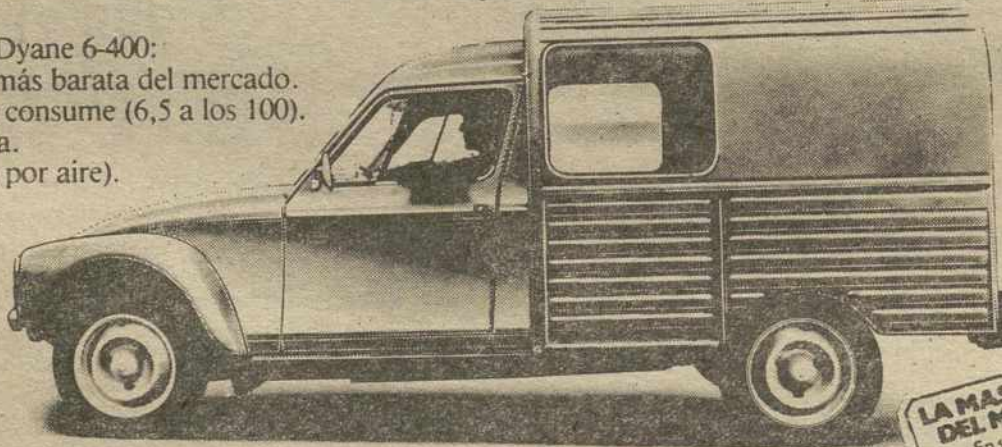
Julio Echazarra Melgosa



ESTOS DOS SOFAS,  
ESTA NEVERA  
Y ESTA MESA CAMILLA  
OCUPAN  
2.520 dm<sup>3</sup>

# NO HAY OTRA FURGONETA QUE PUEDA LLEVAR TANTO.

Citroën Dyane 6-400:  
La furgoneta más barata del mercado.  
La que menos consume (6,5 a los 100).  
La más sencilla.  
(Refrigeración por aire).



LA MAS BARATA  
DEL MERCADO  
En su categoría

ADELANTE CON EL PLACER.

CITROËN ^ DYANE 6-400

CONCESIONARIO OFICIAL CITROËN Y PEUGEOT EN PALENCIA  
Félix del PASO SAHAGUN - Mayor-Principal, 178 - Tall. y Rec. - Poligonillo Ctra. Villalobón, s/n

## DESDE CARRION DE LOS CONDES

### Clausura de un curso de formación del I.N.E.M.

El día 25 a las 11.30 de la mañana, se celebró la clausura del curso de Mecánico Reparador de Maquinaria, y que fue convocado e impartido por el INEM, en nuestra ciudad. El mismo comenzó el 22 de diciembre y a lo largo de su medio año han sido desarrolladas 515 horas de enseñanzas teóricas y prácticas, referidas a ajuste, soldadura y mecánica. Realizaron este curso 12 alumnos procedentes de Carrión Villoldo, Fro. mista, Calzada de los Molinos y Torre de los Molinos, atendiendo de esta forma a las posibles necesidades de la comarca carrionesa.

Las tres fases de que contó el curso se desglosaron en: Confec- ción de piezas, limado, taladrado, roscado, ajuste, manejo de herra- mientas e instrumentos, soldadu- ra eléctrica y oxiacetilénica, des- armado y montaje de motores, sis- temas de distribución, encendi- do, engrase y frenos.

El curso se ha desarrollado en los locales cedidos generosamente por el Servicio de Extensión Agraria, dependencias de la Escuela de Capacitación Agraria.

El acto de clausura estuvo pre- sidido por el delegado provincial del INEM, al que acompañaban el monitor del curso, D. Avelino Cuñado Gutiérrez, y el jefe del Servicio de Formación, don Amador Fernández Álvarez.

Comenzó el mismo con la Me- moria del curso, a cargo del mo- nitor, que además tuvo palabras de aliento y ánimo a los alumnos:

para seguir en la línea de intere- sado demostrado con el deseo de que fuera para ellos una experiencia que les abra un porvenir profesio- nal.

A continuación se hizo la en- tra de diplomas acreditativos a los alumnos asistentes.

Por último, el delegado provin- cial, D. Pablo Montenegro Du- que, dirigió unas palabras a los asistentes explicando las finali- dades que estos cursos tienen y de forma específica, la del presente que se clausuraba. Hizo unas re- flexiones sobre el difícil momen- to de crisis que estamos atrave- sando, animando no obstante a quienes han participado, asegu- rando que es precisamente la for- mación integral de los trabajado- res la que les posibilitará un em- pleo con más garantías. Hizo, as- mismo, unas reflexiones sobre la conciencia ciudadana en el senti- do de corregir los fraudes que se observan con frecuencia en la per- cección del subsidio de desempleo, para finalizar explicando deta- lladamente cuáles deben ser las re- laciones que han de existir entre los cursillistas y las oficinas de empleo. Terminó agradeciendo la desinteresada cesión de los talle- res de la Escuela de Capacitación Agraria, así como la presencia de este corresponsal de la prensa provincial en Carrión de los Con- des.

Por último, D. Ricardo Hernán- dez, en nombre de los alumnos agradeció las enseñanzas recibi- das al INEM y al monitor del curso en particular.

### RESUMEN DE LOS ULTIMOS DIAS DE FIESTAS

#### EL MAL TIEMPO DESLUCIO LOS FESTEJOS DEL DIA DEL PATRON

Continuando con nuestro ante- rior comentario de festejos, des- tacamos el extraordinario —sin exageración ninguna— recital de música coral que ofreció en la iglesia de Santa María del Co- mino, la Coral Vallisoletana. Si en nuestra ciudad se han celebra- do ya bastantes conciertos y re- citales de este tipo con gran éxi- to, este que comentamos rebasó las previsiones y pronósticos. La Coral Vallisoletana con sus 60 vo- ces triunfó apoteósicamente. Bajo la dirección de D. Carlos Barrasa, interpretó un programa de 18 can- ciones de música clásica y popu- lar que arrancó entusiastas aplau- sos de los muchísimos asistentes que rebosaron el templo. Al fi- nalizar las intervenciones previstas y ante los aplausos del público, puesto en pie, la Coral ofreció otras dos más de ambiente popu- lar. En el entretecho, José María Gómez Laso, director de la Coral Carrionesa, merced a la cual y al dinamismo de la Comisión de Festejos, han sido posibles estos

dos recitales que han tenido lu- gar durante nuestras fiestas ma- yores.

El sábado 27, día de San Zo- ilo, amaneció nubado, amenazan- do lluvia y con bastante frío. Dice el refrán que «nunca llueve a gusto de todos». Creemos que este día, la climatología se puso en contra de «todos» absolutamente. No obstante el ánimo de muchos no decayó, aunque mirásemos cada poco al cielo por ver si aclaraba. A las 11.30 se celebró la misa so- lemne en honor del Santo Patrón, asistiendo a la misma, como es costumbre la Corporación Muni- cipal en pleno. Terminada la mis- ma se organizó la tradicional pro- cesión para llevar a San Zoilo a su capilla habitual en San Julián, siendo «bailado» y jaleado por los «quintos» de este reemplazo, al compás de la música y las fan- farrias que durante estos días no han faltado en nuestra ciudad.

Con ligero retraso sobre el ho- rario previsto, continuaron los ac- tos anunciados para este día, te- niendo lugar una actuación de dan- zas, en la Plaza Mayor a cargo de la Escuela de Danza Infantil «Jor- ge Guillén», de Valladolid. El mal tiempo comentado, restó bastante público a esta demostración artís- tica, que fue muy aplaudida, en sus diversos bailes, por los asis- testes.

Por la tarde, en la plaza de to- ros se celebró el festival cómico.

taurino anunciado en programas especiales.

Por la noche, una nueva verbe- na popular dio culminación al día de nuestro patrono.

El domingo, 28, despertó a los carrioneses con la alegría de las penas desfilando con gigantes y cabezudos. Poco después la ciu- dad se fue llenando con la pre- sencia de los piragüistas que acu- dieron como en las pasadas fies- tas para participar en el «II Pre- mio de Piragüismo» y del que informamos en reseña aparte.

Por la tarde, el espectáculo ta- urino de rejoneadores, congresó una aceptable concurrencia, habi- da cuenta del tiempo reinante y que se divirtió y vio «faenas».

A las nueve de la noche, con el desfile del grupo de Majorettes de Medina del Campo, el público se congregó para contemplar la ex- hibición de las artísticas carrozas que las penas habían montado con empeño ilusión, gusto, indudable, para concluir a las doce de la no- che con la última verbena popu- lar y la traca que puso broche a nuestro «San Zoilo 81».

Y hoy, lunes, a la hora de redactar esta crónica, pasadas las fiestas, cuando todo vuelve a la normalidad... «luce el sol»... ¡no faltaría más!

LUIS A. GUTIERREZ  
El Corresponsal,

### Deporte en las pasadas fiestas de Carrión

El Gobernador presidió la entrega de trofeos de piragüismo.-Gran final del torneo comarcal de fútbol-sala

Con enorme brillantez y expec- tación se celebró el pasado domi- ngo en nuestra ciudad el «II Pre- mio de Piragüismo, Ciudad de Carrión». Al mismo concurren 70 embarcaciones pertenecientes a los más afamados equipos nacionales. Tomaron parte en la prueba prin- cipal que tuvo la salida en Nogal de las Huertas, participantes de: «Nestlé», de Villaviciosa; «Caima- nes», de Sebares; «Rápidos», de Arriandás; «Cultural», de Ribade- sella; «Sirio», de Cangas de Onís; «Covadonga», de Gijón; «Alber- che», de Madrid; «Ciencias», de Madrid; «Fasa-Renault», de Valla- dolid; «Cisne», de Valladolid; «Cos- mos», de Burgos, y los palentinos «Tritones», de Alar; «Fuentes Carri- onas», de Villilla, y «E. Palenti- na».

Aproximadamente a las 13.30

del mediodía comenzaron a llegar las primeras embarcaciones, cuya clasificación fue la siguiente:

SENIOR, K-2: Hermanos Llame- do, de «Rápidos»; Llera y Moutas, del mismo equipo, y tercero, Cé- sar y Pérez, de «Alberche».

JUNIOR, K-2: Norviella y Mar- tino, de «Caimanes»; Arranza y Fernández, de «Alberche»; y Cuel- to y Cortina, de «Nestlé».

En K-1: Santos García, de «Fuen- tes Carriónas».

CADETES, K-2: García e Illera, de «Rápidos»; Canivel y Hoyos, de «Tritones»; y Devita y Teleño, de «Nestlé».

En K-1: Ignacio Díaz, de «Si- rio»; Roberto Martínez, de «Nes- tié».

DAMAS, K-1: Baños y García, de «Esc. Palentina».

En K-1: Elisa, de «Alberche», y Maika, del mismo equipo.

INFANTILES, K-1: Ramón Al- ba, de «Alberche»; Pandiella, de «Sirio»; y Juan José, de «Esc. Pa- lentina».

CANDAS: Abad y Muñoz, ambos del equipo «Cisne», de Valladolid. Primer premio para equipos, al club «Rápidos», de Arriandás.

Posteriormente se procedió a la entrega de los numerosos premios, obsequios y medallas que entre- garon el Excmo. Sr. Gobernador Civil, jefe provincial del IRYDA y las autoridades municipales.

Una vez más tenemos que des- tacar la buena organización y el esfuerzo que cada año realiza el aficionado local Lucio Iglesias, que también recibió un trofeo, digno premio a su labor en pro de este deporte.

#### TORNEO COMARCAL DE FUTBOL-SALA

Como en repetidas ocasiones he- mos comentado, el torneo comar- cal de fútbol-sala, organizado por el C. D. Carrión, que se ha desar- rollado durante cuatro meses, llegó a su emocionante final, en la mañana del día 27, festividad de San Zoilo. En las instalaciones deportivas del Colegio N. Comar- cal, se desarrolló este interesante y esperado desenlace entre los equipos finalistas: «Talleres Es- cuder», de Calzada, y «Pub O. M.». Muchísimo público contempló las incidencias de este encuentro, que pronto decantó el triunfo para el equipo vencedor: «Talleres Es- cuder», de Calzada de los Mo- linos, por el contundente resultado de 5-1.

En la mañana del domingo, 28, se celebró en la pista del Parque del «Edén», la final del VI Trofeo San Zoilo de Tenis. Tras los par- tidos eliminatorios disputados, la clasificación final fue:

- 1.— Jesús Durántez.
- 2.— J. Felipe del Valle.
- 3.— Ángel Andrés.

Por la tarde de este mismo día, el C. D. Carrión y el Villada C. F., se enfrentaron en un partido de fútbol en el que vencieron los lo- cales.

#### COLEGIO - RESIDENCIA

### “Miguel de Cervantes”

ABIERTO PLAZO DE MATRICULA:

20 plazas vacantes, Residencia Femenina

### FORMACION PROFESIONAL

Administración.

Jardín de Infancia-Puericultura.

Especialidades:

Peluquería.

Estética.

Subvencionadas por el Ministerio de E. y Ciencia

### HACER FORMACION PROFESIONAL

### ES PREPARARSE PARA LA VIDA

C/. Pintor Oliva, 5 \* Teléfonos 72 43 49 y 72 62 66



Elimina moscas y malos olores.

- Funcionamiento a pilas. ¡Sin enchufes!
- Aerosol con insecticida de rápida acción. ¡No tóxico!
- Ambientadores con frescos aromas de pino, lavanda o limón.

El autentico Coopermatic Electronico es el que tiene la garantía de:

COOPER-ZELTIA, S.A.  
Porrino (Pontevedra)

DISTRIBUIDOR:  
FYCA Manflorido, 1  
Teléfono: 74 43 10  
PALENCIA

## ● El verano, una buena época para conseguirlo

# ADELGAZAR CON BUENA COCINA

- «ESTAMOS EN LA EPOCA DEL ARQUETIPO SEXUAL FLACO», DECIA EL DOCTOR MARAÑÓN.
- LA ESBELTEZ SE IMPUSO DESPUES DE LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL
- LOS VARONES SE RESISTIAN A ACEPTAR LA DELGADEZ DE LAS DAMAS, ACOSTUMBRADAS A LAS OPULENTAS FORMAS FEMENINAS.
- LA MITAD DE LA POBLACION DE LOS PAISES CIVILIZADOS VIVE TORTURADA POR ADELGAZAR.
- LAS ENSALADAS DE VERANO SON LAS MAS IDONEAS PARA EMPEZAR A PERDER PESO.

La esbeltez se ha impuesto como un valor estético en nuestra sociedad occidental, a partir de la primera guerra mundial de 1914. Las rellenas y entradas en carnes, cuyos desnudos pintó puntual y sensualmente Rubens, entraron en decadencia. Las «macizas» quedaban desplazadas por las delgadas y estilizadas. La exaltación de las opulentas formas femeninas pasó a la historia. Desde entonces adelgazar es un deseo para la mayoría de mujeres y varones. Muchas veces adelgazar es simplemente comer menos y con un poco de conocimiento de la riqueza calórica de los alimentos, pero sin llegar a obsesionarse o a pensar que es muy costoso y monótono. El verano es la época más idónea para hacerlo.

«Buena cocina para adelgazar», de Marguerite Patten es una buena selección de sugerencias y recetas para disfrutar cocinando y preparando comidas, a la vez que se adelgaza con conocimiento de causa. El libro ha sido editado por Dismail y distribuido en España por Club de Gourmets. A lo largo de sus 224 páginas con bellas ilustraciones en color de platos y productos,

«Buena cocina para adelgazar» trata los siguientes temas: disfrutar adelgazando; los principios del adelgazamiento; alimentos para la salud y la belleza; tablas de peso; recetas bajas en calorías; recetas bajas en hidratos de carbono; dietas relámpago y a corto plazo; dietas bajas en colesterol; dietas para niños y para personas de edad; menús vegetarianos y cómo mantener la línea.

«Antiguamente estar entrado en carnes era signo de salud y de carácter benigno: «El ventero, hombre que por ser muy gordo, era pacífico...» escribe Cervantes en el Quijote. Y esto no era solamente en la civilización occidental. «Recuerdo que hace unos años en el mes de agosto —cuenta Néstor Luján en el prólogo— tuve ocasión de presenciar la impresionante procesión de elefantes de Kandy, en Ceilán. Es la procesión del dios de Buda que sale del santuario donde se guarda esta reliquia, el Dalada Maligawa, uno de los grandes templos del budismo. Pues bien, quienes presidían esta procesión, los altos dignatarios, ostentaban unos orondos abdomenes postizos como símbolo de dignidad. Co-

mo es sabido los budistas puros observan un régimen alimenticio poco propicio para engordar. Pero la idea de la dignidad era que los hombres fueran rollizos y solemnes.

### ARQUETIPO SEXUAL

#### FLACO

Pero hoy hombres y mujeres pugnan por la esbeltez. «Las vicetiples que en los años de nuestra adolescencia hacían rugir de entusiasmo sexual al público, pasarían hoy por auténticos esperpentos. Ahora pasamos a la época del arquetipo sexual flaco», dice el doctor Maraño. La medicina actual señala los riesgos de la obesidad, pero también los de enflaquecimiento. Un médico francés, el doctor Apfelbaum decía recientemente: «Es necesario denunciar los males devastadores de la noción delgadez. No se puede continuar tolerando que la mitad de la población de los países civilizados vivan un verdadero sufrimiento psicológico y moral a base de mantenerse artificialmente y por lo bajo del peso normal. Ello contraría el instinto más elemental, que es de la supervivencia».

Si no se adelgaza con criterio, se pueden perder kilos de buen músculo y ganarlos después de grasas superfluas. El problema no es perder kilos sino consolidar la pérdida de grasas. Y para ello no existe otra cosa que la alimentación bien ordenada. Los que están pendientes siempre del último sistema milagroso para perder kilos, suelen seguir regímenes alimenticios absurdos y tratamientos insólitos que sólo llevan a deteriorar la salud.

La autora de «Buena cocina para adelgazar» advierte por su parte de los argumentos en contra del adelgazamiento:

«Se dice que los gordos son gente alegre y que si pierden el peso, estarán delgados pero se sentirán desgraciados. Incluso hay personas que creen que si siguen una dieta para adelgazar se sentirán mareados y perderán toda su energía y otras que piensan que las comidas serán monótonas y tendrán que alimentarse principalmente de ensaladas, más o menos como si fueran conejos. Lo cierto es que muchos obesos adoptan la fachada de felicidad para esconder el hecho de que odian su apariencia personal. Sentirse alegre sólo porque uno es gordo no es siempre el caso». Incluso se dan depresiones por gordura, que sólo llevan a comer más en una sensación de impotencia, que no tiene razón de ser.

#### SIN PASAR HAMBRE

Marguerite Patten prosigue: «La opinión médica de todo el mundo deplora que uno de los peligros para la salud en los



## BUENA COCINA PARA ADELGAZAR

Prólogo por Néstor Luján

DISFRUTE ADELGAZANDO

LOS PRINCIPIOS DEL ADELGAZAMIENTO

ALIMENTOS PARA LA SALUD Y LA BELLEZA

TABLAS DE PESO

RECETAS BAJAS EN CALORIAS

RECETAS BAJAS EN CARBOHIDRATOS

DIETAS RELAMPAGO Y A CORTO PLAZO

DIETAS BAJAS EN COLESTEROL

DIETAS PARA NIÑOS Y PARA PERSONAS DE EDAD

MENUS VEGETARIANOS

EQUIPO ESPECIAL

COMO MANTENER LA LINEA

países civilizados es la alta proporción de bebés, niños y adultos que están demasiado gordos. El exceso de peso puede causar enfermedades de corazón y aumentar la fatiga en su vida diaria. Cuando se adelgaza es primordial escoger cuidadosamente la clase de alimentos que se van a comer y vigilar el peso».

«Los regímenes de adelgazar no tienen por qué ser dietas de hambre. Naturalmente para perder peso se deben comer alimentos que contengan menos calorías y/o menos hidratos de carbono. Mientras se sigue un régimen para adelgazar se estará adecuadamente alimentado e incluso se puede estar mejor, ya que se tomarán alimentos ricos en valores nutritivos. Las ensaladas son útiles en una dieta, pues contienen pocas calorías e hidra-

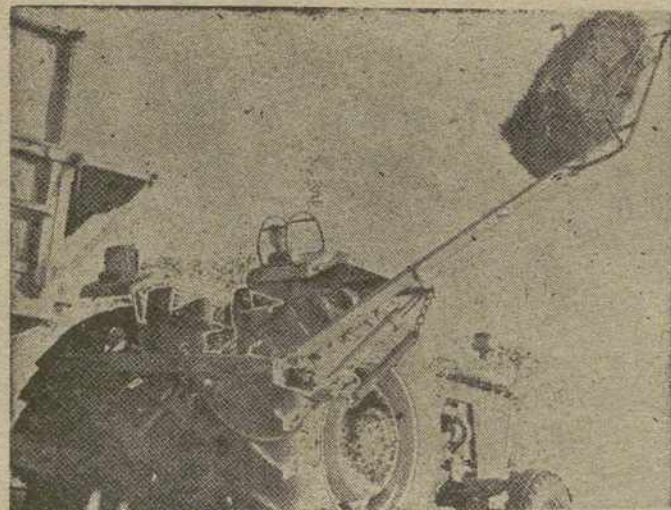
tos de carbono, pero tampoco son imprescindibles».

Hay una dieta de alimentos que claramente contribuyen al aumento de peso: alcohol, bebidas edulcoradas, bizcochos, dulces, galletas y pan. Para un régimen de adelgazamiento tenga éxito, sus menús han de ser apetitosos, las comidas sabrosas y los platos interesantes. ¡Ojo a los consejos simplistas de los que le rodean! Unos cuentan de lo peligroso que puede ser adelgazar, otros incluyen unos u otros alimentos. Escuche con cortés atención, pero siga criterios científicos. Hay que disfrutar adelgazando, poner mucha moral y optimismo; imaginación y color en los platos y sacarle partido al calor del verano, pero comer menos y mejor.

Por Julia SAEZ-ANGULO (Servicios Especiales de EIP)

## ¡AGRICULTOR!

※ CARGADORES, (de una paca) desmontables, sobre los brazos del tractor, recogiendo él mismo la paca y lanzándola al remolque.



- ※ Remolques AUTOCARGADORES - DESCARGADORES, para cien pacas.
- ※ Basculantes de 1 y 2 cilindros.
- ※ Acumuladores de pacas, mecánicos e hidráulicos (tras la empacadora).

TRANSFORMAMOS SU REMOLQUE EN VOLQUETE, DEJÁNDOLO A LA MISMA ALTURA

Véalos en:

## AGRICOLA CASTELLANA

San Antonio, 6 — PALENCIA — Teléfono 74 17 47

## COLEGIO SANTA RITA

(RR. Agustinas)

Avenida de Madrid, número 6

(Junto a AUPASA)

E.G.B. (Subvencionada) mixta.

INTERNADO (Sólo chicas).

JARDIN DE INFANCIA Y PREESCOLAR MIXTOS CON

SERVICIO DE COMEDOR Y TRANSPORTE ESCOLAR

## ABIERTO EL PLAZO DE MATRICULAS

Información en teléfono: 721741

## Los daños por la sequía

Más de tres mil millones en Murcia

Murcia, 1. (Efe). — En unos 100 millones de pesetas se calcula los daños ocasionados por la sequía en el cereal murciano según los datos de que dispone la Federación Agraria de la región. La cifra fue hecha pública durante la reunión celebrada por la mesa de seguimiento provincial, que se encarga de determinar los perjuicios habidos en la agricultura por la falta de agua. En la reunión quedó aprobado que los agricultores pueden presentar ya en las Cámaras Agrarias la solicitud de ayuda para tener derecho a las subvenciones aprobadas en el Consejo de Ministros celebrado en el pasado mes de abril. Se calcula que los agricultores afectados en la región de Murcia son varios miles, especialmente pequeños empresarios.

157.000 HECTÁREAS DE TRIGO DE SECANO DE SEVILLA TIENEN DERECHO A LOS CRÉDITOS POR DAÑOS DE SEQUÍA

trigo de secano en esta provincia tienen derecho a los créditos facilitados por la Administración para paliar los efectos de la sequía y la ola de calor, según informa hoy el diario «ABC». Ayer se inició el plazo para la solicitud de créditos de ayuda a los afectados por la sequía, cuyo importe total asciende a 15.000 millones de pesetas.

Estos créditos pueden solicitarse en las Cajas de Ahorro, con un interés del 15 por 100, del que el Estado subvencionará ocho puntos.

La superficie sembrada de trigo de secano en la provincia de Sevilla asciende a 210.000 toneladas y las pérdidas aproximadas son de 277.000 toneladas de trigo, es decir, unos 6.000 millones de pesetas.

La comisión provincial de seguimiento de las ayudas a la sequía ha comenzado sus trabajos y en la última reunión estudió un posible trasvase de los créditos solicitados a las Cajas de Ahorro para ayuda a cítricos, olivares y ganados, ya que, al parecer, mientras unas entidades bancarias han agotado el cupo de créditos, otras no han llegado a alcanzar el límite establecido.

Sevilla, 1. (Efe). — Ciento cincuenta y siete mil hectáreas de

## RECEPCION EN EL PALACIO DE LA ZARZUELA

### Ofrecida por el Rey a los artistas, con ocasión de la entrega de medallas de Bellas Artes

Madrid, 1. (Efe). — Sus Majestades los Reyes fueron objeto de un aplauso espontáneo y cariñoso cuando el Rey don Juan Carlos, al despedirse, dijo que tenía mucho no poder dar la mano a todos los asistentes, al al de la recepción que Sus Majestades ofrecieron ayer a las personalidades del mundo del Arte en el Palacio de la Zarzuela con motivo de la entrega de Medallas de Oro de Bellas Artes.

Antes, S. M. había dicho a algunos artistas que le preguntaban por su salud y la herida que le hizo en un dedo de la mano derecha: «No es nada pero tiene un ligamento que se abre cada vez que me doy la mano a alguien, y el tiempo me dice cuando me va a partir. Pero otra vez ha dado la tuerca».

Al acto, que se celebró de las 12 a las 22 horas de ayer en el jardín del Palacio, asistieron más de 400 personas. Estaban presentes el presidente del Gobierno, don Juan Carlos, el ministro de Cultura y la señora de Calvo Sotelo, el ministro de Transportes y Comunicaciones y la señora de Álvarez, así como numerosas personalidades del mundo de las Artes Plásticas, Música, Ballet, Teatro, Cine y Prensa.

Este año, asistían además los miembros del Patronato del Museo del Prado, algún que otro diseñador decorador como Duarte Coelho o coleccionista; Federico Ruiz de Velasco, presidente de la Caja de Ahorros que recibe esta mañana una de las Medallas de Oro de Bellas Artes y los artistas de cine, los protagonistas de la película «Pamotio Nacional» con su director, Luis Berlanga.

Se formó un círculo alrededor de S. M. el Rey cuando se dirigió Luis Escobar, el famoso marqués de la película que sueña con llevar a la Corte y hablar con el Rey, y como para hacer de la ocasión, realidad, fue a él, quien encontraba cerca de la puerta, quien el Rey dio un gran abrazo antes de marcharse, en medio de la satisfacción general. Todo el mundo felicitó a los ganados y a Andrés Segovia por el título que S. M. le acaba de otorgar, y Narciso Yepes expresó su satisfacción por encontrarse presente, cuando no había sido posible el año anterior, cuando se le entregaba la misma medalla.

Un grupo de intérpretes y músicos se entretuvieron largo tiempo con S. M. la Reina y le hablaron de la importancia de elevar a rango universitario los estudios del Conservatorio, y todos los asistentes agradecieron a S. M. el papel positivo que juegan en beneficio del Arte.

## El asaltante fugitivo al Banco Central de Barcelona

“La idea era dar un “tocomocho” a todo el país”

Barcelona, 1. (Efe). — La idea de los asaltantes al Banco Central de Barcelona era estafar al país entero con una especie de timo del «tocomocho», declara en el último número de la revista «Interviú» el asaltante undecimo, fugado del Banco cuando se produjo la irrupción de los grupos operativos especiales de la Policía (GEO).

En una entrevista publicada por dicha revista, el número once, de 26 años y apodado «Bartolo», explica su fuga diciendo que «cuando empezaron los tiros en la azotea, yo estaba subiendo las escaleras a la altura del cuarto piso. Arriba estaban Cristóbal Valenzuela, Juan Manuel Quesada y José Cuevas con varios rehenes para inspeccionar si había GEOS en las inmediaciones. A José Cuevas le mataron y los otros dos se entregaron. Descendí inmediatamente hasta la planta baja y poco después empezó un terrible tiroteo. Aquello parecía Vietnam. Los rehenes comenzaron a gritar y algunos de los nuestros se acabaron y compararon a desmoronarse. Viendo la situación insostenible, como sólo quedábamos ocho de nosotros, nos quitamos el pasamontañas y decidimos salir en tromba confundidos con los empleados del Banco».

Más adelante el citado «Bartolo»,

Madrid, 1. (Efe). — A mediodía de hoy está fijada la llegada a Santander del presidente del Gobierno, don Leopoldo Calvo Sotelo y Bustelo, para girar una visita oficial a esta provincia de un día de duración.

Nada más llegar, el señor Calvo Sotelo se dirige al Gobierno Civil para mantener una reunión de trabajo con el gobernador y con representantes de distintos estamentos de la provincia.

Antes del almuerzo, el presidente se reunirá en la sede de Unión de Centro Democrático con los diputados provinciales y concejales de su partido para estudiar la situación de UCD en la provincia montañesa.

Hacia las 19, será inaugurado el curso en la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, cuya primera lección será pronunciada por el profesor don Julián Marias. El presidente Calvo Sotelo también pronunciará un discurso.

Luego de pernoctar en la capital santanderina, a primeras horas de la mañana partirá a París, en visita oficial, donde se entrevistará con su colega, el presidente del Consejo de Ministros francés, Mr. Pierre Mauroy y con el ministro de Negocios Extranjeros, M. Claude Cheysson, y será recibido por el presidente de la República Francesa, Mr. Francois Mitterrand. Por la tarde, regresará a Madrid.

Durante el viaje a Santander el presidente ira acompañado por los ministros de Educación y Ciencia, don Juan Antonio Ortega Díaz-Ambrona, y de Cultura, don Iñigo Cervero, así como por el secretario General de UCD, don Rafael Calvo Ortega. En la visita a París, el señor Calvo Sotelo estará acompañado por el titular de la cartera de Asuntos Exteriores, don José Pedro Pérez Llorca.

## CALVO SOTELO, en Santander

MAÑANA, DESDE LA CAPITAL CANTABRA, VIAJARA A PARÍS PARA UNA “VISITA RELÁMPAGO”

### LLEGA A SANTANDER

Santander, 1. (Efe). — Poco antes de las 13 de esta tarde, ha llegado a Santander el presidente del Gobierno, don Leopoldo Calvo Sotelo y Bustelo, a bordo de un avión «Mystere» de la Fuerza Aérea Española.

Acompañaban al presidente su esposa, el ministro de Educación, don José Antonio Ortega y Díaz-Ambrona y el jefe del gabinete.

A la escalerilla del avión acudieron a recibirlo: el gobernador civil de Santander, don Emilio Contreras y su esposa, quien entregó un ramo de flores a la señora de Calvo Sotelo; el gobernador militar, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad, diputados, parlamentarios montañeses y otras personalidades.

Posteriormente, el señor Calvo Sotelo saludó a representantes de la vida política de Santander y de otros estamentos sociales.

Presuntado acerca de su viaje a Santander, el jefe del Gobierno subrayó que venía a inaugurar el curso estival de la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo y a presidir la junta de colaboración del Estado con las corporaciones locales.

«Siento una gran satisfacción y un recuerdo ya lejano del curso que pasé en la Universidad Internacional, porque yo fui becario de la misma» —dijo el presidente.

Desde el aeropuerto, el señor Calvo Sotelo se dirigió a la sede de UCD en Santander donde mantiene en estos momentos una reunión de trabajo con el comité ejecutivo de los centristas cántabros.

“CALVO SOTELO HA APORTADO RACIONALIDAD AL PROCESO DE GOBERNABILIDAD DEL PAÍS”, AFIRMO EL PRESIDENTE DEL BANCO DE BILBAO

Barcelona, 1. (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha aportado racionalidad al proceso de gobernabilidad del país y no hay más remedio que estar con él, ha comentado el presidente del Banco de Bilbao, José Ansel Sánchez Asaín, en el curso de una reunión informativa.

En relación con la economía española, que según él presenta síntomas, aunque muy modestos, de que va a remontar su delicada situación, dijo: «algo está ocurriendo y las cosas pueden pasar a una situación más favorable. El crecimiento del paro ha quedado ralentizado: el consumo de energía eléctrica, de junio a junio ha aumentado un 5 por 100 y el sector de la construcción parece estar recuperándose. En resumen, ciertos síntomas conducen a un moderado optimismo».

Otros temas abordados por el presidente del Banco de Bilbao con los periodistas fueron los beneficios bancarios y la intermediación.

«No tengo dudas —dijo— acerca de la verdad de los beneficios contables presentados por los bancos tras la celebración de sus juntas generales. Otra cosa es el destino que se da a estos beneficios en base a la inflación».

También dijo que cuando se comparan los beneficios del sector industrial y el bancario, se comparan temas diferentes. «La banca vende un producto que se llama confianza y que se traduce en gestión, eficacia y, naturalmente, en beneficios. Otro tema es si los activos de los clientes están suficientemente evaluados».

Presuntado sobre el papel de la banca española en Europa, respondió que, según su criterio, no se ha colocado el número de bancos adecuado al tamaño, población y producto nacional bruto del país».

Por último, anunció el señor Sánchez Asaín que el usuario de la tarjeta «Visa» deberá pagar 500 pesetas al año.

### EL JEFE DEL GOBIERNO PRESIDE UNA REUNION DE LA UCD CANTABRA

Santander, 1. (Efe). — A la 11:15 del mediodía ha comenzado una reunión del comité ejecutivo de la UCD de Cantabria, presidida por Leopoldo Calvo Sotelo.

En la capital montañesa se han establecido fuertes medidas de seguridad, con efectivos de la Policía Nacional y Guardia Civil.

En la sede de UCD en Santander, se habían congregado unas 200 personas que aplaudieron la llegada del jefe del Gobierno.

Durante esta reunión le serán expuestos al señor Calvo Sotelo la situación del partido en esta provincia, donde UCD es el partido mayoritario.

El señor Calvo Sotelo tiene previsto celebrar tras esta reunión un almuerzo privado, para presidir luego, a las cinco de la tarde, una reunión, en la sede del Gobierno Civil, de la junta de colaboración de estado-corporaciones locales, donde le serán expuestos los problemas más acuciantes de Santander.

## La “cumbre” autonómica

SE INICIA LA QUINTA SESION

Madrid, 1. (Efe). — La relación Comunidades Autónomas-Diputaciones continúa siendo el principal escollo en las negociaciones que mantienen los cuatro partidos mayoritarios y el Gobierno sobre política de autonomías, según se desprende de las declaraciones realizadas a Efe por los participantes en esta quinta sesión de la «cumbre» autonómica que se ha iniciado esta mañana.

Poco antes de iniciarse la reunión, que se celebra en el Ministerio de Administración Territorial, Alfonso Guerra y María Izquierdo confirmaron que el tema de las Diputaciones continúa siendo un tema complejo y en el que aún quedan algunos aspectos por matizar.

Por su parte los representantes comunistas han señalado que para ellos es urgente y necesaria una total representación de las fuerzas políticas en los entes locales. Para el PGE es también cuestión importante delimitar las relaciones entre los parlamentos autónomos y la propia comunidad autónoma.

GARCIA DIEZ, GARCIA ANOVEROS Y MARTIN VILLA SE REUNIRAN ESTA TARDE CON LOS CONSEJEROS DE ECONOMIA DE TODAS LAS AUTONOMIAS

Madrid, 1. (Efe). — Esta tarde se celebrará en la sede del Ministerio de Hacienda una reunión al más alto nivel entre el Gobierno y los representantes de todos los órganos autonómicos y preautonómicos del país, según han informado a Efe fuentes oficiales.

A la reunión, que se iniciará a las seis de la tarde, asistirán, por parte del Gobierno, los ministros de Economía y Comercio, Juan Antonio García Diez; Hacienda, Jaime García Anoveros; y Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa.

Por parte de los entes autonómicos y preautonómicos asistirán los consejeros de Economía y de Hacienda de todos ellos, incluida la Diputación Foral de Navarra.

Según han informado a Efe las mismas fuentes, el tema de la reunión es elaborar una política conjunta con vistas al desarrollo de los conjuntos económicos en cada una de las Comunidades Autónomas españolas.

## El "LIBRO BLANCO" de la Justicia VOLUNTAD DECIDIDA DE PONER EN MARCHA LA REFORMA

LA PUESTA AL DIA COSTARA UNOS CINCUENTA MIL  
MILLONES DE PESETAS

Madrid, 1 (Efe). — El presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, Federico Carlos Sainz de Robles, ha presentado ayer a los medios informativos el denominado "Libro blanco de la Justicia", que reviste la forma de memoria, sobre el Estado y actividades de la Administración de Justicia.

En rueda de prensa con los periodistas, el señor Sainz de Robles destacó la austeridad y el gran sentido de realismo demostrado en el proceso de redacción de este libro blanco y señaló que en la actual fase histórica de reforma lenta pero efectiva de la Justicia en España es preciso actuar con "paciencia crítica".

"Lo inaplazable —dijo— es la reelaboración de la demarcación judicial que evite poner al borde del colapso a una organización jurisdiccional que ha quedado obsoleta con el paso del tiempo", "estamos —agregó— ante una avalanche de leyes, sobre todo la orgánica del poder judicial y el estatuto del Ministerio Fiscal, sin olvidar aquellas otras leyes procesales que es preciso reelaborar para poner a todo con la actual situación".

"Existe realmente una voluntad sincera y decidida por parte del Gobierno de poner en marcha esta reforma, continuó diciendo el señor Sainz de Robles, y en este mismo sentido han coincidido los principales líderes parlamentarios durante su visita al Consejo. Naturalmente esto hace que tengamos que entrar por una especie de aro. Otra cosa es que tanto la justicia como los demás españoles tengamos que apretarnos el cinturón".

En cuanto a posibles costes de esta puesta al día de la justicia española, el señor Sainz de Robles habló de manera indicativa de 50.000 millones de pesetas.

La memoria, continuó el presidente del Consejo, no aborda el tema de la situación en las cárceles ni tampoco la asistencia al detenido, si bien precisó que el tema ha sido estudiado con mucho detenimiento por la comisión legislativa del Consejo, para en su día emitir el correspondiente informe en relación con el proyecto de ley de Enjuiciamiento Criminal, actualmente en las Cortes.

En materia de previsión respecto a las comunidades autónomas, dijo que existen estudios sobre la puesta en marcha de los tribunales de Justicia de estas comunidades y las posibilidades que tienen de intervenir dentro de una función única y estatal con un parentesis cuyo segundo término es abierto.

Del secreto sumarial, Sainz de Robles comentó: "No podemos consentir que la información lo allane todo. Hay que proteger aquellas zonas inmunes, la reserva sumarial, para que se haga la investigación y la comprobación judicial; lo que no impide que una vez analizada esta fase se pueda informar ampliamente".

### CONTENIDO DEL LIBRO BLANCO

El libro blanco es un volumen de cerca de 400 páginas, dividido en cinco grandes epígrafes: uno primero de objetivos urgentes que justifican precisamente la anticipación de la memoria anual; otro dedicado a precisar los márgenes del Gobierno autónomo de la Magistratura y las consecuencias de todo orden que de esta definición constitucional se deriva; otro, de singular importancia, que analiza la crisis de confianza en la justicia penetrando en el enjuiciamiento sistemático de los diversos problemas; finalmente, un cuarto epígrafe sobre los objetivos inmediatos de la reforma y el quinto, de anexos, sobre retribuciones complementarias, obras urgentes y módulos aproximativos de trabajo de juzgados y tribunales.

Indica el libro blanco que el número de jueces con que actualmente cuenta España sustancialmente idéntico al de hace un siglo; a lo que debe añadirse que los presupuestos de la Adminis-

tración de Justicia son los más bajos, con notable diferencia con los países de nuestra área cultural. «La oficina judicial, tanto en su instalación como en su organización, perpetúa en lo sustancial el estilo del siglo XIX» y «las demarcaciones igualmente anacrónicas», se añade.

Con el libro blanco el Consejo General del Poder Judicial pretende poner fin a una política de medidas parciales que sólo son parches de discutible eficacia y plantear y resolver los problemas de la Administración de Justicia con una óptica general y exhaustiva.

Sin complejos, la memoria entra a fondo en las causas de la crisis de confianza en la Justicia, analizando la duración y costos del proceso, el estado de la oficina judicial, las condiciones del personal al servicio de la Administración de Justicia —con especial atención a los médicos forenses— las relaciones con el Ministerio Fiscal, los abogados y los procuradores, así como el estado de las leyes procesales.

Se penetra a fondo en temas particulares conflictivos, como los problemas específicos derivados de los estatutos de las comunidades autónomas, el jurado y las relaciones entre Justicia e información.

En este último aspecto, el libro blanco subraya que "en momentos como el presente, en que tenemos por principal objetivo la ardua tarea de reforma y modernización de la Administración de Justicia, el Consejo General necesita de la existencia de la opinión pública y es obvio que los medios de comunicación de masas tienen un papel decisivo a la hora de concitar esa existencia".

### OBJETIVOS

En el libro blanco se detallan los objetivos inmediatos de la reforma, en tres grandes apartados: demarcación, medios de la Justicia e instrumentación normativa.

### EL MARCO CONSTITUCIONAL

Algunas definiciones de arranque tienen singular importancia en el libro:

—Se especifica que corresponden al Consejo cuantas funciones sean necesarias para el cumplimiento de su alta función constitucional de garantía de la independencia judicial, siendo obvio que, con ello, se reivindica la directa administración de los medios materiales, personales y presupuestarios de la Administración de Justicia.

—También se indica que hay que admitir el control parlamentario sobre cualquier asunto de interés público, de acuerdo con la Constitución. Más adelante se especifica que la responsabilidad política del Consejo constituye un producto de las relaciones entre el Poder Judicial y el legislativo, relaciones inherentes al sistema parlamentario que implica una preeminencia del segundo de los poderes.

—En cambio se subraya que las relaciones entre el poder ejecutivo y el judicial "discurren normativamente en los preceptos de la ley orgánica del Consejo, a un nivel desprovisto de cualquier supremacía entre ambos poderes".

### PLENITUD DEL AUTOGUBIERNIO

Nítidamente el libro blanco explicita el deseo de que la gama de soluciones que contiene quede incorporada a los presupuestos generales del Estado para 1982, sin que se escatimen los medios necesarios para que España disfrute de una Administración de Justicia rápida, fiable y eficaz, y sintetiza su contenido en el siguiente párrafo:

"Esta memoria recaba de las Cortes Generales las reformas legislativas necesarias para que el Gobierno autónomo de la Justicia alcance plenitud a través de la atribución al mismo de competencias en materia de medios materiales y personales; pone de manifiesto, mediante un realista análisis, el estado actual de la

Justicia, con aproximación a un diagnóstico de las causas de la crisis que atraviesa; plantea sus actuales deficiencias, con exigencias, después de un serio y ponderado estudio.

Estudia también los medios personales y materiales que precisa para remediar aquella; y pone de relieve, con expresión de soluciones, los problemas que hoy aquejan a los servicios de Justicia.

El portavoz del Consejo General del Poder Judicial, señor Casado Herce, manifestó, asimismo, que la lectura de la memoria elaborada con afán de rigor y autoexigencia, atemperada la actual coyuntura económica de España, permite establecer la idea clara de que estamos ante un horizonte esperanzador de apoyo al poder judicial. Los temas de Defensa, Educación y Justicia, al menos en el mundo occidental, son prioritarios en cuanto a temas de Estado.

### SEGURIDAD Y LIBERTAD

En resumen, el Consejo General del Poder Judicial entiende que este libro blanco de la Justicia es el primer esfuerzo serio y sistemático desde hace décadas, por una aproximación de conjunto al gravísimo problema de las deficiencias que presenta la Administración de Justicia en España, que vienen siendo paliadas por el esfuerzo personal de la Magistratura, con el inestimable apoyo del Ministerio Fiscal, la abogacía y la procuraduría; pero que, con todo, puede llegarse a una situación de colapso si no se afrontan los problemas con respuestas proporcionadas a su gravedad, como es propio de una sociedad democrática y moderna que debe tener en la Justicia la máxima garantía del ejercicio de las libertades y los derechos civiles, en un clima de seguridad que exprese para cada ciudadano la satisfacción de vivir en el seno de una comunidad civilizada.

## COMISION DELEGADA DE ASUNTOS ECONOMICOS

## Aprobó la venta de la Banca López-Quesada

### ESTUDIO EL ESTATUTO DE LA PRODUCCION LECHERA

Madrid, 1. (Efe). — La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, ha aprobado en su reunión de ayer, la operación de compra de la Banca López Quesada, por la Banca Nationale de Paris y el Estatuto de la Producción Lechera.

La Comisión se reunió esta mañana, presidida por su vicepresidente, el ministro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez. A la reunión no pudo asistir el ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón, que estaba fuera de Madrid, por lo que no se abordó el tema del acuerdo Seat - Fiat, tal y como estaba previsto.

El ministro de Economía informó, a propuesta del Fondo de Garantía de Depósitos y la Comisión Delegada acordó proponer al próximo Consejo de Ministros la renuncia al derecho de tanteo que tiene el Estado en la adquisición de los Bancos Meridional y López Quesada.

Producida la renuncia, se aceptará la propuesta del Fondo por la que el Banco Meridional y la Banca López Quesada podrían ser adquiridos por el Banco de Vizcaya y la Banque Nationale de Paris, respectivamente.

### ESTATUTO DE LA PRODUCCION LECHERA

El ministro de Agricultura y Pesca, presentó un Real Decreto, que se elevará a un próxi-

Burgos, 1 (Efe). — Cinco toros de la ganadería de Joaquín Buendía, de Sevilla y uno de los Hermanos Molero, lidiado en quinto lugar, grande y mansurrón, que sustituyó a uno que había sido corneado en los corrales.

En esta corrida tomó la alternativa José Cubero "El Yiyo" de manos de Ángel Teruel, quien también se doctoró en esta misma plaza en el año 1967.

Lleno en el sol y casi lleno en la sombra.

"El Yiyo", en su primero, en el que confirmó alternativa, buena faena con el capote y la muleta. Malogró el éxito con el estoque, ya que entró cuatro veces a matar. Ovación y vuelta al ruedo. En su segundo, sexto de la tarde, buena faena de capa y muleta, volviendo a tallar con la espada. Aplausos.

Ángel Teruel banderilla primer toro a petición del público. Durante la lidia de este dos peones resbalaron y cayeron caídas ante la cara del sin tener que lamentar. Teruel estuvo deslucido con muleta. Un pinchazo y aplausos. En su segundo toro, suavidad, buena faena con muleta. Un pinchazo y aplausos y saludos.

José Mari Manzanares, faena en su primero. Cinco toros con la espada. Aplausos. En su segundo, el toro de la ganadería de Molero, poca gracia a las tablas, imponiendo una faena. Entró a matar al toro, las tablas, logrando acabar el toro en el segundo intento.

Las peñas, al final de la tarde, dieron la vuelta al ruedo. José Cubero "El Yiyo".

### SUMARIO 23-F

## Relación de los 32 procesados y sus 26 defensores

Madrid, 1. (Efe). — El número de procesados en el sumario 23-F, se eleva a 31 y el de defensores, a 26, ya que algunos de éstos defienden a varios epa-

causados:

- Teniente general Jaime Milans del Bosch y Ussia (defendido por el coronel Salvador Escandell).
- General de División, Alfonso Armada y Comyn (abogado, Ramón Hermosilla Martín).
- General de División, Luis Torres Rojas (abogado, Gerardo Quintana Aparicio).
- Capitán de Navío, Camilo Méndez Vives (abogado, Adolfo de Miguel Garcilópez).
- Coronel José San Martín Fuen-

tes (abogado, José María La nia Marco).

—Coronel Diego Ibáñez (defendido por el coronel Escandell).

—Coronel Miguel Manzanera García (abogado, Francisco Silva).

—Teniente coronel Antonio J. Molina (abogado, Ángel J. Montero Juárez).

—Teniente coronel Pedro Oliver (abogado, Pedro M. Fernández).

—Comandante Ricardo Zencada (abogado, Adolfo de Miguel Garcilópez).

—Comandante José Luis de la Hoz (abogado, Rogelio García Halong).

—Capitán Francisco García Figueras (defendido por el teniente coronel Carlos Meer Rivera).

—Capitán José Álvarez Pardo (abogado, Juan Pardo).

—Capitán José Cid Fortes (abogado, Antonio Pedreira).

—Capitán (complementario) Pascual Gálvez (abogado, Adolfo de Miguel Garcilópez).

—Capitán Juan Batista (abogado, José Zugasti).

—Capitán José Luis Abad (abogado, Jaime Teniente).

—Capitán Carlos Lázaro Genethay (defendido por el 4.º de la Guardia Civil, José Aldea).

—Capitán Jesús Muñoz (defendido por el 4.º de la Guardia Civil, José Aldea).

—Capitán Francisco Ignacio L. (abogado, Pedro L. Uchuga).

—Capitán Juan Pérez de Tormo (defendido por el 4.º de la Guardia Civil, Miguel Caballero).

—Capitán Francisco Acuña (abogado, Dimas Sanz).

—Capitán Enrique Bóveda (abogado, José Luis Arribas).

—Capitán Vicente Gómez (abogado, Joaquín Espinosa).

—Teniente Vicente Sánchez (abogado, Santiago Fern).

—Teniente César Álvarez (abogado, Guillermo Salva Parada).

—Teniente José Nuñez (Gerardo Quintana Aparicio).

—Teniente Pedro Izquierdo (abogado, Justo M. Arribas).

—Teniente Vicente Ramo (defendido por el 4.º de la Guardia Civil, Antonio Grifo).

—Teniente Santiago Nuñez (abogado, Antonio Grifo).

—Teniente Manuel Boza (abogado, Antonio Grifo).

—Juan García Carrés (abogado, Adolfo de Miguel Garcilópez).

## VISTO PARA SENTENCIA El juicio contra un redactor y el exdirector de "Interviú" por un artículo sobre la familia Rosón

Barcelona, 30 (Efe). — En la quinta de la sección primera de lo penal tuvo lugar ayer, en la sala de lo criminal, el juicio oral contra el redactor de "Interviú" en Madrid José Luis Paulino Morales y el anterior director de la publicación, Antonio Álvarez Méndez-Trelez, por un trabajo aparecido en dicha revista con el título de "La saga de los Rosón".

La vista se inició a las once de la mañana para ser interrumpida a las dos de la tarde. Se reanudó a las cuatro y finalizó a las seis y media. De los veinticuatro testigos que estaba previsto declarar, sólo lo hicieron once.

El fiscal tras su informe, imputó dos delitos de injurias y desacato, al ex director de la revista

ta y un delito de desacato al redactor, así como un delito de desobediencia a Álvarez Méndez-Trelez. Solicitó cinco meses de privación de libertad más cien mil pesetas de multa por cada uno de dichos delitos citados en primer lugar, más tres meses de prisión y 50.000 pesetas de multa por el delito de desobediencia, así como una indemnización de cinco millones de pesetas a los perjudicados.

La acusación particular solicitó una indemnización de cien millones de pesetas y diferentes penas de privación de libertad. Los abogados defensores, por su parte, negaron que sus patrocinados hubiesen cometido delito alguno y pidieron la libre absolución.

El juicio quedó visto para sentencia.

## AL INICIARSE LAS VACACIONES PARLAMENTARIAS Se constituyen las Diputaciones permanentes del Congreso y del Senado

Madrid, 1 (Efe). — Las diputaciones permanentes del Congreso del Senado quedan hoy constituidas automáticamente, al iniciarse las vacaciones parlamentarias del verano y concluir el período ordinario de sesiones.

En el artículo 78 de la Constitución se dice al respecto:

1. — En cada Cámara habrá una diputación permanente compuesta por un mínimo de 21 miembros, que representarán a los grupos parlamentarios, en proporción a la importancia numérica.

2. — Las diputaciones permanentes estarán presididas por el presidente de la Cámara respectiva, tendrán como funciones la prevista en el artículo 73, la de asumir las facultades que correspondan a las Cámaras, de acuerdo con los artículos 86 y 116, en caso de que estas hubiesen sido disueltas o hubieran expirado su mandato y la de velar por los poderes de las Cámaras cuando estas no estén reunidas.

3. — Expirado el mandato, o en caso de disolución, las diputaciones permanentes seguirán ejerciendo sus funciones hasta la constitución de las nuevas Cortes Generales.

4. — Reunida la Cámara correspondiente, la Diputación permanente dará cuenta de los asuntos tratados y de sus decisiones.

La composición de las Diputaciones es la siguiente:

Congreso: presidente, Landelino Lavilla (UCD); Oscar Alzaga (UCD); Luis Apostua (UCD); Fernando Aristizábal (PNV); Emilio Artard (UCD); Enrique Barón (PSOE); Soledad Becerril (UCD); José Bono (PSOE); Ignacio Cavallero (UCD); Víctor Carrascal (UCD); Gabriel Cisneros (UCD); Miguel Durán (UCD); Antonio Lora (UCD); Manuel Fraga (CD); Modesto Fraile (UCD); Ignacio Gallego (PCE); Luis de Grandes (UCD); Rodolfo Guerra (PSOE-PSO); Alfonso Guerra (PSOE); Miguel Herrero de Mijangos (UCD); Gervasio Martínez Illaseñor (UCD); Javier Moscoso (UCD); Enrique Múgica (PSOE); Alberto Oliart (UCD); Gregorio Peces (PSOE); Blas Piñar (Fuerza Nueva); Félix Pons (PSOE); Francisco Ramos Molina (PSOE-PSO); Alejandro Rosas Marcos (andalucistas); Jordi Solé Tura (PCE); Antonio Sotillo (PSOE); Leopoldo Torres (PSOE); Luis Vega Escandón (UCD); Nona Inés Villamerino (UCD); y Virgilio Zapatero.

Senado: Presidente, Cecilio Valverde (UCD); José Luis López Benares (UCD); Emilio Casals (UCD); Luciano Sánchez Réus (UCD); Joaquín Martínez Borja (PSOE); Amalia Miranzo (PSOE); Francisco Villodres (UCD); Juan José Laborda (PSOE); Antonio Ojeda (PSOE);

Andreu Abello (Cataluña, Democracia y Socialismo); Miguel Unzueta (PNV); y Pedro Portabella (grupo mixto).

## ESTRICTAMENTE CONFIDENCIAL

## ● Problemas en UCD-VALENCIA ● Análisis de la Economía exterior española

Madrid (OTR PRESS)  
PROBLEMAS EN  
UCD-VALENCIA

La pasada semana ha sido prodiga en acontecimientos para UCD. A los problemas surgidos en el Congreso, con motivo de la votación de la Ley de Divorcio, se han unido también los surgidos en las elecciones internas del partido del Gobierno, en las que los "oficialistas" están siendo los grandes triunfadores y los "críticos" los grandes derrotados. La renovación de cargos directivos está produciendo una serie de enfrentamientos que en algunas provincias ha marcado claramente la división de UCD. Concretamente en Valencia, se ha comentado en círculos políticos que el partido centrista ha dejado de existir, ya que en las asambleas que se celebraron en la anterior semana se han evidenciado aún más estas divisiones, quedando, de un lado democristianos liberales y socialdemócratas y de otro, el "aparato" que en la actualidad controla totalmente Fernando Abril.

No se descarta en esta pugna que independientes y socialdemócratas pudieran abandonar, a medio plazo UCD. Aunque la situación en UCD-Valencia sea

un reflejo de la crisis generalizada del partido a nivel nacional, en la capital levantina las "familias" ideológicas centristas están unidas en su lucha particular contra el "aparato" provincial.

PIN, CONTRA EL  
"APARATO"

El comité ejecutivo provincial de UCD-Valencia, que encabeza José Luis Manglano, rechazó el pasado viernes la impugnación presentada a la asamblea local, que redactó el crítico José Ramón Pin y en la que se pedía la anulación de esa asamblea y que se celebrase una elección en varios distritos. Los miembros del sector crítico tienen ahora la intención de impugnar la decisión del ejecutivo provincial ante la dirección central del partido en Madrid. En la carta de Pin, dirigida a la asamblea provincial, se podía leer que "mediante el erróneo cálculo de afiliados que se pretende imponer, se produce un grave atentado a la democracia interna del partido y al derecho de participación de la militancia, porque imposibilita materialmente a la asamblea local el texto de Pin dice que en esta asamblea no existen electores, ya que todos son candidatos de una u otra lista y es, por tanto, una elección sin cuerpo electoral".

LA GUERRA DE LOS  
"DOSSIERS"

En otra asamblea local, concretamente en la de UCD-Misla, localidad próxima a la capital valenciana se produjeron momentos de máxima tensión. Según han manifestado miembros del sector "crítico", durante el desarrollo de la mencionada reunión apareció Juan Oliver, diputado provincial por Valencia y persona próxima al sector oficialista y difundió entre los asistentes un "dossier", en el que se recogían recortes de prensa que contenían declaraciones de Miquel Peirats, parlamentario valenciano de UCD, sobre su supuesto "catalanismo". Pese a todo, Peirats fue elegido compromisario a la asamblea provincial.

ANÁLISIS DE LA  
ECONOMÍA EXTERIOR  
ESPAÑOLA

La OCDE prevé que el déficit de la balanza comercial aumentará en 1981 hasta 14.750 millones de dólares, mientras las entradas netas se situarán en 8.250 millones. Por tanto, la balanza de pagos por cuenta corriente se estima que pasará de un déficit de 5.000 millones en 1980 a otro de unos 6.500 millones este año. Según dicha organización, la financiación de un déficit exterior de este orden no debería originar mayores problemas debido a que las reservas oficiales netas de España son relativamente importantes y su crédito sigue siendo bueno en los mercados financieros internacionales.

De todas formas la pérdida de competitividad de nuestros bienes y servicios en el exterior no podrá ser compensada a medio plazo con operaciones financieras, debiéndose adoptar entonces unas medidas estabilizadoras mucho más drásticas que las actualmente necesarias. En el primer trimestre de este año las importaciones españolas fueron de 664.199 millones de pesetas frente a los 368.782 millones de las exportaciones, lo que representa un déficit comercial superior en un 39,9 por cien al de igual período de 1980 y una tasa de cobertura del 57 por cien con una disminución de 6,3 puntos.

DESCIENDEN LAS  
RESERVAS

Las reservas netas españolas de oro y divisas experimentaron en el pasado mes de abril un descenso de 118 millones de dólares, situándose en 11.486 millones. Por ello el Banco de España ha tenido que advertir explícitamente que ante las pérdidas inevitables de renta real impuestas por la elevación de los precios del petróleo ante los reajustes de estructura productiva impuestos por las nuevas circunstancias mundiales y ante la creciente competencia que muchos de nuestros productos sufren de países con bajos salarios y tecnología modesta, pero en continuo avance, los fuertes aumentos de salarios reales han sido, sin duda, una causa importante, aunque no única, para explicar la debilidad de la inversión, la pérdida de competitividad, la contracción de la demanda de trabajo y, en suma, la generación de un fuerte paro.

Así, pues el análisis ante el sector exterior nos indica un comportamiento de agravación del déficit comercial y por cuenta corriente debido a nuestra pérdida de competitividad.

## EL PERSONAL

LUIS ANGEL DE LA VIUDA, principal promotor de Tele-80, Estudio-80 y Radio-80 —emisoras privadas de televisión y radio y productora de programas para radio y televisión— dirigirá las primeras conversaciones sobre radio privada en FM, que tendrá lugar en Madrid los días 6 y 7 de julio, con participación, entre otros, de Angel Benito, Alejandro Muñoz Alonso, José Ignacio Wert, Mercedes Milá, José Bergareche, Manuel Galea, Angel Alvarez, Tomás Ramón Fernández, Narciso Ibañez Serrador, José Oneto, Jorge Arandes y Amanda de Miguel.

JUAN ANTONIO GARCIA DIEZ, ministro de Economía y Comercio, ha afirmado que "por primera vez desde 1978 hay razones para un moderado optimismo en la evolución de la economía española". Ante la asamblea del Círculo de Empresarios, el ministro señaló el "causante de la crisis", el efecto benéfico del reciente pacto nacional de empleo y el ajuste al que se ha visto sometida la actividad económica en España, que ha comportado un descenso de la población asalariada y que ya en 1980 ha registrado un nivel pequeño, pero positivo de inversión.

JOSEBA ELOSEGUI, senador del P.N.V., escribe un larguísimo artículo en "El País" sobre las "Etapas en la estrategia de ETA": "En el depresivo marco de la desesperación, como toda banda armada que no le encuentra salida a una pretensión mal fundada, incrementa la violencia y mata por matar (...) ETA no ataca, ni atacará por el momento, a personas ligadas al P.N.V., como tampoco a dirigentes de partidos de la izquierda española, enraizados en Euzkadi. A todos ellos pretende mantenerlos al margen del conflicto, pero exigiendo su absoluta neutralidad (...) ETA trata de demostrar que los vascos estamos en guerra (...) Consideramos que la paz y la seguridad ciudadanas son precisas e ineludibles para consolidar lo mucho que en pocos años hemos logrado para el país (...) Y quien busque el caos y la ruina del país que no cuente con nuestra neu-

tralidad, porque nos opondremos a ellos con la misma decisión que mostramos ante aquellos que pretendieron sojuzgar nuestro pueblo y borrarlo del mapa".

JORGE PUJOL —castellanizado el ya habitual Jordi— parece el destinatario de un durísimo editorial del diario católico "Ya" contra el reciente acto nacionalista catalán del estado Nou Camp. "No sois una nación", titula el editorialista,

## Ayudas a la investigación folklórica

Madrid, 1 (Efe). — El Ministerio de Cultura, a través de la Dirección General de Promoción del Libro y la Cinematografía, ha concedido cuatro ayudas para la realización de trabajos de investigación y recuperación del patrimonio folklórico —artístico español, en sus vertientes musical y literario— musical.

La dotación de dichas ayudas es de 500.000 pesetas y el Ministerio se propone, una vez finalizadas las tareas de investigación propuestas, realizar la edición sonora de los trabajos.

En la presente convocatoria las subvenciones han sido concedidas a los siguientes temas: "Cancionero musical en la provincia de Huesca", presentado por Juan José de Mur Bernard; "Investigación musical —folklórica de la provincia de Cuenca", presentado por José Luis González Arpide y un equipo de colaboradores; "Cancionero popular de la provincia de Avila", presentado por Ismael Peña Poza, y "La tradición oral en el área de la trashumancia del sistema ibérico", presentado por Luis Vicente Elias Pastor.

y escribe: "Sepan los catalanes y sus gobernantes que Cataluña no es una nación, sino una parte de la nación española. Sepan, sobre todo, los socialistas y los comunistas, que azuzaron a sus gentes para que asistieran al acto separatista; sepan todos que están consiguiendo que la paciencia del resto de España llegue a su límite".

ENRIQUE LINDE, subsecretario de Justicia, opina que "los Estatutos de Autonomía del País Vasco, Cataluña y Galicia son una invasión de las competencias del Estado y de la ley orgánica del Poder Judicial y se han extralimitado en sus competencias. Las autonomías tienen que ser compatibles con el Estado, y no viceversa". Este criterio fue expresado en una conferencia pronunciada en el curso "La justicia en la década de los ochenta" que tiene lugar en la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, en Santander.

FELIPE GONZALEZ, secretario general del PSOE, ha declarado en México que la próxima visita del jefe del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, a aquel país, "abre expectativas importantes, porque las relaciones entre ambos países irán en aumento, ya que crecen las ventas de petróleo a España y las inversiones de empresarios españoles en México. En el actual periplo iberoamericano, Felipe González ha visitado Nicaragua, Panamá y México, para seguir después a Venezuela y República Dominicana, entrevistándose con Omar Trujillos y Carlos Andrés Pérez, entre otros dirigentes.

LUIS MARIA ANSON, presidente de la Agencia Efe, ha recibido el Premio Nacional de Periodismo 1979, que recientemente le fue concedido. Al hacerle entrega del premio, junto con los demás que lo han obtenido, el secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre, destacó que los periodistas galardonados son "defensores de la Corona, la Constitución y la democracia".

## ENTREGADO AL GOBIERNO Y AL PSOE

# El segundo informe ENTERRIA valorado positivamente

SOBRE LA FINANCIACION DE LAS COMUNIDADES  
AUTONOMAS

Madrid, 1. (Efe). — A las ocho de ayer tarde, ha tenido lugar en la sede del Ministerio de Hacienda, el acto formal de la entrega del informe sobre la financiación de las Comunidades Autónomas al Gobierno y al PSOE, redactado por el equipo que preside el profesor García de Enterría.

Asistieron a la reunión, los ministros de Hacienda, Administración Territorial y Economía, por parte del Gobierno; Alfonso Guerra y María Izquierdo, en representación del PSOE; así como Víctor Sevilla y Jaime Trebolle, técnicos que han redactado el informe económico, y Eduardo García de Enterría, que preside la Comisión.

Con motivo de dicha entrega, se ha llevado a cabo el primer cambio de impresiones sobre dicho informe para tratar de llegar a un acuerdo que contenga como base las conclusiones y recomendaciones que contiene el informe.

El mencionado segundo informe consta de cinco capítulos dedicados a explicar el propósito y contenido del mismo, los criterios generales que han de regir la financiación, la coordinación entre el Estado y las Comunidades Autónomas en materia económica-financiera y un resumen de conclusiones y recomendaciones.

EL GOBIERNO Y EL PSOE,  
VALORAN  
POSITIVAMENTE EL  
SEGUNDO INFORME  
GARCIA DE ENTERRIA

Madrid, 1. (Efe). — Tanto el Gobierno como el PSOE valoran positivamente el segundo informe Enterría, según se desprende de las manifestaciones hechas a Efe por el ministro de Hacienda, señor García Añoveros, y por el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, al término de la reunión que, desde las ocho de ayer tarde, mantuvieron en la sede del Ministerio de Hacienda.

Concretamente, el señor García Añoveros, precisó a Efe que la posición del Gobierno es positiva respecto al informe. De él se derivan consecuencias importantes, como son el desarrollo lógico de los Estatutos y de la Ley Orgánica de Financiación de las Comunidades Autónomas (LOFCA). El informe —continuó el ministro—, es coherente con el sistema de la LOFCA, que es el que siempre propugnó el Gobierno, desde que se envió hace dos años.

Agregó el ministro, por otra parte que durante la reunión se había formulado una serie de matizaciones y precisiones «pues el tema es complejo».

El señor Guerra manifestó a Efe, asimismo, que el documento globalmente es positivo, aunque algunas matizaciones, que —agregó— que es preciso particularmente referidas a la aplicación de la LOFCA y al no incremento del gasto público y la burocracia.

Más adelante, el señor Guerra declaró que el PSOE no está de acuerdo totalmente con el texto y que para ello han realizado durante la reunión una serie de observaciones para que se recojan en el texto definitivo, observaciones tales como precisar un catálogo de materias que se deben acordar y que no están recogidas.

En este sentido, el ministro de Hacienda, preguntado por Efe, matizó que esperaba que el texto definitivo con las observaciones hoy expuestas en el transcurso de la reunión estará concluido en un día y que se dará a conocer a los medios de comunicación, oficialmente, la próxima semana.

El señor García Añoveros manifestó también que durante la reunión se había estado repasando el texto, principalmente las conclusiones que eleva la Comisión de expertos. A este respecto, dijo que los redactores del

informe habían respondido a las declaraciones solicitadas.

El texto del informe consta de 164 folios y comprende cinco capítulos dedicados a explicar el propósito y contenido del mismo, los criterios generales que han de regir la financiación, la coordinación entre el Estado y las Comunidades Autónomas en materia económica-financiera y un resumen de conclusiones y recomendaciones.

En concreto, dos apartados del informe, según pudo comprobar Efe, se refieren al sistema de financiación y al sistema de la LOFCA.

Tras declarar el señor Guerra que el PSOE no tiene observaciones graves al contenido del informe sobre financiación de las

Comunidades Autónomas, el titular de Hacienda concluyó diciendo: «Hemos encargado a la Comisión de expertos la confección de un índice de temas que dan servir de base para la realización de un acuerdo político sobre ellos».

Asistieron a la reunión los ministros de Hacienda, Administración Territorial y Economía, por parte del Gobierno; Alfonso Guerra y María Izquierdo, en representación del Partido Socialista, así como Miguel Ángel Fernández Ordóñez, Francisco Fernández Marugán, José Víctor Sevilla y Jaime Trebolle, que son los técnicos que han redactado el informe económico, y Eduardo García de Enterría, que ha presidido la Comisión.

## El anteproyecto de Estatuto de Castilla-León, en el Congreso

Fue entregado por García Verdugo  
a Landelino Lavilla

Madrid, 1. (Efe). — El senador centrista José Manuel García-Verdugo, presidente del Consejo General de Castilla-León y de la Asamblea de Parlamentarios de la misma región, ha entregado a primeras horas de ayer tarde al presidente del Congreso, Landelino Lavilla, el anteproyecto de Estatuto de Autonomía de Castilla-León, como ya hemos informado en el pasado número de DIARIO DIA.

Durante la entrega, a la que asistieron representantes de los partidos políticos que han participado en la elaboración del Estatuto, García-Verdugo se refirió al camino seguido para la elaboración del anteproyecto desde octubre de 1977.

Dijo que para los castellano-leoneses el Estatuto será la pieza básica de su conducta, y que será el instrumento necesario para diseñar una política para Castilla-León.

Añadió que es falso que Castilla-León sea una región centralista, hemos sido víctimas de una concepción centralista. Castilla y León se siente España y quiere ser un soporte básico para configurar la España de las autonomías.

En nuestro Estatuto —agregó— hemos plasmado la idea de la solidaridad. No pretendemos sustituir un centralismo por otro.

Por su parte, el presidente del Congreso, Landelino Lavilla, agradeció la entrega del Estatuto y dijo que ahora comienza en las Cortes el andar parlamentario que culminará con su tramitación.

Dirigiéndose al señor García-Verdugo le dijo que sus palabras tenían una gran entidad y profundidad «ya que has dicho que lo importante es España». El sujeto básico de las autonomías es España. No hay que caer en particularismos que sólo existen cuando quiebra el principio de la solidaridad.

## REGULACION EN EL BOE

# Entra en vigor la nueva campana de carnes 81-82

Madrid, 1. (Efe). — Hoy entra en vigor la nueva campaña de carnes 1981-82, cuya regulación publica el «BOE».

El Real Decreto por el que se regula la campaña introduce como novedad, en el sector porcino, el automatismo de las compras en régimen de garantía, para dar mayor agilidad a las intervenciones que fueran necesarias.

Respecto a precios de regulación, y por lo que se refiere a vacuno, en primer lugar se establece, como producto tipo, la canal fresca de añojo macho correspondiente a la categoría comercial segunda definida por la Orden de Presidencia del 18 de septiembre de 1975. Referidos a este producto tipo, los precios serán: Garantía, 267 pesetas kilo; intervención inferior, 238; indicativo, 295, e intervención superior, 315 pesetas kilo.

Para el porcino, el producto tipo queda definido, a excepción de los productos de la agrupación ibérica, como la canal fresca correspondiente a la categoría comercial segunda (II) de la norma de calidad para canales de porcino y su unidad comercial

establecida por la citada Orden de Presidencia. En cuanto a precios de regulación, serán: Garantía, 124 pesetas kilo canal; intervención inferior, 131; indicativo, 145, e intervención superior, 160 pesetas kilo.

El Real Decreto incluye la normativa referente a posibles intervenciones en el mercado a través del FORPPA y, en cuanto a niveles de reserva de carnes para la presente campaña, quedan establecidas en 25.000 toneladas de vacuno y 35.000 toneladas de porcino.

Por lo que se refiere al ovino y a la concesión de primas de estímulo al acabado precoz de corderos, se mantienen las normas de la campaña anterior. Sin embargo, en las explotaciones de reproducción colaboradoras será de 375 pesetas por cabeza para corderos machos y hembras que en el período de acabado que se determine por el FORPPA alcancen un peso vivo comprendido entre 26 y 29 kilogramos. Los corderos machos que en período de acabado similar alcancen un peso vivo superior a 29 kilogramos recibirán una prima de 500 pesetas por cabeza.

## BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la Bolsa de Madrid, facilitados por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA DE VALORES. Correspondiente al día 1 de julio de 1981

### BOLSA DE MADRID

Madrid, 1. (Efe). — En la jornada de hoy, el mercado de valores madrileño, centró su mayor atención en el descuento de dividendos muy numerosos así como en los derechos de suscripción, que se incorporan hoy y que afectaron a Banco Herrero y Banco de Fomento. La Bolsa, en general, se mostró descendente con depreciación muy generalizada que abarcaron a distintos sectores: eléctrico, químico, cario, químicos.

El signo menos, por grupos, se extendió a todos los índices oficiales.

El cierre, desanimado. De un total de 163 valores contratados en renta variable, suben 73 bajan y 67 no varían. Índice general de la sesión: 134,58 contra 136,25.

| BANCOS Y SEGUROS      |            | B. de Santander    |          |
|-----------------------|------------|--------------------|----------|
| Banco de Bilbao       | 326=       | Banco de Valencia  |          |
| Banco Atlántico       | ex 247-5   | Banco de Vizcaya   |          |
| Banco Central         | 365-4      | Banco Zaragozano   |          |
| B. Español de Crédito | 362-2      | Banco de Fomento   | ex 412-4 |
| B. Exterior de España | 334+4      | Banco Occidental   |          |
| Banco Herrero         | ex 412-418 | Banco Urquijo      |          |
| B. Hispano Americano  | 303-4      | Bankinter          |          |
| Banco Pastor          | 308=       | Bankunión          |          |
| B. Popular Español    | 377-3      | U. y Fénix Español |          |

### BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 1. (Efe). — La anulación de órdenes que se produce habitualmente en el comienzo del mes ha influido en la paralización del mercado de valores, ocasionando un descenso en la negociación del mismo tiempo que ha proseguido la evolución negativa de los cambios.

Coincidió la circunstancia del descuento de dividendos de una parte de los valores eléctricos, entre los que ha dominado el signo negativo, y en el mismo hecho en otros títulos impide establecerse por falta de actividad, como ocurre en Aurora Polar, Firestone y degas Bilbainas y Zababuru, cuyas acciones no han operado. Podría que respecta a la actuación de los valores bancarios ha seguido acción cederadora con resultados claramente desfavorables, insistiendo en la misma corriente sobre los demás grupos.

El cierre no ofrece síntomas de cambio al prevalecer en la mayoría de los corros la posición vendedora. Índice general de la Bolsa tras la sesión de hoy 141,73 —0,81. Suben 6, bajan 19, repiten 20.

| BANCOS Y SEGUROS      |          | B. Hispano Americano |  |
|-----------------------|----------|----------------------|--|
| Banco de Bilbao       | 328=     | Banco Pastor         |  |
| Banco Atlántico       | ex 250-4 | B. de Santander      |  |
| Banco Central         | 364-4    | Banco de Vizcaya     |  |
| B. Español de Crédito | 359-5    | Banco Urquijo        |  |
| Banco Guipuzcoano     | 295=     | Bankunión            |  |
|                       |          | Seguros Bilbao       |  |

### BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 1. (Efe). — El pago de dividendos en numerosas empresas, con un importante peso en el conjunto del mercado, la continuidad del predominio vendedor y el retraimiento de la demanda han propiciado otra sesión con clara tendencia a la baja.

Al cierre no se apreciaban síntomas de cambio en la orientación del mercado.

A nivel sectorial, el grupo eléctrico ha sufrido el deterioro notable al registrarse bajas generalizadas, superiores al importe cupón que descontaban la mayoría de los valores significativos.

Los corros químico, textil, papelería y siderometalúrgico también se han visto afectados por la abundancia de papel puesto a la venta sin poder efectuarse operaciones en algunos casos por falta de trapaída en la demanda.

Las realizaciones de beneficios han sido bien absorbidas en otros sectores bancarios, cementos, construcciones, inmobiliarias y en otros no pocos si bien ello ha ocasionado que en algunos casos las pérdidas fueran considerables.

Las alzas acumuladas en jornadas precedentes han hecho que las realizaciones se acentuaran en el sector de servicios y varios y de él en las empresas de aguas.

En total se contrataron 107 clases de acciones, de las que suben, 53 bajan y 42 no varían. El índice general ponderado cede 0,49 puntos y cierra a 136,40 y en base 1-1-63 se sitúa a 145,83 con pérdida de 4,99.

### BOLSA DE VALENCIA

Valencia, 1. (Efe). — El mes de julio se inicia con el pago de dividendos. Cerca de una treintena de empresas emisoras de títulos entre las que están las principales compañías eléctricas, proceden a este pago. Lo que tiene un influencia directa sobre el comportamiento del mercado.

Este, desde luego, sigue entonado a la baja, dentro de una nueva ronda de realizaciones que ya era bien visible el martes. Hoy domina el papel y el conjunto de operaciones es mucho más reducido que el de días precedentes. La orientación del mercado claramente a la baja: veintitrés valores bajan, 6 repiten y solamente uno mejora posiciones.

En los bancos, las bajas son generales, salvada la excepción de Vizcaya que repite. La pérdida más fuerte es la de ocho enteros por Santander. Junto con seis en Zaragozano, Valencia y algunos otros valores quedan sin operaciones.

En la sesión de hoy, la Bolsa de Valencia bajó 174 puntos, tuándose el índice general en 133,22.



BANCO DE BILBAO

## ELECCIONES EN ISRAEL

# TRIUNFA PERES, PERO GOBERNARA BEGUIN

## Ninguno de los dos líderes consiguió la mayoría y se recurrirá a las coaliciones

Jerusalén, 1 (Efe). — Shimon Peres obtendrá 49 de los 120 escaños de la décima "Knesset" israelí, pero el primer ministro Menahem Begin, con 48 diputados, se propone seguir gobernando, aliado con los grupos religiosos. Peres, que logró aumentar en 20 por ciento el número de escaños obtenidos en las elecciones de mayo de 1977, al parecer no cuenta con quién aliarse para formar una coalición de Gobierno. Los resultados finales del escrutinio de los comicios parlamentarios del martes se conocerán, a la vez, a finales de esta semana, pero no se esperan cambios de importancia. El electorado israelí dividió su apoyo entre el frente oficialista "Likud" de Begin y el "Maaraj", de Peres, y borró del mapa político a 20 de las 31 listas electorales. Begin ha declarado esta madrugada que Peres "se apresuró a anunciar su triunfo", basándose en un pronóstico de la televisión, que llegó a concederle 41 escaños y 47 a la lista oficialista, y anunció en medio de una ovación que "si Dios quiere, yo formaré el próximo Gobierno por cuatro años y medio".

### LA COALICION

El primer ministro Begin y Shimon Peres conversarán hoy en Jerusalén el líder del frente religioso "Mafdal", José Burg, ministro del Interior y policía en el Gobierno. El "Mafdal", con seis o siete escaños, se ha convertido en la tercera fuerza política y de hecho podrá dictar a Begin, o a Peres, segundas exigencias como «precio» para participar en una coalición. Según radio Israel Begin ofrecerá a Burg continuar al frente del equipo que negocia la autonomía para los palestinos de Cisjordania y Gaza, territorios a los que no renunciará su Gobierno, y también la cartera de Educación, vital para el "Mafdal". El "Mafdal", por una división interna de los comicios, vio reducida su fuerza electoral a la mitad. Junto con los grupos ultra or-

todoxos "Agudat Israel" y "Oalei Aguda Israel", el sector religioso logró en conjunto alrededor de 11 escaños de los 22 que restaban después de los ganados por Peres y Begin. Shimon Peres declaró que no renunciará a formar una coalición de Gobierno, pero para llegar a un respaldo de por lo menos 61 diputados no podrá evitar una alianza con alguno de los grupos religiosos. Pero el "Mafdal", que rechazará la devolución de territorios en Cisjordania y Gaza como se propone Peres, y "Agudat Israel", que no aceptará modificar sus éxitos en el Gobierno de Begin, como la enmienda a las leyes del aborto y de las autopsias pondrán a Peres un precio que posiblemente le obligará a traicionar a sus votantes.

### LOS LIBERALES

Los partidos liberales de centro, que debían ser sus aliados naturales, "Shinui" (Amnon Rubinstein) y "Ratz" (Shulamit Aloni), obtuvieron un escaño cada uno, como el ex-canciller Moshe Dayan, a quien se pronosticaban un máximo de veinte hace dos meses. El presidente Isaac Navon (ex-diputado laborista) iniciará posiblemente las consultas de rigor con los líderes de los partidos incluso antes de conocerse los resultados finales del escrutinio, y basándose en ellas pedirá a Peres o a Begin que formen el vigésimo Gobierno de Israel. Según la ley, los candidatos tienen veintidós días para presentar su consejo de ministros, plazo que puede duplicarse en caso de fracasar a gestión. El actual Gobierno de Begin con-

serva todas sus atribuciones hasta que lo sustituya el nuevo.

### BIOGRAFIA DE MENAHEM BEGUIN

Jerusalén, 30 (Efe). — Si el "premier" Begin, de 68 años, resultase reelegido, endurecería sus posiciones frente al mundo árabe y podría poner a Occidente al borde de una ruptura con Israel. Cuando salió electo por primera vez después de haber sido el más formidable adversario de todos los Gobiernos laboristas durante 29 años, su primer enfrentamiento lo protagonizó con el ex presidente norteamericano, James Carter.

Carter declaró, en contra de la doctrina de Begin, que los asentamientos judíos en Cisjordania (Judea y Samaria bíblicas) y el distrito de Gaza "son ilegales y un obstáculo para la paz".

La posible alianza de Begin con partidos ultranacionalistas y de corte clerical reforzaría esas ideas y es difícil prever como se desarrollará el enfrentamiento con el presidente Ronald Reagan de los EE. UU. y qué ocurrirá con el tratado de paz que firmó con Egipto en marzo de 1978.

Begin, "Rey de Israel" como le llaman sus simpatizantes, llegó a la Palestina bajo Gobierno inglés en las postrimerías de la década del treinta, y unos años después se convirtió en el jefe de un movimiento clandestino que tuvo en jaque a los soldados del imperio británico.

Abogado de profesión y durante más de medio siglo en la vida política, Begin nunca disparó una bala. Dirigió al "Irgun Tzvai Lavi" (Ejército Militar Nacional) disfrazado de rabino.

El Gobierno británico puso por su cabeza una recompensa de 10.000 libras esterlinas, pero nunca logró detenerlo en el apartamento de dos habitaciones donde vivió, hasta la fecha, con tres hijos.

Begin fundó el partido nacionalista "Jerut", uno de los dos partidos del frente oficialista "Likud" (el otro es el partido liberal), cuando salió de la clandestinidad, al crearse el Estado de Israel, en mayo de 1948, y su lema fue "un Estado judío a ambas márgenes del río Jordán".

Antes de clausurar su campaña electoral, la semana pasada, reiteró que si es electo "no devolveremos ninguna de las tierras que nos legaron nuestros antepasados, no habrá ninguna división territorial al oeste del río Jordán". Begin fue el caudillo indiscutido del partido "Jerut" ("Libertad") desde que lo creó, y de hecho no tiene herederos. Durante el primer Gobierno dimisionario quien era visto como su sucesor, el ministro de Defensa Ezer Weizman, y el canciller Moshe Dayan, artífices del tratado de paz con Egipto.

Begin, después de varias crisis cardíacas, revivió como un Ave Fénix al iniciarse la campaña electoral y dijo que "yo trabajo 16 horas, pero sin tensiones, con la calma de un zapatero remendón".

### BIOGRAFIA DEL CANDIDATO PERES

Jerusalén, 30 (Efe). — Si triunfase hoy el líder de la oposición laborista, Shimon Peres, de 58 años, será sólo el primer paso en la compleja tarea de formar una coalición de gobierno capaz de respaldarle en su programa político.

Peres es uno de los casos raros de un líder sin pasado en el ejército, aunque él fue el promotor de la industria castrense y gestionó con Francia la creación del reactor atómico de Dimona.

Peres nació como Shimon Perski, en la localidad polaca de Vishnieva, y llegó con su familia a la Palestina bajo control de los ingleses cuando tenía 11 años de edad. A los 28 era director general del Ministerio de Defensa de Israel.

Un comentarista del matutino independiente "Haaretz" le defi-

nió como «hombre de gran sensibilidad por el prójimo, curioso y de una gran imaginación, a veces demasiado rápida para un político».

Sin embargo, su futuro ministro de Defensa, el general y ex primer ministro Isaac Rabin, con quien se reconcilió 4 días antes de las elecciones de hoy, dijo de él que «es un hombre astuto y a quien no se le puede creer ni una palabra».

Después de resolver el delicado problema de armas una coalición, Peres deberá enfrentar a los fuertes sectores ultra nacionalistas de Israel para negociar la devolución a los árabes de Judea y Samaria bíblicas (Cisjordania), donde el primer ministro Menahem Begin «cambió el mapa» con sus asentamientos.

Peres declaró a la prensa local que a cambio de unas fronteras seguras para Israel, estará dispuesto a negociar con jordanos y palestinos la devolución, «y hasta no me extrañaría que con la OLP se cambie de métodos», pero exigirá que Cisjordania y Gaza, pobladas por 1.300.000 palestinos, queden desmilitarizadas. En lo económico, el líder labo-

rista —que pronosticó un régimen fascista si triunfaba en los comicios de hoy Begin— intentará un «pacto socio-económico» entre el Estado, que es el mayor patrono del país, la central obrera «Histadrut» —controlada por los laboristas— y los empresarios privados.

Peres prometió «devolver su dignidad a los agricultores», que se consideran los grandes perjudicados de la economía liberal de Begin y echar las bases de un parque industrial basado en la tecnología científica, ya que Israel carece de recursos naturales.

Uno de sus primeros pasos en el Gobierno, si el presidente Isaac Navon le convoca para formarlo, será poner en práctica la autonomía para los 400.000 palestinos de Gaza, según una idea del presidente egipcio Anwar As Sadat.

Según los acuerdos de Camp David de 1978, la autonomía será provisional, por 5 años, hasta determinarse el «status definitivo» de Cisjordania y Gaza, ocupadas en la guerra de 1967.

Peres, padre de tres hijos (uno en la fuerza aérea) y poeta de «Fin de semana», fue uno de los discípulos dilectos del viejo líder laborista David Ben Gurion, que proclamó el estado judío en mayo de 1948.

El de hoy fue el «desquite» contra Begin, que le venció en los comicios parlamentarios de 1977, y de ese modo puso fin a 29 años consecutivos de gobiernos laboristas.

## FELIPE GONZALEZ, fiebre alta por picadura de mosquitos

### OBLIGADO A INTERRUMPIR SU VIAJE POR IBEROAMERICA

Panamá, 1. (Efe). — Unas picaduras de mosquito que producen fiebre alta han obligado al secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, a interrumpir su viaje por Iberoamérica, ha sabido "Efe".

Felipe González se halla alojado en la embajada española en México, con fiebre que le obliga a permanecer en cama.

El secretario general del PSOE fue atacado por los mosquitos durante un viaje que hizo por la selva occidental panameña, fronteriza con Costa Rica, el último fin de semana.

En el otoño de 1980 el político español fue víctima también de las picaduras de los mosquitos, en la selva panameña del Darién, que linda con Colombia.

El viaje iberoamericano de Felipe González, que empezó en Panamá y siguió por Managua y

México, iba a prolongarse con visitas a Caracas, Santo Domingo y Lima, pero se acortará sensiblemente, ya que, tras una nueva y breve estancia en Panamá, el líder del "PSOE" regresará a Madrid el próximo jueves.

Felipe González llegará hoy a Panamá, donde le verá el médico personal del general Torrijos, que le curó de las anteriores picaduras.

### FELIPE GONZALEZ VISITA A LOPEZ PORTILLO

México, 1. (Efe). — El secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Felipe González, será recibido hoy por el presidente de México, José López Portillo, según supo anoche en México la agencia "Efe".

La entrevista González-López Portillo se llevará a cabo en la residencia presidencial de "Los Pinos", en el transcurso de la mañana.

El líder del "PSOE" partirá de regreso a Panamá esta misma tarde para de allí viajar a Madrid mañana jueves.

González se recupera en la residencia del embajador de España en México, Eduardo Peña Abizanda, de la fiebre que le ocasionó la picadura de unos mosquitos en Panamá, país en el que estuvo de paso, cuando viajaba de Nicaragua a México, a donde llegó el domingo pasado para estar presente en un coloquio denominado "La Internacional Socialista: una respuesta en un mundo en crisis".

Es de señalarse que debido a esa enfermedad, la cual ya superó, según supo "Efe" el líder del "PSOE" no se presentó en dicha reunión.

Así se desmienten una serie de informaciones difundidas en México en el sentido de que González desapareció después de haber sido amenazado de muerte si se presentaba en ese coloquio.

## Más ejecuciones en IRAN

Teherán, 1. (Efe). — Diez iraníes miembros de la oposición fueron ejecutados ayer en Tabriz (Azerbaijan Oriental), informa la agencia oficial iraní Pars.

Los diez iraníes ejecutados son miembros o simpatizantes de dos agrupaciones de la izquierda iraní "Los Fedayain del Pueblo" (marxistas leninistas), "Muyahidines del Pueblo" (izquierda islámica) y de un grupo autonomista kurdo, el "Komaleh" (marxistas leninistas), añade la agencia Pars.

Según Pars fueron declarados culpables de "participar en la matanza de inocentes y de guardianes de la revolución, así como de corrupción, engaño a la juventud, difusión de información falsa y de alteraciones del orden público".

## FITZGERALD, nuevo primer ministro irlandés

Dublín (República de Irlanda), 1. (Efe). — Garret Fitzgerald, líder del Partido "Fine Gael", fue elegido ayer tarde, por el Parlamento de la República de Irlanda, primer ministro de este país.

El nuevo «premier» formará Gobierno en coalición con el Partido Laborista, que cuenta con 15 diputados, y entre ambos controlan 80 escaños en la Cámara Baja del Parlamento.

El Fianna Fail, el Partido del interior primer ministro Charles Haughey, cuenta con 78 diputados, mientras que los Independientes obtuvieron, en las elec-

ciones celebradas a comienzos de este mes, 6 diputados.

### REACCION DEL SINN FEIN

Belfast, 1. (Efe). — El Sinn Fein provisional, Rama Política del IRA, considera que la elección hecha ayer en la República de Irlanda de un nuevo Gobierno, presidido por Garret Fitzgerald, no cambiará en nada la situación en Irlanda del Norte.

En un comunicado difundido en Belfast, el Sinn Fein dice que el cambio de Gobierno en el Estado Libre (República de Irlanda), es «la misma canción con un cantante diferente».

## AUNQUE SE CELEBRE EL REFERENDUM

# MARRUECOS no retirará sus tropas del SAHARA

Rabat, 1 (Efe). — El hecho de que el Rey Hassan II haya aceptado la celebración de un referéndum controlado en el Sahara, no quiere decir que vaya a retirar sus tropas de aquel territorio.

Por lo pronto, esta aseveración la hizo el propio monarca en Nairobi, al tiempo que recordaba que tampoco se retiró el ejército francés de Argelia, cuando en aquel país se celebró un referéndum similar.

La resolución de la OUA sobre el Sahara, exige también, además de la celebración del referéndum controlado, el establecimiento de un «alto el fuego».

Pero Marruecos ha asegurado siempre que ha sido su pueblo el agredido no el agresor y que, por ello, el «alto el fuego» es al Polisario a quien obliga, porque Marruecos se ha limitado a responder ya a rechazar sus ataques.

Y lo que, además, parece también seguro, a juzgar por todo lo que se ha dicho en la "cumbre" de Nairobi, es que en esa decisión del Rey Hassan II, no va a haber oposiciones de los integrantes de la OUA.

Las quejas y lamentos del Frente Polisario, no conseguirán que sus antiguos aliados se vuelvan otra vez contra Marruecos.

## Alquileres

**COSTA del Sol.** Torremolinos alquiler apartamentos, cerca playa. 725310.  
**ARRENDANDO** cochera sita Juan de Castilla. Tfno. 740628.  
**ALQUILO** nave y locales junto carretera. 741673, tardes.  
**ALQUILO** piso amueblado. Teléfonos 741703-726433.  
**SE ALQUILA** piso. Razón, teléfono 744176.  
**TORREMOLINOS.** Alquiler apartamentos cerca playa Julio, agosto, septiembre, quincenas o meses. 725310.  
**ALQUILO** despacho, oficina luminosamente instalada, propia abogado, profesionales. Calle Mayor 2, portería.  
**ALQUILO** apartamento segunda quincena julio. Benalmádena (Málaga). Tfno. 722173.  
**SE ALQUILA** apartamento. Razón POYOSA. General Franco, 7. Intrepianza.  
**ALQUILO** local oficina 19 m2, en planta. República Argentina 18. Tfno. 721193.  
**SANTANDER.** Alquiler piso amueblado. 25.000 Julio, agosto. Teléfono 942-250384.  
**FUNCIONARIO** interese por piso alquiler, vacío o amueblado, máximo dos años. Tlf. 740128.  
**ARRENDANDO** para matrimonio sin hijos, apartamento amueblado. Plaza San Lázaro. Precio interesante. Informes: mañanas en Pte. López «El Comercio del Vecino». Mayor. 39. Tlf. 741167.  
**SE ALQUILA** piso amueblado, meses julio, agosto. Informes. Colón 42. Peluquería. Tlf. 741123.

## Automóviles

**PIRELLI.** Correas ventilador. Angel Fuentes Guerra, S. A.  
**PIRELLI** Correa industrial. Angel Fuentes Guerra, S. A.  
**PIRELLI** Correas cosechadoras. Angel Fuentes, S. A.  
**PIRELLI** Neumáticos turismo. Angel Fuentes, S. A.  
**PIRELLI** Neumáticos agrícolas. Angel Fuentes, S. A.  
**PIRELLI** Neumáticos camión. Angel Fuentes, S. A.  
**DISTRIBUIDOR** «Pirelli». Angel Fuentes Guerra, S. A.  
**SENSE.** Automóviles seminuevos. Todas las marcas. Amplias facilidades. Tomamos su coche a cambio. Consultenos. Somos profesionales. María Molina, 2. Teléfonos 720189 y 725541.  
**AUTOMOVILES** Andérez, coches usados todos los modelos. revisiones y garantizados. Facilidades de pago. Quijeto de Llano, 2. Teléfono 741560.  
**VENDO** R-5. Tfno. 722480.  
**VENDO** Renault 4-L. buen estado, 60.000 pesetas. Tfno. 748251.  
**PARTICULAR** a particular, vendido 133 especial seminuevo. Teléfono 720871.  
**VENDO** R-5. Razón, Juan de Balmaceda, 4. octavo A.

## Enseñanzas

**APRENDIA** a escribir o máquina en Academia Mecanografía de los Sábados: horario mañana y tarde. Primera travesía Víctorio Macho, frente Estación Renfe. Informes en la misma Academia o al teléfono 745160.  
**ACADEMIA** «Calle Mayor». Cursos de verano (1 julio). EGB, BUP, COU. Francés-Inglés, Magisterio. Grupos reducidos, control diario de asistencia y aprovechamiento. Profesores licenciados C. Mayor, 33, primero. Teléfono 747466.  
**ENCUENDADO** en clásicas de clases de latín. C. Santiago, 20, primero A.  
**CLASES** particulares. Matemáticas y Física de BUP y COU. Profesor acreditado organiza curso de verano. Tfno. 726820.

**CENTRO DE ESTUDIOS** imparte su curso de verano, comienza el 1 de julio. EGB, BUP, FP, COU y selectividad. Estudios universitarios: Ingenieros técnicos agrícolas, profesores de EGB, primeros de Facultad y Escuelas Técnicas. Graduado escolar, latín y griego. Idiomas: francés e inglés, con laboratorio. Informes e inscripción en Centro de Estudios C. Mayor, 114 (frente DIARIO-DIA). Tlf. 741279.

**CLASES** recuperación Inglés. EGB. Tfno. 745577.  
**CLASES** de recuperación todas asignaturas: EGB. Tlf. 745577.  
**PROFESORAS** EGB dan clases particulares y francés hasta COU. Tfno. 723020.

**EGB, BUP, COU:** Recuperación asignaturas pendientes. Todos cursos. Grupos reducidos. Academia Atenea. Valentin Calderón, número 1. Tfno. 746458.  
**FORMACION** Profesional: contabilidad, Cálculo, Matemáticas, física y Química. Academia Atenea. Valentin Calderón, 1. Teléfono 746458.

## Fincas

**PASARELA.** Vendemos piso calle Estrada, salón, cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina, calefacción individual. Menéndez Pelayo, 4.  
**PASARELA.** Piso Casado Alisal, 162 m2, garaje. Facilidades.  
**PASARELA.** Piso Valentin Calderón, 132 m2, garaje, trastero.  
**PASARELA.** Piso zona San Pablo, 138 m2, todo exterior.  
**PASARELA.** Traspasa bar-restaurante, 1.100.000. Menéndez Pelayo, 4.  
**MAGNIFICOS** pisos calle Eras del Bosque, núm. 5. Terminados. Tfno. 721400.  
**VENDO** 20 Has. Faustino. Villotilla.

**VISITENOS**  
**PISOS CENTRICOS**  
**LLAVE EN MANO**  
**PRIMERA CALIDAD**  
**FACILIDADES**  
**GASTOS MINIMOS**  
**INFORMACION**  
**72-50-50**

A. P. I. Piso en C. General Mola, 5 dormitorios, salón, cocina, baño, despensa, terrazas. Información y venta: C. Martín Calleja, 9. Tfno. 747167.  
**VENTA** plaza de garaje. Modesto Lafuente-Cardenal Cisneros, desde 100.000 pesetas contado, resto plazos. Tfno. 725599.

✱ **PISOS**  
✱ **LOCALES**  
✱ **PLAZAS DE GARAGE**  
**LLAVE EN MANO**

Palencia:  
-CENTRO S. FRANCISCO-  
Venta de Baños:

«EL PORCHE»  
MODICA ENTRADA  
RESTO A CONVENIR

Información:  
**CID-PAREDES, S.A.**  
Avda. Modesto Lafuente, 13  
Tfno.: 72 79 49 - 72 79 39

**VENTA** o alquiler plaza garaje. Avenida Santander, 14. Teléfono 721400.

**EN SAN QUIRCE** (Ayar), vendo casa labranza grande, con dos viviendas, dependencias y era. Tratar. Tfno. 133065. Ayar y 725048. Palencia.

**SE VENDE** casa tipo chalet, con jardín exterior y patio interior, en Venta de Baños, amueblada o sin amueblar, llamando al teléfono 770444, en horas de comercio.

**VENDO** parcelas a 300 pesetas metro, facilidades. Tlf. 770312.

**VENDO** piso llave en mano, con garaje. Calle Primero de Junio, número 56, quinto B. Venta de Baños, hipoteca y facilidades. Tfno. 723540.

**SE VENDE** piso en Polígono, junto pasarela Villalobón. Parcela 1, 9-A, piso cuarto. Teléfono 723694.

**VENDO** bodega. Pablo Herrero. Villabarro de Ucieza, en Valladolid. Teléfono 332159.

**SE VENDE** bar «Zalman». Guardo.

**VENDO** piso. Mancornador, segundo, 95 m. Tfno. 728793.

**VENDO** o alquiler cochera central. Tfno. 729630.

**SE VENDE** parcela con luz. Grieta 1.090 m2. Tfno. 721941, mañanas.

**VENDO** casa Pedraza de Campos. Tratar. Pablo Pascual.

**PARTICULAR** vende vivienda dos plantas, calefacción y patio-calle Calderón de la Barca F. Tfno. 746441-748958. Palencia.

**VENDO** 20 Has. Pozo Nava. Buitillo del Páramo.

A. P. I. Piso calle Mayor, 4 dormitorios, salón, cocina, 3 baños, calefacción individual. Información y venta: C. Martín Calleja. Tfno. 747168.

A. P. I. Piso en Avenida República Argentina, 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, suelo de parquet, calefacción individual, ascensor, pocos gastos. Información y venta: C. Martín Calleja, 9. Tfno. 747167-88.  
**VENDO** cocheras en sitio central a 250.000 pesetas y piso en calle Mancornador, 7. Facilidades de pago. Informes. Tlf. 744526 y 740269.  
**LOCALES** de 120 y 50 m2, se venden o alquilan. Centro San Francisco. Tfno. 743857.

**VENDO** piso servientrales, garaje, parquet, puertas de madera. Tfno. 726875.

## Ganados y aves

**SE VENDEN** 2 novillos y una vaca abocada a parir. Tratar con Elvicio López Bravo, en Sotobañado.  
**VENDO** cerdos destete. Mario. Finca calle Santiago. Colegio.  
**SE VENDEN** 60 ovejas, 15 emparradas Santillana de Campos. Pablo Antón.  
**VENDO** macho 15 años. Frechilla Matías.  
**SE VENDEN** cerdos al destete. Sabino Revilla. Pedraza de Campos.  
**VACAS**, novillas paridas abocadas parir, terneros, terneras leche, cambio ganado carne. Razón, Plaza Abastos. Carnicería Buitiera.  
**VENDO** corderos Pozo Nava. Buitillo del Páramo.  
**SE VENDEN** vacas de leche a prueba. Félix Plaza. Frómista.  
**VENDO** 25 ovejas con lechazos en Cardenosa. Luis.

## Hospedajes

**SE ADMITE** chica habitación individual, cocina. Tlf. 740977.  
**OFREZCO** residencia señoras, señoritas, gran confort. 741673, tardes.  
**COMPARTO** piso con señorita, calle Santiago, 13, segundo B. Teléfono 783059.  
**SEÑORITAS** comparten piso con señoritas. Menéndez Pelayo, 23, segundo.

## Maquinaria y Reparaciones

**NEUMATICOS**, correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel. Casado del Alisal, E. Teléfono 742537.  
**TRACTOR** Barreiros agrícola, modelo R-545, buen estado. Véalo en Autopalsa.  
**VENDO** sulfatador de mano, herramientas horticultor, muy barato 726843.

## Pérdidas

**PERDIDA** reloj. Tfno. 748808; se gratificará.

## Préstamos

**INMOBILIARIA** financiera Iglesias Pisos, fincas, locales comerciales. Entrega dinero en el acto. Créditos personales desde 500.000 pesetas y para contratistas el que necesitan. Tfno. 749834. C. Bermejo, 4.

## Trabajo

**SE NECESITA** asistente, mañanas con informes. Tlf. 720378.  
**SE OFRECE** auxiliar de peluquería. Tfno. 745750.

**FONTANERO**, servicio rápido. Tfno. 745363-741073.

**SE NECESITA** chica fija, Santiago, 22, bajo A.

**NECESITO** empleada hogar fija, con informes, vacaciones en Alicante, sueldo, 20.000, más seguros sociales. Avenida Manuel Rivera 1, cuarto, derecha.

**SE NECESITA** chica fija, poca familia. Tfno. 742510.

**SE NECESITA** asistente. Plaza Pio XII, 4, sexto C. Tlf. 724004.

**QUIERE** usted montar su propio negocio en exclusiva para su zona? Inversión mínima de 500.000 pesetas. Telefonar: 91/401768-4354586. Apartado 51.018 de Madrid.

**SE OFRECE** pastor en Villalba de los Alcores (Valladolid). Isidro Marcos.

**SE NECESITA** asistente sabiendo cocina. C. Valentin Calderón, 8, segundo D.

**NECESITO** chica fija. Becerro de Bengoa, 14, quinto, derecha.

## Traspasos

**SE TRASPASA TIENDA** con o sin existencias, muy central, 70 m2. 10.000 pesetas renta. Tfno. 983-259483. Valladolid (horas comercio).

**TRASPASO** bar. Tfno. 744238.  
**SE TRASPASA** cafetería Arroyal. Tfno. 851388. Guardo.

**TRASPASO** tienda ultramarinos en Pícol. Villamuriel. Razón, El Chano. Carretera Villamuriel, por Puente de Hierro.

**SE TRASPASA** local comercial 120 m2, en Avenida Manuel Rivera núm. 14. Tfno. 747085.

**SE TRASPASA** bar o se cambia por otro negocio. Tlf. 745020-722864.

**TRASPASO** comercio económico, próximo calle Mayor. Facilidades. Tfno. 747213.

**TRASPASO** drogueria. Informes. Tfno. 742196.

## Varios

**VENDO** cama 90, colchon Flex y mesa televisión, seminuevos. Teléfono 726886.

# DAVID CARRADINE Y SU LUCHA CONTRA LA DROGA

✱ "Ese mundo artificial me atraía con fuerza"  
✱ "Pero comprendí que era para los débiles"  
✱ "Gracias al Kung Fu y al Yoga logre reaccionar".



DAVID CARRADINE

David Carradine, famoso por la serie «Kung-Fu», intérprete notable de films tales como «El huevo de la serpiente», «Forajidos de leyenda...» es un hombre controvertido. Director, productor y protagonista de «Americana» que fue presentado en el Festival de Cannes, David, el mayor de los hijos del veterano John Carradine, ha hecho unas sensacionales declaraciones en las que ha confesado haber sido un drogadicto. Y en las que ha contado cómo ha conseguido librarse de la droga, la terrible esclavitud que tiene sometidos a millones de seres de todos los países y condición sociales.

Ha abandonado su indumentaria descuidada, su aspecto ha dejado de ser desaliñado, pero sus cabellos continúan largos y grasientos, cayendo sobre sus espaldas. Tiene fama de ser extravagante, irritable... pero cuando se conversa con él durante un buen rato puede advertirse que es un hombre de carácter apacible y suave, sereno, conversador ameno y con sentido del humor.

—Las artes marciales inculcan un poder de concentración y un autodomínio realmente admirables —afirma—.

**COMO SE INICIO EN LA DROGA**

Sin embargo reconoce que en

EL ARCA de Noé. Compra muebles. Tenemos muchos en su casa de campo. Oñes, dondo, 7. Tfno. 745450.

**VENDO** puertas, ventanas, dero de derribo. Derribo, cia Tfno. 74 30 28.

## Vehículos

**VENDO** «Fueraborda», Mercury, 65 caballos. Teléfono 740136.

## Ventas

**SE VENDE** terreno en Villamuriel de 1.040 m2, barrio de flores y una terraza, 4 meses, 16 sillitas, 2 toldos, va. Razón: Bar Caoba. Becerro de Campos.

**VENDO** puertas y ventanas derribo. Tfno. 745160.

**VENDO** yerba. Loma de Camión. Entimio Merino.

**POK** traslado se vende con vitrina. Tfno. 745141.

**VENDO** cachorros mastin, miendo. Becerro de Campos.

**VENDO** Villada. Vaquería.

**SE VENDE** abono. Jose de Cruz Carretera de Villamuriel.

ocasiones padece momentos gran irritación. Durante el daje de un film tuvo una lenta disputa con el realidor, al que acabó asestando golpe de «savate» que le hizo contra una pared a tres metros de distancia.

—No pude contenerme ver que martirizaba a un al que le hacía respirar vapores de humo que picaba fuertemente para comprobar reacción ante las cámaras.

David siempre estuvo orgulloso de sus padres. Sufría mucho cuando se separaron.

—Viví durante semanas, me con la duda y la angustia qué camino seguir.

—Sufrí fuertes tensiones a menudo, la soledad, por la falta de una madre es que influye fuertemente en el ánimo de un muchacho.

—Yo fui un adolescente particularmente de un porvenir. Viví durante unos años en San Francisco antes de establecerme en Los Angeles... Después fui a Sentia el peso de la soledad me arrumbaba. Empecé a tomar droga, buscaba un algo, como tantos otros.

—El mundo artificial me atraía fuerza. Tomé marihuana, dos... las drogas llamadas «ras»... En poco años creí tomaría una cantidad superior a la que haya ingerido más adicto de los actores cine.

**...Y COMO LOGRO VENCERLA**

¿Cómo llegó a dominar impulsos irresistibles? He la explicación de David Carradine:

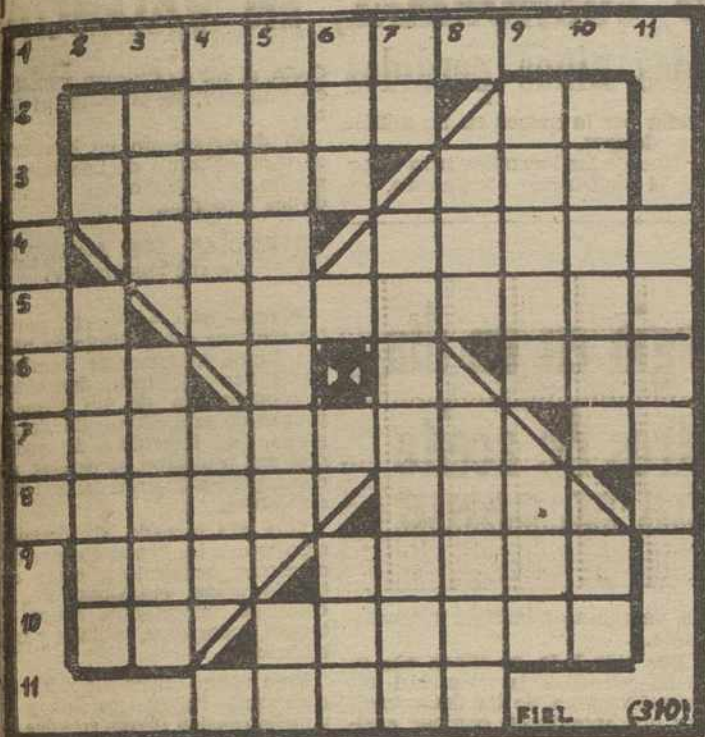
—Descubrí una nueva técnica de Kung Fu, que asociaba fuerza de las artes marciales y la meditación del yoga. Comprendí que lo que yo creía una liberación sólo consistía en esclavizarme más y más. Los débiles buscan ese camino para huir de sus pesadillas, sus angustias y temores. Yo reaccionar y hoy estoy completamente curado.

David no sólo tiene que decir a las artes marciales triunfo artístico, gracias a famosa serie, sino, también, lo que es aún más importante, el haber conseguido liberarse de la droga.

Frank RUTHERFORD

# CRUCIGRAMA

Número 11



**HORIZONTALES:** 1: Astuto. 2: Derribar. Artículo. 3: Campana de cristal con que se preserva algo del polvo. Tejido de malla poligonal. 4: Arte de pesca. Peñascos. 5: Número romano. Marcado con cifras. 6: Canal que toma agua de un río. Religiosa. 7: Especie de presilla, botón (pl.). Nota musical. 8: Antes. Tiempo que tarda la tierra en dar una vuelta sobre su eje. 9: Sacerdote aragonés, guerrillero de la Independencia. Pruebas un manjar. 10: Campeón. La holló con el pie. 11: Cortes las ramas superfluas de un árbol.

**VERTICALES:** 1: Lanzas largas antiguas. 2: Dios erio-céfalo nubo y abisinio. Especie de coche de dos ruedas. 3: Tienda de bebidas. Maíz (pl.). 4: Se repongan de una enfermedad. Periodo de tiempo. 5: Ligaduras. Río de Italia. 6: Apellido español. Caudillo cristiano de la Reconquista. 7: Terminación verbal. Imitase. 8: Dios del Trueno escandinavo. Situados. 9: Nombre de varón. Arbol terribintáceo con cuya corteza se aromatiza el vino. 10: Figuradamente, ligeros. Siglas comerciales. 11: Provinc. española.

## AS TRES "DISTRACCIONES" DEL DIBUJANTE



## PASILLOS DE TELEVISION

# "NARANJITO", protagonista de una serie futbolística de dibujos

### ● Se empezará a emitir en noviembre



cluirá en la programación de los sábados hacia las tres de la tarde.

#### LOS AMIGOS DE «NARANJITO»

En la serie habrá cinco personajes fijos, además de «Naranjito», que vivirán historias distintas en cada capítulo. Estos amigos y enemigos de «Naranjito», la disidente polémica del Mundial-82, serán: Clementina, la novia de «Naranjito» y su compañera de todas las aventuras; «Doni Citronio», el primo y mejor amigo del protagonista de la serie; «Irmachio», el personaje

central, pues unirá los dibujos animados con las imágenes reales, es un robot que sabe todo sobre el fútbol; el «Doctor Zruspa», el malo de la serie, es un defensor del juego violento y, por tanto, un enemigo de «Naranjito» y «Los Cocos», los esbirros del doctor Zruspa.

Estos son, pues, los principales protagonistas de la nueva serie televisiva «Fútbol en acción», una serie que ya se ha vendido a Italia, Francia, Chile y España y que se venderá en breves días a un total de 18 países del mundo. (Europa Press Reportajes)

Para el próximo mes de noviembre está prevista la emisión por la pequeña pantalla de una nueva serie de dibujos animados que se llamará «Fútbol de acción». La serie, que tiene como protagonista a «Naranjito», la mascota del Mundial-82, constará de 26 capítulos con un presupuesto de 170 millones de pesetas.

Los guiones de esta nueva serie, del tipo de «Heidi» o «Marco», se están realizando en España, al igual que los muñecos, pero la animación se lleva a cabo en Japón, el país que se está imponiendo en la realización de este tipo de series animadas.

Precisamente, la mayor dificultad que han encontrado los dibujantes y el equipo técnico de la serie, comandado por el productor, Claudio Biern, ha sido que «Naranjito» no estaba pensado para llevarlo a una película de dibujos animados y su animación ha sido complicada.

El total de los capítulos, 26, se terminará en enero de 1982, pero la serie comenzará a emitirse en noviembre de este año y probablemente se in-

## MUNDO INSOLITO

### ESPERAN QUE DIOS LOS TRANSPORTE AL CIELO

Pensando que había sido un ligero error de cálculo los discípulos de Bill Maupin, concedieron al ser supremo un día más para que les transporte al cielo, después de haber esperado infructuosamente. Bill Maupin, fundador de la «Lighthouse Gospel Tract», secta de medio centenar de miembros, después de un detallado estudio de las sagradas escrituras llegó al convencimiento de que el día 28 de junio de 1981 era el día en que la gente que estaba predestinada a salvarse, sería transportada al cielo como «globos de helio».

Todos se reunieron en casa del profeta, en Tucson, Arizona, una vez vendidas sus propiedades, abandonados sus trabajos y despididos los amigos y familiares.

Pero aunque nada pasó, esto no desanimó a los «creyentes» ya que Maupin hizo notar que en la Biblia se dice que el Señor aparece cuando menos se le espera.

Argumenta además, a sus seguidores aún a la espera, que es posible que sus cuentas hayan fallado, pero no la voluntad del Señor. Lo que no han dicho los miembros de la secta es lo que harán en caso de que la ascensión a los cielos no suceda en los próximos días.

De todas maneras éstos no se desaniman y siguen a la espera en casa del fundador, en cuya puerta está escrito: «Perseverad: no lloréis cuando Noé construyó el arca».

### INGENIERIA GENETICA EN LAS PLANTAS

Científicos norteamericanos han transplantado con éxito, mediante técnicas de ingeniería genética genes de una especie de planta a otra especie.

El anuncio ha sido hecho público por el secretario de Agricultura John Block, y el experimento ha sido realizado por científicos del departamento y de la Universidad de Wisconsin.

«Es el primer paso hacia el día en que los científicos sean capaces de incrementar el valor nutritivo de las plantas, de hacerlas resistentes a las plagas y de absorber el nitrógeno directamente del aire», manifestó Block.

También el secretario de Agricultura anunció la producción de una vacuna contra la fiebre aftosa, una de las peores enfermedades que afecta a la ganadería, por medio de estas técnicas de recombinación del ácido desoxirribonucleico.

### EL «SEISCIENTOS» QUE MARCHABA SOLO

La dotación de un vehículo patrullero 091 persiguió y logró alcanzar a un niño de diez años que pilotaba un «600» y que, por

su menguada estatura, hizo pensar a los policías que el auto utilitario marchaba sin conductor.

La citada dotación policial observó, hacia las 21,00, frente al número 3 de la calle de la Virgen de la Viña, de Madrid, que un automóvil de turismo SEAT 600 descendía «sin conductor».

Los policías dieron más velocidad al «Zeta» y comprobaron que, aunque el coche en cuestión fuese aparentemente vacío, era conducido por el niño.

Los policías hicieron funcionar la sirena y la luz lanzadestellos del auto radio-patrullero y persiguieron al precoz conductor, que hizo caso omiso de las indicaciones policiales y pisó al acelerador.

Dada la impericia del niño, el «600», matrícula M-610981, colisionó con un árbol, sin que el conductor del mismo sufriera daño alguno.

El menor, M. A. T. L., manifestó en Comisaría que quería dar una vuelta, para lo cual sustrajo el coche después de abrir la cerradura con una ganza.

No es la primera vez que tan azezado conductor haya sido presentado en dependencias policiales por la supuesta comisión de hechos delictivos.

### MADRE A LOS 10 AÑOS

Una niña de diez años se ha convertido en la madre más joven de Venezuela, al dar a luz un niño varón en la ciudad de Guanare, población llanera situada a 450 kms. de Caracas.

La prematura madre, según las primeras versiones llegadas a esta capital, se encuentra en buen estado de salud, después de haber sido atendida en un Hospital de la localidad.

El padre del recién nacido es, al parecer, un anciano campesino, que está bajo investigación policial dada la temprana edad de la madre.

### LA RUPTURA DEL AYUNO, MOTIVO DE CARCEL

El presidente paquistaní está dispuesto a «islamizar» a su país y, para ello, ratificó una serie de decretos que castigan con cárcel y multas a quienes no cumplan sus obligaciones durante el Ramadán.

De esta forma, la ruptura del ayuno en esa época será desde ahora un crimen castigado por la Ley.

El presidente, general Mohammed Zia Ul-Haq, ha decretado que ningún musulmán adulto podrá comer, beber o fumar en público entre el amanecer y el anochecer durante el ayuno del Ramadán, que ha de comenzar el viernes.

Los que no cumplan con esta Ley serán juzgados y castigados a tres meses de prisión como máximo y a pagar una multa de hasta 500 rupias (unas 4.000 pesetas).

### SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DIA ANTERIOR AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES:** 1: Ucase. 2: Mesase. As. 3: Icaro. Oto. 4: Ora. Ayena. 5: Oc. Abomasos. 6: Cam. Aro. 7: Adornala. Om. 8: Seria. Aba. 6: Nao. Anodo. 10. Al. Granar. 11: Egara.

**VERTICALES:** 1: Locas. 2: Mi. Cadena. 3: Eco. Moral. 4: Usara. Rio. 5 Carabina. Gg. 5: Aso. Ara. 7: Se. Amilanar. 8: Ova. Abona. 9: Atesa. Ada. 10: Sonoro. Or. 11: Asoma.

## CLASES DE VERANO

COLEGIO - ACADEMIA «EDEN»

RECUPERACION DE TODOS LOS CURSOS DE EGB, BUP Y FORMACION PROFESIONAL. IDIOMAS, MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA. OPOSICIONES

SE ADMITEN ALUMNOS DE OTROS CENTROS

HORARIOS DE CLASES: DE DIEZ A UNA Y MEDIA DURANTE LOS MESES DE JULIO Y AGOSTO.

COLEGIO - ACADEMIA «EDEN»

General Mola, 27. Teléfono 747895. PALENCIA.

(Junto Palacio Episcopal).

# EN UN ATAQUE DE LOCURA ASESINA A SIETE PERSONAS Y SE SUICIDA MISTERIOSA DESAPARICION DE UN MUCHACHO SUBNORMAL, EN VALENCIA

ASESINA A SIETE PERSONAS  
Y SE SUICIDA

Trikala (Grecia) (Efe).—En un ataque de locura, un griego de 33 años asesinó a siete miembros de su familia, hirió gravemente a su esposa y se suicidó después. Los hechos, fueron recogidos ayer por la prensa griega, que indicó que Spyros Staridas mató en un pueblo cerca de Trikala, con un rifle robado, a sus padres, sus abuelos, sus tíos y un vecino que intentó detenerlo e hirió de gravedad a su esposa. Staridas, que se había mostrado siempre tranquilo y cariñoso con su familia, se suicidó después.

MISTERIOSA DESAPARICION  
DE UN MUCHACHO  
SUBNORMAL

Valencia (Efe).—Tras la aparición —hace días— del cadáver de una mujer del siquiátrico de Betera con parte de su cuerpo comido por las ratas, en las inmediaciones del hospital, ahora ha saltado a las páginas de los periódicos otro hecho con características extrañas: la desaparición de un muchacho hace seis meses.

Se trata de José Ramón Carrasco Torralba, desaparecido el pasado día 8 de diciembre y del que no se ha sabido nada. «El joven padecía de oligofrenia en grado de idiocia muy aguda, por lo que no hablaba y había que ayudarlo a comer y vestirse. Para andar cinco metros tenía que emplear dos horas», según informa hoy el diario «Levante».

El joven necesitaba continua asistencia médica y sufría continuos ataques epilépticos. Había estado ingresado en diversos centros. Últimamente estuvo una temporada en el centro de Vergel (Alicante) y luego pasó a Betera por gestiones del alcalde de la localidad. La madre del desaparecido dice que en el centro de Betera «no lo quisieron desde el primer momento».

El domingo, día 6, los padres le fueron a ver. El martes volvió la madre al hospital y le dijeron que su hijo no había permanecido allí. Denunció el hecho en el cuartel de Betera, desde donde se trasladó la denuncia al juzgado local y al de Liria. «Yo quería —dice la madre— que hicieran un registro general en el siquiátrico, pero el juez dijo que

Policías apedreados cuando recogían a dos niños perdidos

no, que a mi hijo no lo querían para nada». Mas tarde trató de hablar con un diputado provincial, lo que no consiguió. «A finales de diciembre —dice la madre del desaparecido— mi marido recurrió a la CNT solicitando un abogado. El se apuntó en un sindicato porque le aseguraron que siempre tendría a su disposición uno, pero le contestaron que como el hospital siquiátrico de Betera es de régimen abierto, ellos no podían hacer nada. Mi marido entonces se dio de baja en CNT». La víspera de Navidad el padre fue al siquiátrico de nuevo. Un médico le dijo: «Usted no verá a su hijo nunca más». El caso a nivel judicial se archivó por falta de culpables. En diligencias previas uno de los médicos del hospital declaró que se había fugado por uno de los agujeros de la valla que rodea el manicomio, según dice «Levante».

En Betera hay sensibilización respecto al caso y con el apoyo del pueblo se han conseguido abogados, la madre del muchacho insiste en que su hijo ya no está con vida y se han quedado con su cuerpo para aprovechar las cosas sanas del mismo «y después se han deshecho de él».

POLICIAS APEDREADOS  
CUANDO RECOGIAN A DOS  
NIÑOS PERDIDOS

Bilbao (Efe).—Efectivos de la Policía Nacional fueron apedreados por unos cuarenta jóvenes cuando trasladaban en un vehículo «Z» a dos niños que tenían interesada su búsqueda por fuga de domicilio paterno.

La policía nacional encontró a los menores J. R. S. G., de 14 años de edad y a I. Z. L., de 15 años, en la calle Cocherito de Bilbao y cuando los trasladaban a la Jefatura Superior en la calle Ribera de esta capital, unos cuarenta jóvenes atacaron a los vehículos oficiales con lanzamiento de piedras y de un «cóctel Molotov».

La policía nacional respondió con material antidisturbios para disolverlos y realizó tres disparos al aire.

CUARENTA Y NUEVE  
CABALLOS MUERTOS AL  
INCENDIARSE DOS  
HIPODROMOS

Chicago. (Efe).—Dos incendios,

producidos en hipódromos del estado de Illinois, arrojaron un balance de seis heridos, 49 caballos muertos y daños materiales valo-

rados por lo menos en un millón de dólares.

Uno de los incendios tuvo lugar en el hipódromo «Balmoral», en

## EL INSALUD recogió en un día más de 70 mil litros de aceite DISPUESTO PARA EL CANJE

Madrid, 1 (Efe).—El Insalud ha recogido 72.197 litros de aceite presuntamente tóxico, atendiendo a 4.620 personas en la operación de recepción de esta clase de aceite que se inició ayer, según nota hecha pública por el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

«El punto de recogida de mayor cantidad de aceite fue Alcorcón, con 8.528 litros y el que menos Aranjuez, con 824 litros».

A primeras horas de esta mañana, el delegado provincial del Insalud de Madrid se ha puesto en contacto con el Gobierno Civil para fletar 18 camiones con el fin de trasladar con urgencia dicho aceite desde los lugares de concentración a otros centros de canje.

Finalmente, se hace necesario puntualizar que, dada la cifra de aceite a transportar, es posible que en algún punto se produzcan retrasos, aunque se espera que sean subsanados definitivamente a lo largo de la mañana y en días sucesivos.

Todo el aceite entregado está siendo sometido a análisis, pero dado que el aceite tóxico procede casi en su totalidad de venta ambulante y domiciliaria, el procedente de aceite a granel comprado en tiendas será analizado en segundo lugar por lo que el canjeo, en caso de que sea adulterado se realizará después de que haya sido examinado el proceden-

tes de venta ambulante y domiciliaria.

Por otro lado, se añade que se le ha pasado a la autoridad gubernativa nota de los desaprensivos que intentaron canjear aceites industriales y de automóvil por aceite de oliva.

El Ministerio concluye señalando que entre la recogida de aceite tóxico y la entrega de aceite de oliva se han movido, desde las tres de la tarde de ayer, alrededor de 140.000 litros de aceite.

INMOBILIZADA EN CORDOBA  
UNA PARTIDA DE 10.000 KILOS  
DE ACEITE POSIBLEMENTE  
TOXICO

Córdoba, 1 (Efe).—Los servicios provinciales de comercio interior y de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes han inmovilizado en Córdoba una partida de 10.000 kilos de aceite por existir indicios de que contienen aceite de semilla de colza.

Según ha informado el Gobierno Civil de Córdoba, los hechos han sido puestos en conocimiento de la autoridad judicial, a la que también se ha dado cuenta de otra acta por adquisición de aceite de colza verificada en el presente año, no comercializado en Córdoba y que fue vendido posteriormente a empresas de otras provincias.

El Gobierno Civil ha reiterado la conveniencia de entregar en las delegaciones territoriales de Sanidad las partidas de aceite sospechosas de contener sustancias nocivas para la salud, así como que las autoridades sean informadas de las posibles falsedades en las etiquetas del envasado de aceite.

Por otra parte, se ha sabido que la cooperativa olivarera cordobesa «Cordoliva» ha enviado un camión con 18.000 kilos de aceite a Madrid para ser canjeado gratuitamente por el aceite adulterado que presentan los ciudadanos en las delegaciones de Sanidad.

Crete, al sur de Chicago, y en Fairbury, en el norte.

El departamento de bomberos anunció el inicio de una investigación para determinar la causa de los incendios.

INCENDIAN LOS ARCHIVOS  
DE UN INSTITUTO

Bilbao (Efe).—Por otros los archivos del Instituto de Estudios del barrio bilbaíno de Ibañeta han resultado destruidos a consecuencia de un incendio provocado este último fin de semana, por individuos desconocidos, que utilizaron, al parecer, coque que sustrajeron del centro.

Una vez iniciado el incendio, arrojaron a las llamas diversos documentos académicos, cartas de notas, exámenes, causaron importantes daños en techos, mamparas, cristales, mobiliario.

Este mismo centro fue objeto de otro asalto hace pocos días, aquella ocasión fueron robados algunos magnetófonos.

MATAN A UN JOVEN  
22 AÑOS

Carcagente (Valencia).—Un joven fue asesinado en la calle paseaba con otro amigo por el centro de la localidad de Carcagente.

Sobre la 130 de la mañana José Furio Botella, de 22 años, soltero, que se encontraba en la gloria de la población, se encontraba en un momento de su vida, dirigiéndose a un solar contiguo.

Poco después, la víctima cayó sangrando y sosteniendo el abdomen con las manos, falleció más tarde. Testigos presenciales vieron salir del solar a un individuo alto que subió a furgoneta, dándose a la fuga.

La Guardia Civil realiza las gestiones para el esclarecimiento de los hechos.

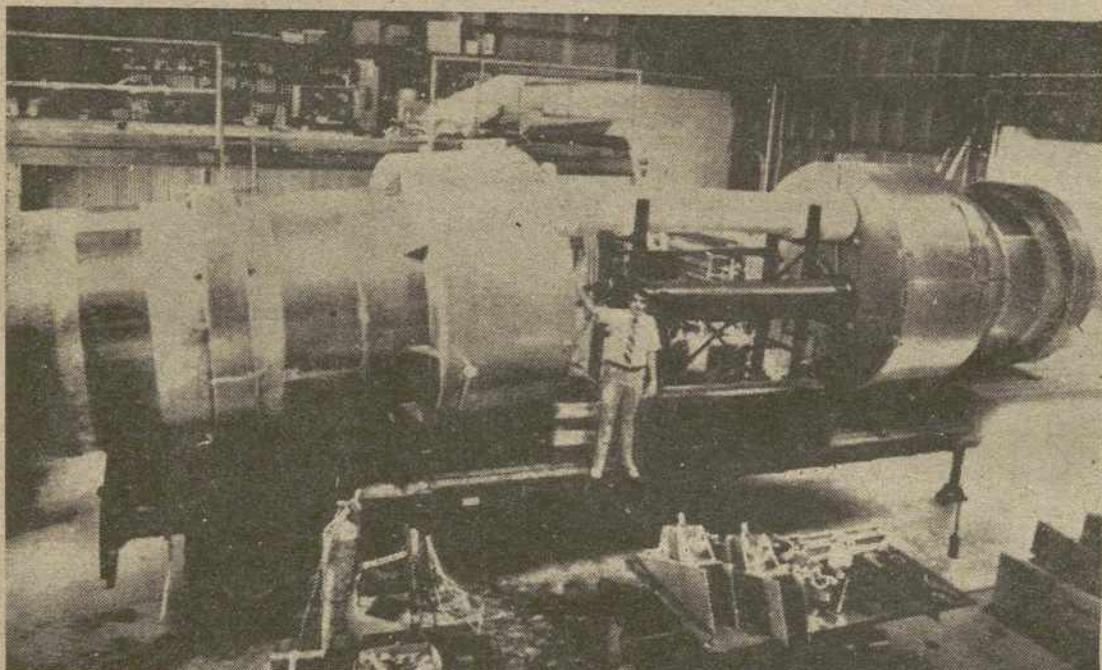
ATRACO BANCARIO  
RENTERIA

San Sebastián (Efe).—Individuos armados con pistolas han apoderado de aproximadamente cinco millones de pesetas un atraco perpetrado por sucursal del Banco Hispanoamericano, en la localidad guipuzcoana de Rentería.

Los atracadores esperaron las ocho de esta mañana la salida de los empleados de la sucursal, a los que mantuvieron en el interior del edificio, el robo del dinero y les obligó a abrir la caja fuerte, que contenía 4.900.000 ptas.

Posteriormente, se apoderaron de la citada cantidad y se fueron a pie en dirección desconocida en el momento.

## LA POTABILIZADORA MAS GRANDE DEL MUNDO



PENSACOLA (Florida).—Esta enorme máquina, considerada como la potabilizadora de mayor tamaño, hasta hora construida, es el modelo prototipo de lo que en un futuro será la pieza fundamental para desalinizar el agua marina y convertirla en potable. Dicha planta, que ha sido realizada con la colaboración de dos firmas de construcción naval, se halla en experimentación en el centro de investigación de Roswell, en Nuevo Méjico.—(Telefoto EFE-AP)

## La catástrofe del camping de "Los Alfaques" ocurrida hace tres años

No es cierto que los abogados de los perjudicados hayan retirado la acusación

Barcelona, 1. (Efe).—Los abogados de los perjudicados por la catástrofe del camping «Los Alfaques», ocurrida hace tres años y en la que perdieron la vida más de 200 personas, no han retirado las acusaciones, contrariamente a lo que se ha informado en algunos medios.

Fuentes jurídicas relacionadas con el caso han informado a Efe que el procedimiento judicial sigue su curso y en la actualidad, pendiente del trámite de calificación de la defensa al que seguirán los subsidiarios.

Las mencionadas fuentes estiman que el juicio se verá antes de que finalice el año presente.

«No es cierto que los abogados de los perjudicados hayan retirado las acusaciones», eso sí, unas ofertas han sido presentadas a los afectados y una vez estudiadas y en la eventualidad de su conformidad, se retirarán demandas, aunque la cuestión seguiría normalmente su curso.

El trágico suceso ocurrió de julio de 1978 al producirse sobre el camping un camión una carga de más de 23.000 de propano, pereciendo 215 personas, que otras 64 quedaron heridas y seis personas pertenecientes a «Enpetrol» y «Cisternas Reunidas S. A.», se encuentran procesados.